



Receiver  
Ampli-Tuner Hi-Fi  
Receptor  
Ресивер

# R-N600A

- EN** Safety Guide
- FR** Guide de sécurité
- DE** Sicherheitshandbuch
- SV** Säkerhetsguide
- IT** Guida alla sicurezza
- ES** Guía de seguridad
- NL** Veiligheidsgids
- DA** Sikkerhedsguide
- NO** Sikkerhetsveiledning
- FI** Turvaopas
- RU** Руководство по технике безопасности

English

Français

Deutsch

Svenska

Italiano

Español

Nederlands

Dansk

Norsk

Suomi

Русский

# PRECAUTIONS

## PLEASE READ CAREFULLY BEFORE USE. BE SURE TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS.

The precautions listed below are to prevent risk of harm to the user and others, as well as to prevent property damage, and to help the user use this unit properly and safely. Be sure to follow these instructions.

After reading this manual, be sure to keep it in a safe place where it can be referenced at any time.

- Be sure to request inspections or repairs from the dealer where you purchased the unit or from qualified Yamaha service personnel.
- Yamaha cannot be held responsible for injury to you or damage of the products caused by improper use or modifications to the unit, or data that is lost or destroyed.
- This product is for ordinary homes. Do not use for applications requiring high reliability, such as managing lives, health care or high-value assets.



### WARNING

This content indicates “risk of serious injury or death.”

#### If you notice any abnormality

- If any of the following abnormalities occur, immediately turn off the power and disconnect the power plug.
  - The power cord/plug is damaged.
  - An unusual smell, unusual sound or smoke is emitted from the unit.
  - Foreign material or water gets into the interior of the unit.
  - There is a loss of sound during use.
  - There is a crack or damage in the unit.
 Continued use could cause electric shocks, a fire, or malfunctions. Immediately request an inspection or repair from the dealer where you purchased the unit or from qualified Yamaha service personnel.

#### Power supply

- Do not do anything that could damage the power cord.
  - Do not place it near a heater.
  - Do not bend it excessively or alter it.
  - Do not scratch it.
  - Do not place it under a heavy object.
 Using the power cord with the core of the cord exposed could cause electric shocks or a fire.
- Do not touch the power plug or cord if there is a chance of lightning. Failure to observe this may cause electric shocks.
- Use this unit with the power supply voltage printed on it. Failure to connect to an appropriate AC outlet may cause a fire, electric shocks, or malfunctions.
- Check the electric plug periodically and remove any dirt or dust which may have accumulated on it. Failure to observe this may cause a fire or electric shocks.
- When setting up the unit, make sure that the AC outlet you are using is easily accessible. If some trouble or malfunction occurs, immediately turn off the power switch and disconnect the plug from the AC outlet. Even when the power switch is turned off, as long as the power cord is not unplugged from the wall AC outlet, the unit will not be disconnected from the power source.
- If you hear thunder or suspect approaching lightning, quickly turn off the power switch and pull the power plug from the AC outlet. Failure to observe this may cause a fire or malfunctions.
- If not using the unit for long periods of time, be sure to pull the power plug from the AC outlet. Failure to observe this may cause a fire or malfunctions.

#### Do not disassemble

- Do not disassemble or modify this unit. Failure to observe this may cause a fire, electric shocks, injury, or malfunctions.

#### Water warning

- Do not expose the unit to rain, use it near water or in damp or wet conditions, or place on it any containers (such as vases, bottles or glasses) containing liquids which might spill into any openings or places where water may drop. A liquid such as water getting into the unit may cause a fire, electric shocks, or malfunctions.
- Never insert or remove an electric plug with wet hands. Do not handle this unit with wet hands. Failure to observe this may cause electric shocks or malfunctions.

#### Fire warning

- Do not place any burning items or open flames near the unit, since they may cause a fire.

#### Handling caution

- Be careful not to drop or apply strong impact to this unit. Failure to observe this may cause electric shocks, a fire, or malfunctions.

#### Battery use

- Do not disassemble a battery. If the contents of the battery get on your hands or in your eyes, it can cause blindness or chemical burns. Doing so may result in the battery bursting, causing a fire or injury.
- Do not dispose of a battery in fire.
- Do not expose the battery to conditions of extreme low air pressure, cold or heat (such as in direct sunlight or a fire) or excessive dust or humidity. Doing so may result in the battery bursting, causing a fire or injury.
- Do not attempt to recharge batteries that are not intended to be charged. Charging could cause the battery to burst or leak, which can cause blindness, chemical burns, or injury.
- If the batteries do leak, avoid contact with the leaked fluid. If the battery fluid should come in contact with your eyes, mouth, or skin, wash immediately with water and consult a doctor. Battery fluid is corrosive and may possibly cause loss of sight or chemical burns.

#### Wireless unit

- Do not use this unit near medical devices or inside medical facilities. Radio waves from this unit may affect electro-medical devices.
- Do not use this unit within 15 cm (6 in) of persons with a heart pacemaker implant or a defibrillator implant. Radio waves from this unit may affect electro-medical devices, such as a heart pacemaker implant or defibrillator implant.



### CAUTION

This content indicates “risk of injury.”

#### Power supply

- Do not use an AC outlet where the power plug fits loosely when inserted. Failure to observe this may cause a fire, electric shocks, or burns.
- When disconnecting the power plug, always hold the plug itself and not the cord. Pulling by the cord can damage it and cause electric shocks or a fire.
- Insert the power plug firmly all the way into the AC outlet. Using the unit when it is not plugged in sufficiently can cause dust to accumulate on the plug, causing a fire or burns.

#### Installation

- Do not place the unit in an unstable position where it might accidentally drop or fall over and cause injuries.
- When installing this unit, do not obstruct heat dissipation.
  - Do not cover it with any cloth.
  - Do not install it on a carpet or rug.
  - Do not block this unit's ventilation holes (cooling slits).
  - Do not install the unit in other ways than indicated.
  - Do not use the device in a confined, poorly-ventilated location.
 Failure to observe the above may trap heat inside the unit, causing a fire or malfunctions. Ensure that there is adequate space around the unit: at least 30 cm (11-3/4 in) on top, 20 cm (7-7/8 in) on the sides, and 20 cm (7-7/8 in) on the rear.
- Do not install the unit in places where it may come into contact with corrosive gases or salt air or places that have excessive smoke or steam. Doing so may result in malfunction.
- Avoid being near the unit during a disaster, such as an earthquake. Since the unit may turn over or fall and cause injury, quickly move away from the unit and go to a safe place.

- Before moving this unit, be sure to turn off the power switch and disconnect all connection cables.  
Failure to observe this may damage the cables or cause you or someone else to trip and fall.
- For proper installation of outdoor antenna, make sure to have it done by the dealer from where you purchased the unit or by qualified service personnel.  
Failure to observe this may cause the installation to fall and result in injury.  
Installation requires special skills and experience.

### Hearing loss

- Do not use the unit for a long period of time at a high or uncomfortable volume level, since this can cause permanent hearing loss. If you experience any hearing loss or ringing in the ears, consult a physician.
- Before connecting the unit to other devices, turn off the power for all devices. Also, before turning the power of all devices on or off, make sure that all volume levels are set to the minimum.  
Failing to do so may result in hearing loss, electric shock, or device damage.
- When turning on the AC power in your audio system, always turn on the unit LAST, to avoid hearing loss and speaker damage. When turning the power off, the unit should be turned off FIRST for the same reason.  
Failure to observe the above may cause hearing impairment or speaker damage.

### Maintenance

- Remove the power plug from the AC outlet before cleaning the unit.  
Failure to observe this may cause electric shocks.

### Handling caution

- Do not touch the surface having this label.  
Doing so may cause burns. The label on the device indicates that the surface to which the label is attached may become hot during operation.
- Do not insert foreign materials such as metal or paper into the openings of this unit.  
Failure to observe this may cause a fire, electric shocks, or malfunctions.
- Keep small parts out of the reach of infants.  
Your children may accidentally swallow them.
- Do not do the following:
  - stand on or sit on the equipment.
  - put heavy items on top of the equipment.
  - place the equipment in a stack.
  - apply unreasonable force to buttons, switches, input/output terminals, etc.
 Failure to observe this may cause injuries or damage to the equipment.
- Avoid pulling the connected cables to prevent injuries or damage to the unit by causing it to fall.




### Battery use

- Do not use batteries other than specified batteries.  
Doing so may cause fire or burns, or result in fluid leakage that may cause skin inflammation.
- Do not use new batteries together with old ones.  
Using new ones with old ones could cause a fire, burns, or inflammation due to fluid leaks.
- Do not mix battery types, such as alkaline batteries with manganese batteries, or batteries from different makers, or different types of batteries from the same maker, since this can cause a fire, burns, or inflammation due to fluid leaks.
- Keep batteries away from children.  
A child could accidentally swallow a battery. Failure to observe this may also cause inflammation due to battery fluid leaks.
- Do not put in a pocket or bag, carry, or store batteries together with pieces of metal.  
The battery could short, burst, or leak, causing a fire or injury.
- Always make sure all batteries are inserted in conformity with the +/- polarity markings.  
Failure to do so might result in a fire, burns, or inflammation due to fluid leaks.
- When the batteries run out, or if the unit is not to be used for a long time, remove the batteries from the remote control to prevent possible leakage of the battery fluid.
- When storing or discarding batteries, insulate the terminal area by applying tape, or some other protection.  
Mixing them with other batteries or metal objects can cause a fire, burns, or inflammation due to fluid.

## Notice

Indicates points that you must observe in order to prevent product failure, damage or malfunction and data loss.

### Power supply

- If not using the unit for a long period of time, be sure to pull the power plug from the outlet. Even if you place the unit in standby mode by pressing the  (Power) key on the remote control, a small amount of current still flows through the unit.

### Installation

- Do not use this unit in a location that is exposed to direct sunlight that becomes extremely hot, such as near a heater, or extremely cold, or that is subject to excessive dust or vibration. Failure to observe this may cause the unit's panel to become deformed, the internal components to malfunction, or for operation to become unstable.
- If using a wireless function, avoid installing this unit near metal walls or desks, microwave ovens, or other wireless network devices.  
Obstructions could shorten the transmission distance.

### Connections

- Do not connect this product to a public Wi-Fi and/or Internet service directly. Only connect this product to the Internet through a router with strong password protections. Consult your router manufacturer for information on optimum security practices.
- If connecting external units, be sure to thoroughly read the manual for each unit and connect them in accordance with the instructions.  
Failure to properly handle a unit in accordance with the instructions could cause malfunctions.
- Do not connect this unit to industrial units.  
Digital audio interface standards for consumer use and industrial use are different. This unit has been designed to connect to a consumer-use digital audio interface. Connections to an industrial-use digital audio interface could not only cause this unit to malfunction, but could also damage the speakers.

### Handling

- Do not place vinyl, plastic, or rubber products on this unit. Failure to observe this may cause discoloration or deformation in the panel of this unit.
- If the ambient temperature changes drastically (such as during unit transportation or under rapid heating or cooling) and there is a chance condensation may have formed in the unit, leave the unit for several hours without turning on the power until it is completely dry before use. Using the unit while there is condensation can cause malfunctions.

### Maintenance

- When cleaning the unit, use a dry, soft cloth. Using chemicals such as benzene or thinner, cleaning agents, or chemical scrubbing cloths can cause discoloration or deformation.

### Disposal or transfer

- Before you transfer ownership or dispose of this product, initialize the product settings to default. If you transfer ownership or dispose of this product without initializing the settings, your personal data may be stolen by a third party.
- If you plan to transfer ownership of this product, include this document and the supplied accessories along with the product.
- Follow the rules of your local authority to dispose of this product and its accessories.
- Be sure to discard used batteries in accordance with local regulations.

# Information

## About content in this manual

- The illustrations and screens in this manual are for instructional purposes only.
- The company names and product names in this manual are the trademarks or registered trademarks of their respective companies.
- Software may be revised and updated without prior notice.

## Wireless communication functions [U.K. and Europe models]

### Bluetooth

Radio Frequency:  
2401 MHz to 2481 MHz  
Maximum Output Power (EIRP): 7.27 dBm

### Wi-Fi (2.4 GHz)

Radio Frequency: 2402 MHz to 2482 MHz  
Maximum Output Power (EIRP): 19.99 dBm

### Wi-Fi (5 GHz)

Radio Frequency, Maximum Output Power (EIRP):  
5170 to 5250 MHz, 22.77 dBm  
5250 to 5330 MHz, 22.84 dBm  
5490 to 5710 MHz, 23.88 dBm  
5735 to 5835 MHz, 13.94 dBm

### Information for users on collection and disposal of old equipment and used batteries:



These symbols on the products, packaging, and/or accompanying documents mean that used electrical and electronic products and batteries should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling of old products and used batteries, please take them to applicable collection points, in accordance with your national legislation.



By disposing of these products and batteries correctly, you will help to save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment which could otherwise arise from inappropriate waste handling.



For more information about collection and recycling of old products and batteries, please contact your local municipality, your waste disposal service or the point of sale where you purchased the items.

**Pb**

### For business users in the European Union:

If you wish to discard electrical and electronic equipment, please contact your dealer or supplier for further information.

### Information on Disposal in other Countries outside the European Union:

These symbols are only valid in the European Union. If you wish to discard these items, please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal.

### Note for the battery symbol (bottom two symbol examples):

This symbol might be used in combination with a chemical symbol. In this case it complies with the requirement set by the EU Battery Directive for the chemical involved.

(weee\_battery\_eu\_en\_02)

# PRÉCAUTIONS D'USAGE

## LISEZ ATTENTIVEMENT AVANT DE PROCÉDER À TOUTE UTILISATION. VEILLEZ À SUIVRE CES INSTRUCTIONS.

Les mises en garde énumérées ci-dessous sont destinées à prévenir les risques pour l'utilisateur et les tiers, à éviter les dommages matériels et à aider l'utilisateur à se servir de l'appareil correctement et en toute sécurité. Assurez-vous de suivre ces instructions.

Après avoir consulté ce manuel, conservez-le dans un endroit sûr de façon à pouvoir vous y reporter facilement.

- Veillez à faire inspecter ou réparer l'appareil par le revendeur auprès duquel vous l'avez acheté ou par un technicien Yamaha qualifié.
- Yamaha ne peut être tenu responsable des dommages corporels ou matériels causés par une mauvaise utilisation ou par des modifications apportées à l'appareil.
- Ce produit est conçu pour un usage courant dans les résidences standard. Ne l'utilisez pas pour des applications nécessitant une haute fiabilité, telles que la gestion des gestes essentiels à la vie, des soins de santé ou des biens de grande valeur.



### AVERTISSEMENT

Ce contenu indique « un risque de blessures graves ou de mort ».

#### En cas d'anomalie

- Si l'un des problèmes suivants se produit, coupez immédiatement l'alimentation et retirez la fiche d'alimentation.
    - Le cordon/la fiche d'alimentation est endommagé(e).
    - Une odeur inhabituelle, un bruit bizarre ou de la fumée se dégage de l'appareil.
    - Un corps étranger ou de l'eau a pénétré à l'intérieur de l'appareil.
    - Une brusque perte de son est survenue durant l'utilisation de l'appareil.
    - L'appareil est fissuré ou endommagé.
- En continuant d'utiliser l'appareil dans ces conditions, vous risquez de provoquer des décharges électriques, un incendie ou des dysfonctionnements. Faites immédiatement inspecter ou réparer l'appareil par le revendeur auprès duquel vous l'avez acheté ou par un technicien Yamaha qualifié.

#### Alimentation

- Ne faites rien qui pourrait endommager le cordon d'alimentation.
  - Ne le placez pas à proximité d'un radiateur.
  - Évitez de le plier excessivement ou de le modifier.
  - Évitez de l'érafler.
  - Ne placez pas dessus d'objets lourds.
- L'utilisation du cordon d'alimentation en ayant le conducteur du cordon exposé pourrait provoquer des décharges électriques ou un incendie.
- En cas de risque d'impact de foudre à proximité de l'appareil, évitez de toucher la fiche d'alimentation.
  - Le non-respect de cette consigne peut entraîner des chocs électriques.
- Assurez-vous d'utiliser l'appareil avec la tension d'alimentation qui y est imprimée.
  - L'absence de raccordement à une prise secteur appropriée pourrait provoquer un incendie, des chocs électriques ou des dysfonctionnements.
- Vérifiez périodiquement l'état de la prise électrique, dépoussiérez-la et nettoyez-la en prenant soin de retirer toutes les impuretés qui pourraient s'y accumuler.
  - Le non-respect de cette consigne peut entraîner un incendie ou des chocs électriques.
- Lors de l'installation de l'appareil, assurez-vous que la prise secteur que vous utilisez est facilement accessible.
  - En cas de problème ou de dysfonctionnement, désactivez immédiatement l'interrupteur d'alimentation et retirez la fiche de la prise secteur. Même lorsque l'interrupteur d'alimentation est en position désactivée, l'appareil n'est pas déconnecté de la source d'électricité tant que le cordon d'alimentation reste branché à la prise murale.
- Si vous entendez le tonnerre gronder ou suspectez l'imminence d'un éclair, mettez immédiatement l'appareil hors tension et débranchez la fiche d'alimentation de la prise secteur.
  - Le non-respect de cette consigne peut entraîner un incendie ou des dysfonctionnements.
- Si vous prévoyez de ne pas utiliser l'appareil pendant une longue période de temps, assurez-vous de retirer la fiche d'alimentation de la prise secteur.

Le non-respect de cette consigne peut entraîner un incendie ou des dysfonctionnements.

#### Démontage interdit

- Ne tentez pas de démonter ou de modifier l'appareil.
  - Le non-respect de cette procédure risque d'entraîner un incendie, des chocs électriques, des blessures ou des dysfonctionnements.

#### Avertissement relatif à la présence d'eau

- N'exposez pas l'appareil à la pluie, ne l'utilisez pas près d'une source d'eau ou dans un milieu humide et ne posez pas dessus des récipients (tels que des vases, des bouteilles ou des verres) contenant des liquides qui risqueraient de s'infiltrer par les ouvertures ou de dégouliner. Toute infiltration de liquide tel que de l'eau à l'intérieur de l'appareil risque de provoquer un incendie, des chocs électriques ou des dysfonctionnements.
- N'essayez jamais de retirer ou d'insérer une fiche électrique avec les mains mouillées. Ne manipulez pas l'appareil en ayant les mains mouillées.
  - Le non-respect de cette procédure risque d'entraîner des chocs électriques ou des dysfonctionnements.

#### Prévention contre les incendies

- Ne placez pas d'objets brûlants ou de flammes nues à proximité de l'appareil, au risque de provoquer un incendie.

#### Précautions d'utilisation

- Veillez à ne pas faire tomber l'appareil et à ne pas lui appliquer une pression excessive.
  - Le non-respect de cette procédure risque d'entraîner des chocs électriques, un incendie ou des dysfonctionnements.

#### Utilisation des piles

- Ne démontez pas la pile. Tout contact du contenu des piles avec les mains ou les yeux peut entraîner la cécité ou provoquer des brûlures chimiques. Cela pourrait causer l'explosion des piles et provoquer un incendie ou des blessures.
- Ne jetez pas la pile au feu.
- Évitez d'exposer la pile à des conditions comme une pression d'air extrêmement faible, à un froid ou à une chaleur extrême (comme les rayons directs du soleil ou un feu) ou à une poussière ou une humidité excessive.
  - Cela pourrait causer l'explosion des piles et provoquer un incendie ou des blessures.
- Ne tentez pas de recharger une pile non rechargeable.
  - La charge risque de provoquer une explosion ou une fuite de la pile, ce qui pourrait causer la cécité, des brûlures chimiques ou des blessures.
- En cas de fuite du liquide des piles, évitez tout contact avec ce liquide.
  - En cas de contact avec les yeux, la bouche ou la peau, rincez-vous immédiatement à l'eau claire et consultez un médecin. Le liquide présent dans les piles est corrosif et peut provoquer la cécité ou des brûlures chimiques.

#### Appareil sans fil

- N'utilisez pas cet appareil à proximité d'appareils médicaux ou au sein d'établissements médicaux.
  - Les ondes radio transmises par l'unité peuvent affecter les appareils électro-médicaux.
- N'utilisez pas cet appareil à moins de 15 cm des personnes disposant d'un stimulateur cardiaque ou d'un défibrillateur.
  - Les ondes radio émanant de cette unité peuvent affecter le fonctionnement des équipements électro-médicaux tels que les stimulateurs cardiaques ou les défibrillateurs cardiaques.



## ATTENTION

Ce contenu indique « un risque de blessures ».

### Alimentation

- N'utilisez pas une prise secteur dans laquelle la fiche d'alimentation ne peut pas s'insérer fermement.  
Le non-respect de cette consigne peut entraîner un incendie, des chocs électriques ou des brûlures.
- Lorsque vous débranchez la fiche d'alimentation, tenez toujours la fiche elle-même, pas le cordon.  
Si vous tirez sur le cordon, vous risquez de l'endommager et de provoquer des chocs électriques ou un incendie.
- Introduisez complètement la fiche d'alimentation dans la prise secteur.  
L'utilisation de l'appareil alors que la fiche d'alimentation n'est pas complètement insérée dans la prise peut entraîner une accumulation de poussière sur la fiche et provoquer un incendie ou des brûlures.

### Installation

- Ne placez pas l'appareil dans une position instable afin d'éviter qu'il ne tombe ou se renverse accidentellement et ne provoque des blessures.
- Lors de l'installation de cet appareil, n'obstruez pas les orifices prévus pour la dissipation de la chaleur.
  - Évitez de couvrir l'appareil avec un tissu.
  - N'installez pas l'appareil sur une moquette ou un tapis.
  - Évitez d'obstruer les orifices de ventilation (fentes de refroidissement) de l'appareil.
  - N'installez pas l'appareil d'une autre façon que celle indiquée.
  - N'utilisez pas l'appareil dans un lieu clos, mal aéré.  
Le non-respect de ce qui précède risque d'entraîner une rétention de chaleur à l'intérieur de l'appareil, susceptible de provoquer un incendie ou des dysfonctionnements. Assurez-vous qu'il y a un espace suffisant autour de l'appareil : au moins 30 cm en haut, 20 cm sur les côtés et 20 cm au dos.
- N'installez pas l'appareil dans un emplacement où il pourrait entrer en contact avec des gaz corrosifs ou de l'air à haute teneur en sel ou être exposé à des fumées ou à des vapeurs excessives.  
Cela pourrait provoquer des dysfonctionnements.
- Évitez d'être à proximité de l'appareil lors de la survenue d'une catastrophe naturelle telle qu'un tremblement de terre.  
Compte tenu du risque de renversement ou de chute de l'appareil pouvant entraîner des blessures, pensez à vous éloigner rapidement de l'appareil et à vous réfugier dans un lieu sûr.
- Avant de déplacer l'appareil, veillez à désactiver l'interrupteur d'alimentation et à déconnecter tous les câbles de connexion.  
Le non-respect de cette consigne peut entraîner l'endommagement des câbles ou provoquer le trébuchement et la chute de l'utilisateur, s'il s'agit de vous-même ou d'autres personnes.
- Pour une installation correcte de l'antenne extérieure, veillez à la confier au revendeur auprès duquel vous avez acheté l'appareil ou à un technicien qualifié.  
Le non-respect de cette consigne pour provoquer la chute de l'installation et entraîner des blessures. L'installation nécessite des compétences spéciales et de l'expérience.

### Perte de capacités auditives

- N'utilisez pas l'appareil de manière prolongée à un niveau sonore trop élevé ou inconfortable pour l'oreille, au risque d'endommager irrémédiablement votre ouïe. Si vous constatez une baisse d'acuité auditive ou que vous entendez des sifflements, consultez un médecin.
- Avant de raccorder l'appareil à d'autres dispositifs, mettez tous les dispositifs concernés hors tension.  
Et, avant de mettre tous les appareils sous/hors tension, vérifiez que tous les niveaux de volume sont réglés sur la position minimale.  
Le non-respect de ces mesures peut provoquer une perte d'acuité auditive, entraîner un risque d'électrocution ou endommager l'équipement.
- Lorsque vous mettez le système audio sous tension, allumez toujours l'appareil en DERNIER pour éviter d'endommager votre ouïe et les haut-parleurs. Lors de la mise hors tension, vous devez éteindre l'appareil en PREMIER pour la même raison.  
Le non-respect des consignes précédentes risque d'entraîner une déficience auditive ou d'endommager le casque.

### Entretien et soins

- Retirez la fiche d'alimentation de la prise secteur avant de procéder au nettoyage de l'appareil.  
Le non-respect de cette consigne peut entraîner des chocs électriques.

### Précautions d'utilisation

- Ne touchez pas la surface portant cette étiquette, sous peine de vous brûler. L'étiquette sur l'appareil indique que la surface où est collée l'étiquette peut devenir chaude pendant le fonctionnement.
- N'insérez pas de corps étrangers comme du métal ou du papier dans les ouvertures de cet appareil.  
Le non-respect de cette procédure risque d'entraîner un incendie, des chocs électriques ou des dysfonctionnements.
- Assurez-vous de conserver les petits composants hors de portée des jeunes enfants.  
Ceux-ci pourraient les avaler accidentellement.
- Évitez de faire ce qui suit :
  - Ne vous asseyez pas sur le produit et ne le piétinez pas.
  - Ne placez pas d'objets lourds sur le produit.
  - Ne disposez pas le produit en pile.
  - N'appliquez pas de force excessive sur les touches, les commutateurs, les bornes d'entrée/sortie, etc.
 Le non-respect de cette consigne peut entraîner des dommages corporels ou matériels.
- Évitez de débrancher les câbles connectés afin de ne pas causer de blessures ou de dommages matériels qui pourraient résulter de la chute de l'appareil.




### Utilisation des piles

- N'utilisez pas de piles autres que les piles spécifiées.  
Cela pourrait provoquer un incendie ou des brûlures, ou entraîner des fuites de liquide susceptibles de provoquer une inflammation de la peau.
- Ne mélangez jamais piles neuves et piles usagées.  
L'utilisation simultanée de piles neuves et anciennes pourrait provoquer un incendie, des brûlures ou l'apparition de flammes dues à d'éventuelles fuites du liquide des piles.
- N'utilisez pas non plus en même temps divers types de piles, comme par exemple, des piles alcalines et des piles au manganèse, ou des piles de marques différentes, ou encore différents types de piles d'un même fabricant. Cela pourrait entraîner un incendie, des brûlures ou l'apparition de flammes provoquées par une fuite du liquide des piles.
- Gardez les piles hors de portée des enfants.  
Un enfant pourrait avaler une pile accidentellement. Le non-respect de cette consigne risque de provoquer l'apparition de flammes provoquées par une fuite du liquide des piles.
- Ne conservez pas les piles dans une poche ou un sac contenant des pièces en métal et évitez de transporter ou de stocker des piles avec des éléments métalliques.  
Cela pourrait court-circuiter les piles, les faire exploser ou déverser leur liquide et provoquer un incendie ou des blessures.
- Veillez à respecter la polarité (+/-) lors de la mise en place des piles.  
Le non-respect de ces instructions risque de provoquer un incendie, des brûlures ou l'apparition de flammes en raison d'une fuite du liquide des piles.
- Lorsque les piles sont déchargées ou que vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, retirez les piles de la télécommande pour éviter toute fuite du liquide des piles.
- Avant de procéder au stockage ou à la mise au rebut des piles, veillez à isoler la zone des bornes en appliquant dessus un ruban adhésif ou tout autre type de protection.  
Si vous mélangez les piles à d'autres piles ou à des objets métalliques, vous risquez de provoquer un incendie, des brûlures ou l'apparition de flammes dues à la fuite du liquide des piles.

## Avis

Indique des points à observer afin d'empêcher la panne, le dommage ou le dysfonctionnement du produit et la perte des données.

### Alimentation

- Si vous prévoyez de ne pas utiliser l'appareil pendant une longue période de temps, assurez-vous de retirer le cordon d'alimentation de la prise secteur. Même quand vous mettez l'appareil en mode veille en appuyant sur la touche  (alimentation) de la télécommande, une faible quantité de courant continue d'alimenter l'appareil.

### Installation

- N'utilisez pas l'appareil dans un emplacement exposé à la lumière directe du soleil, à une température très élevée (à proximité d'un appareil de chauffage) ou très basse, à un dépôt de poussière excessif ou à de fortes vibrations. Le non-respect de cette consigne pourrait provoquer la déformation du panneau de l'appareil, le dysfonctionnement de ses composants internes ou l'instabilité de son fonctionnement.
- Si vous utilisez une fonction sans fil, évitez d'installer cet appareil à proximité de parois métalliques ou de bureaux en métal, de fours à micro-ondes ou d'autres dispositifs de réseau sans fil.  
Les obstructions pourraient raccourcir la distance de transmission.

### Connexions

- Ne connectez pas directement ce produit à un réseau Wi-Fi public et/ou à Internet. Connectez ce produit à Internet uniquement via un routeur doté de dispositifs de protection par mots de passe forts. Consultez le fabricant de votre routeur pour obtenir des informations sur les bonnes pratiques en matière de sécurité.
- En cas de connexion d'unités externes, assurez-vous de lire attentivement le mode d'emploi de l'appareil concerné et reliez-le conformément aux instructions fournies.  
La non conformité aux instructions de manipulation peut provoquer le dysfonctionnement de l'appareil.
- Ne connectez pas l'appareil à des unités industrielles.  
Les normes des interfaces audio numériques varient selon les catégories d'usages (grand public ou industriels). Cet appareil a été conçu pour une connexion à une interface audio numérique destinée aux consommateurs. Toute connexion à une interface audio numérique à usage industriel risque non seulement de provoquer le dysfonctionnement de l'appareil mais peut aussi endommager les haut-parleurs.

### Manipulation

- Ne placez pas de produits en vinyle, en plastique ou en caoutchouc sur l'appareil. Le non-respect de cette consigne pourrait décolorer ou déformer son panneau.
- Si la température ambiante change radicalement (comme pendant le transport de l'unité ou dans des conditions de surchauffe ou de refroidissement rapides) et que de la condensation se forme dans l'unité, laissez l'appareil hors tension pendant plusieurs heures jusqu'à ce qu'il soit complètement sec avant de le réutiliser. L'utilisation de l'appareil en cas de formation de condensation peut entraîner son dysfonctionnement.

### Entretien

- Utilisez un chiffon doux et sec pour le nettoyage de l'appareil. L'utilisation de produits chimiques tels que de la benzène ou du diluant, de produits d'entretien ou de chiffons de lavage chimique peut causer la décoloration ou la déformation de l'appareil.

### Mise au rebut ou transfert

- Avant de transférer la propriété de ce produit ou de le mettre au rebut, réinitialisez les réglages du produit. Si vous transférez la propriété de ce produit ou le mettez au rebut sans réinitialiser les réglages, vos données personnelles courent le risque d'être volées par un tiers.
- Si vous envisagez de transférer la propriété de ce produit, incluez ce document et les accessoires fournis avec le produit.
- Suivez les règles des autorités locales pour mettre au rebut ce produit et ses accessoires.
- Veillez à mettre au rebut les piles usagées selon la réglementation locale en vigueur.

## Informations

### À propos du contenu de ce manuel

- Les illustrations et les captures d'écran figurant dans ce manuel servent uniquement à expliciter les instructions.
- Les noms de société et les noms de produits mentionnés dans ce manuel sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs sociétés respectives.
- Le logiciel peut être révisé et mis à jour sans préavis.

### Fonctions de communication sans fil [modèles pour le R.-U. et pour l'Europe]

#### Bluetooth

Fréquence radio:  
2401 à 2481 MHz  
Puissance maximale rayonnée (PIRE): 7,27 dBm

#### Wi-Fi (2,4 GHz)

Fréquence radio: 2402 à 2482 MHz  
Puissance maximale rayonnée (PIRE): 19,99 dBm

#### Wi-Fi (5 GHz)

Fréquence radio, puissance maximale rayonnée (PIRE):  
5170 à 5250 MHz, 22,77 dBm  
5250 à 5330 MHz, 22,84 dBm  
5490 à 5710 MHz, 23,88 dBm  
5735 à 5835 MHz, 13,94 dBm

#### Informations concernant la collecte et le traitement des piles usagées et des déchets d'équipements électriques et électroniques



Les symboles sur les produits, l'emballage et/ou les documents joints signifient que les produits électriques ou électroniques usagés ainsi que les piles usagées ne doivent pas être mélangés avec les déchets domestiques habituels.



Pour un traitement, une récupération et un recyclage appropriés des déchets d'équipements électriques et électroniques et des piles usagées, veuillez les déposer aux points de collecte prévus à cet effet, conformément à la réglementation nationale.



En vous débarrassant correctement des déchets d'équipements électriques et électroniques et des piles usagées, vous contribuerez à la sauvegarde de précieuses ressources et à la prévention de potentiels effets négatifs sur la santé humaine qui pourraient advenir lors d'un traitement inapproprié des déchets.

Pb

Pour plus d'informations à propos de la collecte et du recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques et des piles usagées, veuillez contacter votre municipalité, votre service de traitement des déchets ou le point de vente où vous avez acheté les produits.

#### Pour les professionnels dans l'Union européenne :

Si vous souhaitez vous débarrasser des déchets d'équipements électriques et électroniques, veuillez contacter votre vendeur ou fournisseur pour plus d'informations.

#### Informations sur la mise au rebut dans d'autres pays en dehors de l'Union européenne :

Ces symboles sont seulement valables dans l'Union européenne. Si vous souhaitez vous débarrasser de déchets d'équipements électriques et électroniques ou de piles usagées, veuillez contacter les autorités locales ou votre fournisseur et demander la méthode de traitement appropriée.

#### Note pour le symbole « pile »

##### (deux exemples de symbole ci-dessous) :

Ce symbole peut être utilisé en combinaison avec un symbole chimique. Dans ce cas, il respecte les exigences établies par la directive européenne relative aux piles pour le produit chimique en question.

(weee\_battery\_eu\_fr\_02)

# VORSICHTSMASSNAHMEN

## BITTE VOR DER NUTZUNG SORGFÄLTIG LESEN BEFOLGEN SIE DIESE ANWEISUNGEN IN JEDEM FALL.

Die unten aufgeführten Vorsichtsmaßnahmen dienen dazu, dem Verletzungsrisiko für den Anwender und Andere vorzubeugen, sowie Beschädigung eigenen oder fremden Eigentums zu verhindern und dem Anwender den korrekten und sicheren Gebrauch des Produkts zu ermöglichen. Befolgen Sie diese Anweisungen in jedem Fall.

Bewahren Sie das Handbuch nach der Lektüre an einem sicheren Ort auf, um jederzeit darin nachschlagen zu können.

- Lassen Sie das Produkt bei dem Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben oder durch qualifiziertes Fachpersonal bei Yamaha überprüfen oder reparieren.
- Yamaha kann nicht für Verletzungen von Personen oder für Schäden an den Produkten verantwortlich gemacht werden, die durch falsche Verwendung des (oder durch Veränderungen am) Gerät(s) hervorgerufen wurden.
- Dieses Produkt ist für gewöhnliche Wohnungen vorgesehen. Verwenden Sie es nicht für Anwendungen, die eine hohe Zuverlässigkeit erfordern, wie Lebenserhaltung, Gesundheit & Pflege oder wertvolle Vermögenswerte.



### WARNUNG

Dieser Inhalt weist auf „unmittelbares Risiko schwerer Verletzungen oder Todesgefahr“ hin.

#### Ungewöhnliche Vorkommnisse

- Wenn eines der folgenden ungewöhnlichen Dinge auftritt, schalten Sie die Komponente sofort aus und ziehen den Netzstecker aus der Steckdose.
  - Das Netzkabel bzw. der Netzstecker ist beschädigt.
  - Die Einheit entwickelt einen ungewöhnlichen Geruch, ungewöhnliches Geräusch oder Rauch.
  - Ein Fremdkörper oder Wasser ist in das Innere der Einheit gelangt.
  - Bei Gebrauch kommt es zu Tonausfall.
  - Es liegen Risse oder andere Schäden an der Einheit vor.
 Durch fortgesetzten Gebrauch könnte ein elektrischer Schlag, Brand oder eine Fehlfunktion verursacht werden. Lassen Sie die Einheit unverzüglich bei dem Händler, bei dem Sie sie erworben haben, oder von qualifiziertem Yamaha-Fachpersonal überprüfen oder reparieren.

#### Stromversorgung

- Unternehmen Sie nichts, wodurch das Netzkabel beschädigt werden könnte.
  - Verlegen Sie es nicht in Nähe einer Heizung.
  - Verbiegen oder verändern Sie die Form nicht zu sehr.
  - Vermeiden Sie ein Scheuern des Netzkabels.
  - Verlegen Sie es nicht unter einem schweren Gegenstand.
 Wenn Sie das Netzkabel verwenden, während die Adern der Leitungen blank liegen, kann dies zu einem elektrischen Schlag oder Bränden führen.
- Berühren Sie bei Blitzgefahr weder den Netzstecker noch das Netzkabel. Nichtbeachtung dieser Anweisung kann dazu führen, dass Sie einen elektrischen Schlag erleiden.
- Verwenden Sie diese Einheit ausschließlich mit der darauf angegebenen Netzspannung. Ein fehlerhafter Anschluss an einer Netzsteckdose kann zu Bränden, elektrischem Schlag oder Fehlfunktionen führen.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Netzsteckers, und entfernen Sie jeglichen Schmutz oder Staub, der sich darauf angesammelt hat. Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu Bränden oder einem elektrischen Schlag führen.
- Achten Sie beim Aufstellen der Einheit darauf, dass die verwendete Netzsteckdose leicht erreichbar ist. Sollten Probleme auftreten oder es zu einer Fehlfunktion kommen, schalten Sie die Komponente sofort aus und ziehen Sie den Stecker aus der Netzsteckdose. Auch dann, wenn der Netzschalter ausgeschaltet ist, ist die Komponente nicht von der Stromversorgung getrennt, solange das Netzkabel an der Steckdose angeschlossen ist.
- Bei heraufziehendem Gewitter (entfernter Donner oder Blitze) schalten Sie die Komponente sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu Bränden oder Fehlfunktionen führen.

- Wird die Komponente voraussichtlich längere Zeit nicht benutzt, sollten Sie unbedingt das Netzkabel aus der Netzsteckdose ziehen. Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu Bränden oder Fehlfunktionen führen.

#### Nicht auseinanderbauen

- Diese Einheit nicht auseinanderbauen oder modifizieren. Die Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu Bränden, elektrischem Schlag, Verletzungen oder Fehlfunktionen führen.

#### Gefahr durch Wasser

- Achten Sie darauf, dass die Einheit nicht durch Regen nass wird, verwenden Sie es nicht in der Nähe von Wasser oder unter feuchten oder nassen Umgebungsbedingungen und stellen Sie auch keine Behälter (wie z. B. Vasen, Flaschen oder Gläser) mit Flüssigkeiten darauf, die herauschwappen und in Öffnungen hineinfließen könnten, oder an Orten, an denen Wasser hineintropfen könnte. Eine Flüssigkeit wie Wasser, die in die Einheit gelangt, kann einen Brand, einen elektrischen Schlag oder Fehlfunktionen auslösen.
- Mit nassen Händen sollten Sie niemals einen Netzstecker in eine Steckdose stecken oder herausziehen. Berühren Sie dieses Gerät niemals mit feuchten Händen. Die Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu elektrischem Schlag oder Fehlfunktionen führen.

#### Brandschutz

- Platzieren Sie keinerlei brennende Gegenstände oder offenes Feuer in Nähe der Einheit, da dies einen Brand verursachen kann.

#### Vorsichtsmaßnahmen während der Benutzung

- Achten Sie darauf, diese Einheit nicht fallen zu lassen oder starken Stößen auszusetzen. Die Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu elektrischem Schlag, Bränden, Verletzungen oder Fehlfunktionen führen.

#### Verwenden von Batterien

- Nehmen Sie Batterien/Akkus nicht auseinander. Wenn der Inhalt des Akkus auf Ihre Hände oder in Ihre Augen gelangt, kann dies zu Blindheit oder chemischen Verbrennungen führen. Dies kann dazu führen, dass die Batterie platzt und einen Brand oder Verletzungen verursacht.
- Werfen Sie die Batterien/Akkus zur Entsorgung nicht ins Feuer.
- Setzen Sie die Batterie nicht extrem niedrigem Luftdruck, Kälte oder Hitze (z. B. in direktem Sonnenlicht oder Feuer) oder übermäßigem Staub oder Feuchtigkeit aus. Dies kann dazu führen, dass die Batterie platzt und einen Brand oder Verletzungen verursacht.
- Versuchen Sie niemals Batterien aufzuladen, die nicht als Akkus zum mehrfachen Gebrauch und Nachladen vorgesehen sind. Durch Aufladen kann die Batterie platzen oder auslaufen, was Blindheit, chemische Verbrennungen oder Verletzungen zur Folge haben könnte.
- Wenn Batterien/Akkus auslaufen, vermeiden Sie jede Berührung mit der ausgetretenen Flüssigkeit. Wenn die Batterieflüssigkeit mit Augen, Mund oder Haut in Kontakt kommt, bitte sofort mit Wasser auswaschen und einen Arzt aufsuchen. Batterieflüssigkeit ist korrosiv und kann Sehverlust oder chemische Verbrennungen bewirken.

#### Kabellose Komponenten

- Verwenden Sie diese Einheit nicht in der Nähe medizinischer Geräte oder in medizinischen Einrichtungen. Von dieser Einheit ausgestrahlte Funkwellen können sich auf medizinisch-elektrische Geräte auswirken.
- Halten Sie beim Verwenden dieser Einheit einen Mindestabstand von 15 cm zwischen der Einheit und Personen mit Herzschrittmacher oder Defibrillator ein. Von dieser Einheit ausgehende Funkwellen können Auswirkungen auf medizinisch-elektrische Geräte wie einen implantierten Herzschrittmacher oder Defibrillator haben.





## VORSICHT

Der zugehörige Inhalt weist auf „ein Risiko schwerer Verletzungen“ hin.

### Stromversorgung

- Verwenden Sie keine Netzsteckdose, in der der Netzstecker keinen festen Halt hat. Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu Bränden elektrischem Schlag oder Verbrennungen führen.
- Fassen Sie beim Ziehen des Netzsteckers stets den Stecker; ziehen Sie nicht am Kabel. Durch Ziehen am Netzkabel kann dieses beschädigt werden und einen elektrischen Schlag oder einen Brand auslösen.
- Stecken Sie den Netzstecker vollständig in die Netzsteckdose hinein. Durch Gebrauch der Einheit bei nicht vollständig eingestecktem Stecker kann sich Staub auf dem Stecker ansammeln, der zu Bränden oder Verbrennungen führen kann.

### Montage

- Stellen Sie die Einheit nicht an einer instabilen Position ab, wo sie versehentlich herunterfallen oder umstürzen und Verletzungen verursachen könnte.
- Achten Sie bei der Aufstellung dieser Einheit darauf, dass die Wärmeabfuhr nicht behindert wird.
  - Bedecken Sie sie nicht mit einem Tuch.
  - Stellen Sie sie nicht auf einen Teppich oder eine Decke.
  - Blockieren Sie nicht die Lüftungsöffnungen (Kühlschlitze) dieser Einheit.
  - Stellen Sie die Einheit nicht auf andere Art und Weise auf als hier angegeben.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an einer beengten und schlecht belüfteten Stelle. Nichtbeachtung der obigen Anweisung kann dazu führen, dass sich in der Einheit ein Hitzeau bildet, der einen Brand oder Fehlfunktionen auslösen könnte. Achten Sie auf ausreichend Freiraum um die Einheit: mindestens 30 cm oben, 20 cm an den Seiten und 20 cm hinten.
- Platzieren Sie die Einheit nicht an Orten, an denen sie in Kontakt mit korrosiven Gasen oder salzhaltiger Luft gelangen könnte, oder an Orten mit starker Rauch- oder Dampfwicklung. Dadurch kann es zu Fehlfunktionen kommen.
- Vermeiden Sie in Gefahrensituationen wie z. B. einem Erdbeben, sich in der Nähe der Einheit aufzuhalten. Da die Einheit umkippen oder herunterfallen und Verletzungen hervorrufen könnte, entfernen Sie sich schnell von der Einheit und suchen Sie einen sicheren Ort auf.
- Achten Sie darauf, den Netzschalter der Einheit auszuschalten und alle Anschlusskabel von der Einheit zu trennen. Bei Nichtbeachtung können die Kabel beschädigt werden oder dazu führen, dass Sie oder Andere darüber stolpern und fallen könnten.
- Für eine ordnungsgemäße Installation der Außenantenne lassen Sie diese Arbeit von dem Händler, bei dem diese Einheit erworben wurde, oder aber von einem anderen qualifizierten Fachmann durchführen. Nichtbeachtung kann einen Fall der installierten Teile verursachen, der wiederum eine Verletzung zur Folge haben kann. Die Installation erfordert spezielle Techniken und Erfahrung.

### Hörminderung

- Benutzen Sie die Einheit nicht über längere Zeit mit zu hohen oder unangenehmen Lautstärken. Hierdurch können bleibende Hörschäden entstehen. Sollten Sie einen Hörverlust erleiden oder ein Klingeln in den Ohren wahrnehmen, suchen Sie einen Arzt auf.
- Ehe Sie die Einheit an andere elektronische Komponenten anschließen, schalten Sie die Stromversorgung aller Komponenten aus. Bevor Sie die Komponenten ein- oder ausschalten, achten Sie darauf, dass die Lautstärkeregel an allen Komponenten auf Minimum eingestellt sind. Nichtbeachtung kann eine Hörminderung, einen elektrischen Schlag oder Geräteschäden zur Folge haben.
- Beim Einschalten Ihres Audiosystems sollten Sie die Einheit immer ALS LETZTES einschalten, um Hörminderung und Schäden an den Lautsprechern zu vermeiden. Beim Ausschalten sollte die Einheit aus demselben Grund ZUERST ausgeschaltet werden. Die Nichtbeachtung der obigen Anweisung kann Hörminderung oder eine Beschädigung der Lautsprecher verursachen.

### Wartung

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie die Einheit reinigen. Nichtbeachtung dieser Anweisung kann dazu führen, dass Sie einen elektrischen Schlag erleiden.

### Vorsichtsmaßnahmen während der Benutzung



- Berühren Sie die durch dieses Schild gekennzeichnete Fläche nicht. Nichtbeachtung kann Verbrennungen zur Folge haben. Das Schild am Gerät macht darauf aufmerksam, dass die Fläche, auf der das Schild angebracht ist, während des Betriebs heiß werden kann.
- Führen Sie keine Fremdkörper aus Metall oder Papier in die Öffnungen dieser Einheit ein. Die Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu elektrischem Schlag, Bränden oder Fehlfunktionen führen.
- Halten Sie kleine Teile außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern. Ihre Kinder könnten sie versehentlich verschlucken.
- Tun Sie folgende Dinge nicht:
  - Stehen oder Sitzen auf dem Gerät.
  - Stellen schwerer Gegenstände auf das Gerät.
  - Übereinanderstapeln von Geräten.
  - Ausüben übermäßiger Kraft auf Tasten, Schalter Ein-/Ausgangsanschlüsse usw. Nichtbeachtung kann Verletzungen oder Schäden am Gerät verursachen.
- Vermeiden Sie es, an den angeschlossenen Kabeln zu ziehen, um Verletzungen oder Beschädigungen der Einheit durch Herunterfallen zu vermeiden.


### Verwenden von Batterien

- Verwenden Sie niemals andere als die angegebenen Batterien. Nichtbeachtung kann einen Brand oder Verbrennungen verursachen oder ein Auslaufen von Flüssigkeit zur Folge haben, die eine Hautreizung verursachen kann.
- Verwenden Sie niemals alte und neue Batterien zusammen. Die Verwendung alter Batterien zusammen mit neuen kann Brände, Verbrennungen oder Entzündung durch auslaufende Flüssigkeit hervorrufen.
- Verwenden Sie nicht gleichzeitig verschiedene Batteriearten wie Alkali- und Manganbatterien, Batterien von verschiedenen Herstellern oder verschiedene Batteriearten des gleichen Herstellers. Auch dies kann zu Bränden, Verbrennungen oder Selbstentzündung durch auslaufende Flüssigkeit führen.
- Bewahren Sie Batterien für Kinder unzugänglich auf. Ein Kind könnte aus Versehen eine Batterie verschlucken. Nichtbeachtung kann zur Selbstentzündung aufgrund auslaufender Flüssigkeit führen.
- Legen Sie die Batterien nicht zusammen mit Metallgegenständen in eine Tasche oder ein anderes Behältnis. Die Batterie könnte kurzgeschlossen werden und platzen oder auslaufen und einen Brand oder Verletzungen verursachen.
- Vergewissern Sie sich stets, dass alle Batterien gemäß den Polaritätskennzeichnungen (+/-) eingelegt werden. Bei Nichtbeachtung können Brände, Verbrennungen oder Selbstentzündung aufgrund auslaufender Flüssigkeit auftreten.
- Wenn die Batterien leer sind, oder wenn Sie die Einheit für längere Zeit nicht benutzen, nehmen Sie die Batterien aus der Fernbedienung heraus, um ein Auslaufen von Batterieflüssigkeit zu vermeiden.
- Vor dem Lagern oder Entsorgen von Batterien sollten Sie die Polflächen mit Klebeband oder anderem geeignetem Schutzmaterial isolieren. Durch gemischte Lagerung zusammen mit anderen Batterien oder Metallgegenständen kann es zu Bränden, Verbrennungen oder Entzünden durch ausgelaufene Batterieflüssigkeit kommen.

## Achtung

Macht auf Punkte aufmerksam, die beachtet werden müssen um Produktausfälle, Schäden oder Störungen sowie Datenverlust zu vermeiden.

### Stromversorgung

- Wird das Gerät voraussichtlich längere Zeit nicht benutzt, sollten Sie unbedingt das Netzkabel aus der Netzsteckdose abziehen.  
Auch wenn Sie das Gerät mit der Fernbedienungstaste  (Netz) in den Standby-Modus bringen, nimmt das Gerät noch eine minimale Strommenge auf.

### Montage

- Verwenden Sie dieses Gerät nicht an Orten, die direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind, die sehr heiß werden, z. B. in Nähe einer Heizung, oder extrem kalt sind, oder die übermäßigem Staub oder Vibrationen ausgesetzt sind.  
Nichtbeachtung kann ein Verziehen des Bedienfelds des Geräts, Funktionsstörungen der Bauteile im Innern oder einen instabilen Betrieb verursachen.
- Wenn Sie eine Drahtlosfunktion verwenden, vermeiden Sie es, dieses Gerät in der Nähe metallischer Wände oder Tische, von Mikrowellengeräten oder anderen kabellosen Netzwerkgeräten aufzustellen.  
Solche Hindernisse können den Übertragungsbereich einschränken.

### Anschlüsse & Verbindungen

- Verbinden Sie dieses Produkt nicht direkt mit einem öffentlichem Wi-Fi und/oder Internet-Dienst. Verbinden Sie dieses Produkt nur über einen Router (Zugangsknoten) mit starkem Passwortschutz. Wenden Sie sich an den Hersteller Ihres Routers bezüglich Informationen zur besten Vorgehensweise für Ihre Sicherheit.
- Wenn Sie externe Geräte anschließen, achten Sie darauf, die Anleitung für jedes Gerät zu lesen und die Geräte übereinstimmend mit den Anweisungen anzuschließen.  
Wenn Sie ein Gerät nicht gemäß den Anweisungen behandeln, können Fehlfunktionen auftreten.
- Schließen Sie dieses Gerät nicht an Geräten nach Industriestandard an. Die Schnittstellenstandards für Digital Audio für Consumer- und industrielle Anwendungen sind unterschiedlich. Dieses Gerät wurde ausgelegt für den Anschluss an eine Consumer-Schnittstelle für Digital Audio. Durch Anschluss an ein Digital-Audio-Interface nach Industriestandard könnte nicht nur dieses Gerät eine Fehlfunktion aufweisen, sondern es können auch die Lautsprecher beschädigt werden.

### Handhabung

- Stellen Sie keine Gegenstände aus Vinyl, Kunststoff oder Gummi auf diesem Gerät ab. Nichtbeachtung kann eine Verfärbung oder Verformung des Bedienfelds dieses Geräts verursachen.
- Wenn sich die Umgebungstemperatur drastisch ändert (z. B. während des Transports oder bei schneller Erwärmung/Abkühlung) und die Möglichkeit besteht, dass sich im Innern des Geräts Kondensation gebildet hat, lassen Sie es mehrere Stunden lang ausgeschaltet, bis es trocken genug ist für den Betrieb. Die Verwendung des Geräts bei auftretender Kondensation kann Fehlfunktionen verursachen.

### Wartung

- Benutzen Sie zur Reinigung des Geräts ein weiches, trockenes Tuch. Die Verwendung von Chemikalien wie Benzin oder Verdünnung, scharfer Reinigungsmittel oder chemischer Scheuertücher kann Verfärbungen oder Verformungen verursachen.

### Entsorgung oder Übertragung

- Bevor Sie das Produkt übertragen oder entsorgen, initialisieren Sie die Produkteinstellungen auf die Standardeinstellungen. Wenn Sie das Produkt übertragen oder entsorgen, ohne die Einstellungen zu initialisieren, können Ihre persönlichen Daten von einer dritten Partei gestohlen werden.
- Wenn das Eigentum an diesem Produkt übertragen werden soll, legen Sie dieses Dokument und das mitgelieferte Zubehör dem Produkt bei.
- Befolgen Sie bei der Entsorgung dieses Produkts und seines Zubehörs die Vorschriften Ihrer örtlichen Behörde.
- Entsorgen Sie gebrauchte Batterien und Akkus gemäß den geltende Bestimmungen.

## Informationen

### Über den Inhalt dieses Handbuchs

- Die in dieser Anleitung enthaltenen Abbildungen und Bildschirmdarstellungen dienen lediglich zur Veranschaulichung.
- Die in dieser Anleitung erwähnten Firmen- und Produktamen sind Warenzeichen bzw. eingetragene Warenzeichen der entsprechenden Firmen.
- Software-Überarbeitungen und -Aktualisierungen ohne Vorankündigung möglich.

### Drahtlose Kommunikationsfunktionen [Großbritannien- und Europa-Modelle]

#### Bluetooth

Funkfrequenz:  
2401 MHz bis 2481 MHz  
Maximale Ausgangsleistung (EIRP): 7,27 dBm

#### Wi-Fi (2,4 GHz)

Funkfrequenz: 2402 MHz bis 2482 MHz  
Maximale Ausgangsleistung (EIRP): 19,99 dBm

#### Wi-Fi (5 GHz)

Funkfrequenz, maximale Ausgangsleistung (EIRP):  
5170 bis 5250 MHz; 22,77 dBm  
5250 bis 5330 MHz; 22,84 dBm  
5490 bis 5710 MHz; 23,88 dBm  
5735 bis 5835 MHz; 13,94 dBm

### Informationen zur Rückgabe von Elektro- und Elektronikgeräten, Lampen und Batterien, gültig für Deutschland



Elektro- und Elektronische Altgeräte beinhalten eine Vielzahl von wertvollen und wiederverwendbaren Rohstoffen und gehören im Falle einer Entsorgung nicht in die Restmülltonne, sondern Altgeräte sind getrennt zu sammeln und zu entsorgen. Besitzer von Altgeräten tragen damit zur sicheren Entsorgung bei und helfen, mögliche umwelt- oder gesundheitsschädlichen Folgen zu vermeiden.



Cd

Zerstörungsfrei entnehmbare Altbatterien und Altakkumulatoren sowie Lampen, sind vor der Entsorgung zu entfernen und getrennt zu behandeln. Alte oder defekte Batterien und Akkus können überall dort, wo Batterien verkauft werden, kostenfrei zurückgegeben werden. Ebenso die kommunalen Wertstoffhöfe nehmen alte Batterien und Akkus zurück. Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass Batterien und/oder Akkus getrennt vom Hausmüll gesammelt und entsorgt werden müssen.

Wenn die Batterie oder der Akku mehr als die in der europäischen Batterie-Richtlinie spezifizierten Werte für Blei (Pb), Quecksilber (Hg) und/oder Kadmium (Cd) enthält, werden die chemischen Symbole für Blei (Pb), Quecksilber (Hg) und/oder Kadmium (Cd) unter dem Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne angezeigt.

Indem Sie Batterien separat sammeln, tragen Sie zur sicheren Entsorgung von Produkten und Batterien bei und helfen damit, mögliche umwelt- oder gesundheitsschädliche Folgen zu vermeiden. Bringen Sie dazu alle Batterien und/oder Akkus zu Ihrem örtlichen Wertstoffhof oder einem Geschäft bzw. einer Einrichtung, wo diese Geräte zur umweltfreundlichen Entsorgung gesammelt werden.

Batterien und Akkus können bei unsachgemäßer Handhabung Risiken für Mensch und Umwelt bedeuten. Insbesondere bei Lithium handelt es sich um ein sehr reaktionsfreudiges und brennbares Metall, dass in Batterien oder Akkus bei unsachgemäßem Umgang Sicherheitsrisiken birgt, wie z. B. Kurzschlussgefahr, Hitzeentwicklung, Brand oder Austritt von umweltgefährdenden Stoffen. Lithium-Akkus müssen aus Sicherheitsgründen vor der Entsorgung gesichert werden. Kleben Sie die Anschlüsse mit Isolierband ab.

Hinweis zur Verpflichtung von Vertreibern zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten in Bezug auf Elektrogesezt §17 Absatz 1 und 2:

Rücknahmepflicht größerer Elektrofachmärkte (also Elektro-Fachgeschäfte, mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 m<sup>2</sup>),

Rücknahmepflicht für Lebensmittelläden mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m<sup>2</sup>, die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen.

Diese Händler müssen bei der Abgabe eines neuen Elektrogeräts an einen Endnutzer ein Altgerät der gleichen Art kostenfrei zurücknehmen (1:1-Rücknahme); dies gilt auch für Lieferungen an private Haushalte.

Diese Händler sind verpflichtet von Endnutzern bis zu drei kleine Altgeräte (keine äußere Abmessung größer als 25 cm) kostenfrei im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe zu diesem zurückzunehmen, ohne dass dies an einen Neukauf geknüpft werden darf (0:1-Rücknahme).

Diese Rücknahmepflichten gelten auch für den Versandhandel, wobei die Pflicht zur 1:1-Rücknahme im privaten Haushalt nur für Wärmeüberträger (Kühl-/Gefriergeräte, Klimageräte u.a.), Bildschirmgeräte und Großgeräte gilt; für die die 1:1-Rücknahme von Lampen, Kleingeräten und kleinen ITK-Geräten durch Endnutzer sowie die 0:1-Rücknahme müssen Versandhändler Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum Endverbraucher bereitstellen.

Als Hersteller informieren wir darüber, dass Altgeräte privater Haushalte (B2C Geräte) an einer dafür vorgesehenen Sammelstelle zurückgegeben werden können. Für Details wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörden. Weiterführende Informationen finden Sie hier: <https://www.stiftung-ear.de/de/startseite> oder hier: <https://e-schrott-entsorgen.org/>.

Achtung: Die Verantwortung für das Löschen von personenbezogenen Daten, die sich auf dem zu entsorgenden Gerät befinden, liegt beim Endnutzer!

Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass Produkte, deren Batterien/Akkumulatoren und/oder Verpackungen getrennt vom Hausmüll gesammelt und entsorgt werden müssen. Der schwarze Balken zeigt an, dass das Produkt nach dem 13. August 2005 auf den Markt gebracht wurde.

Die Sammel- und Recyclingquoten der Bundesrepublik Deutschland können auf der Seite des Bundesumweltministeriums eingesehen werden:

<https://www.bmu.de/themen/wasser-ressourcen-abfall/kreislaufwirtschaft/statistiken/elektro-und-elektronikaltgeraete>.

(58-M02 WEEE de 02)

# FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

## LÄS NOGGRANT INNAN ANVÄNDNING. FÖLJ DESSA INSTRUKTIONER.

Försiktighetsåtgärderna nedan är till för att minska risken för skador på användaren och andra samt förhindra egendomsskador och hjälpa användaren att använda den här enheten korrekt och säkert. Följ dessa instruktioner.

När du har läst den här bruksanvisningen ska du spara den på ett säkert ställe där du kan hitta den när som helst.

- Se till att undersökningar och reparationer alltid utförs av den återförsäljare du köpte enheten av eller av kvalificerad Yamaha-servicepersonal.
- Yamaha kan inte hållas ansvarigt för person- eller produktskador som orsakas av felaktig användning eller modifiering av enheten.
- Den här produkten är avsedd för vanliga hem. Den ska inte användas i tillämpningar som kräver hög tillförlitlighet, till exempel för hantering av liv eller värdefulla tillgångar eller inom sjukvården.



### VARNING

Det här avsnittet behandlar "risk för allvarliga personskador eller dödsfall".

#### Om du upptäcker något onormalt

- Om något av följande inträffar ska du omedelbart stänga av strömbrytaren och dra ur nätkontakten.
    - Nätkabeln/kontakten är skadad.
    - En ovanlig lukt, ovanligt ljud eller rök kommer från enheten.
    - Främmande material eller vatten kommer in i enheten.
    - Ljudet försvinner under användning.
    - Enheten har en spricka eller skada.
- Fortsatt användning kan orsaka elektriska stötar, brand eller funktionsfel. Be den återförsäljare du köpte enheten av eller kvalificerad Yamaha-servicepersonal att omedelbart undersöka eller reparera enheten.

#### Strömförsörjning

- Gör ingenting som kan skada nätkabeln.
  - Placera den inte nära ett värmeelement.
  - Böj den inte kraftigt och ändra den inte.
  - Rispa den inte.
  - Placera den inte under något tungt föremål.
- Om nätkabeln används med synlig ledningstråd kan det orsaka elektriska stötar eller brand.
- Vidrör inte nätkontakten eller nätkabeln om det finns risk för blixtnedslag. Annars kan det orsaka elektriska stötar.
- Använd den här enheten med den nätspänning som anges på den. Om du ansluter till ett olämpligt vägguttag kan det orsaka brand, elektriska stötar eller funktionsfel.
- Kontrollera nätkontakten regelbundet och avlägsna smuts och damm som eventuellt har samlats på den. Annars kan det orsaka brand eller elektriska stötar.
- Se till att nätuttaget är lättåtkomligt när du installerar enheten. Om det uppstår problem eller tekniska fel bör du omedelbart stänga av strömbrytaren och dra ut kontakten ur vägguttaget. Även om strömbrytaren är avstängd måste nätkabeln också dras ut från vägguttaget för att enheten ska vara helt bortkopplad från strömkällan.
- Om du hör åska eller misstänker att det ska komma blixtrar ska du snabbt stänga av strömbrytaren och dra ut nätkontakten ur vägguttaget. Annars kan det orsaka brand eller funktionsfel.
- Om du inte ska använda enheten på ett tag ska du dra ut nätkontakten ur vägguttaget. Annars kan det orsaka brand eller funktionsfel.

#### Montera inte isär

- Försök inte ta isär eller modifiera den här enheten. Annars kan det orsaka brand, elektriska stötar, personskador eller funktionsfel.

#### Varning för fukt och väta

- Utsätt inte enheten för regn och använd den inte i närheten av vatten eller i fuktig eller våt miljö. Ställ inte behållare (t.ex. vaser, flaskor eller glas) med vätska på den, eftersom vätska då kan spillas i öppningar eller på platser där vatten kan droppa. Om vätska, såsom vatten, kommer in i enheten kan det orsaka brand, elektriska stötar eller funktionsfel.
- Sätt aldrig in eller ta ut nätkontakten med våta händer. Hantera inte enheten med våta händer. Annars kan det orsaka elektriska stötar eller funktionsfel.

#### Varning för eld

- Placera inga brinnande föremål eller öppna lågor nära enheten, eftersom de kan orsaka eldsvåda.

#### Hantering

- Var försiktig så att du inte tappar eller slår kraftigt på den här enheten. Annars kan det orsaka elektriska stötar, brand eller funktionsfel.

#### Batterianvändning

- Ta inte isär ett batteri. Om du får batteriets innehåll på dina händer eller i ögonen kan det orsaka blindhet eller kemiska brännskador. Om du gör det kan batteriet spricka och orsaka brand eller personskador.
- Kasserar inte ett batteri i öppen eld.
- Utsätt inte batteriet för tillstånd av extremt lågt lufttryck, kyla eller hetta (så som direkt solsken eller eld) eller stor mängd damm eller fuktighet. Om du gör det kan batteriet spricka och orsaka brand eller personskador.
- Försök inte ladda upp batterier som inte är ämnade för uppladdning. Laddning kan göra att batteriet spricker eller läcker, vilket kan orsaka blindhet, kemiska brännskador eller personskador.
- Undvik kontakt med batterivätskan om batterierna läcker. Om batterivätska kommer i kontakt med ögon, mun eller hud bör du omedelbart skölja med vatten och kontakta läkare. Batterivätska är frätande och kan ge synskador och kemiska brännskador.

#### Trådlös enhet

- Använd inte enheten nära medicinska enheter eller i sjukvårdsanläggningar. Radiovågor från den här enheten kan påverka medicinska elenheter.
- Ha minst 15 cm mellan ljudsystemet och personer som har pacemaker eller defibrillatorimplantat inopererade. Radiovågor som strålar ut från den här enheten kan påverka medicinska elenheter, så som en inopererad pacemaker eller defibrillator.



### FÖRSIKTIGT

Det här avsnittet behandlar "risk för personskador".

#### Strömförsörjning

- Använd inte ett vägguttag där nätkontakten sitter löst när den satts in. Annars kan det orsaka brand eller elektriska stötar eller brännskador.
- När nätkontakten kopplas los håll alltid i själva kontakten och inte i sladden. Om du drar i kabeln kan den skadas och orsaka elstötar eller brand.
- Sätt i nätkontakten ordentligt hela vägen in i vägguttaget. Om enheten används utan att kontakten är helt instoppad kan damm samlas på kontakten och orsaka brand eller brännskador.

#### Installation

- Placera inte enheten på en instabil plats där den kan falla eller välta och orsaka personskador.
- När denna enhet installeras, se till att inte blockera värme avledning.
  - Täck den inte med någon trasa.
  - Placera den inte på en matta.
  - Blockera inte enhetens ventilationshål (kylöppningar).
  - Installera inte enheten på andra sätt än de indikerade.
  - Använd inte apparaten i tränga och dåligt ventilerade utrymmen.
- Annars kan värme inneslutas inuti enheten och orsaka brand eller funktionsfel. Se till att det finns tillräckligt med utrymme runt enheten: minst 30 cm ovanpå, 20 cm på sidorna och 20 cm på baksidan.
- Installera inte enheten på platser där den kan komma i kontakt med frätande gaser eller salt luft eller platser som har hög rök eller ånga. Det kan leda till att enheten slutar fungera.
- Undvik att befinna dig nära enheten i samband med en naturkatastrof, t.ex. en jordbävning.

- Förflytta dig snabbt från enheten till en säker plats eftersom enheten kan välta eller falla och orsaka personsador.
- Innan du flyttar enheten ska du se till att stänga av strömbrytaren och koppla bort alla anslutningskablar.
  - Annars kan det orsaka skada på kablarna eller göra så att någon snubblar och faller.
  - För lämplig installering av utomhusantennen se till att få det gjort av försäljaren där du köpte enheten eller med kvalificerad servicepersonal.
  - Om detta inte iakttas kan det orsaka att installeringen faller och resulterar i skada. Installationen kräver speciella färdigheter och erfarenhet.

## Hörselnedsättning

- Använd inte enheten med hög eller obehaglig volymnivå under en längre tid, eftersom detta kan medföra permanent hörselnedsättning. Kontakta läkare om du upplever hörselnedsättning eller om det ringer i öronen.
- Stäng av strömmen till alla komponenter innan du ansluter enheten till annan utrustning.
- Innan strömmen slås på eller av för alla enheter ska alla volymnivåer ställas på minimum.
- Annars riskerar du hörselnedsättning, elektriska stötar eller skador på utrustningen.
- Sätt alltid på enheten SIST när du slår på strömmen till ljudsystemet, för att undvika hörselnedsättning och skador på högtalarna. Slå av samma skäl av enheten FÖRST när du stänger av strömmen.
- Annars kan det orsaka hörselnedsättning eller skador på högtalarna.

## Underhåll

- Dra ut nätkabeln ur uttaget innan du rengör enheten.
- Annars kan det orsaka elektriska stötar.

## Hantering

- Vidrör inte yta som har denna etikett. Det kan orsaka brännskador. Etiketten på apparaten indikerar att ytan där etiketten är fäst kan bli varm under användning.
- Stick inte in främmande material som metall eller papper i öppningarna på denna enhet.
- Annars kan det orsaka brand, elektriska stötar eller funktionsfel.
- Hålla små delar utom räckhåll för barn.
- Dina barn kan svälja dem av misstag.
- Du får inte göra följande:
  - stå eller sitta på utrustningen.
  - placera tunga föremål ovanpå utrustningen.
  - placera utrustningen i en stapel.
  - använda onödigt stor kraft på knappar, brytare, in- och utkontakter, osv.
- Om dessa inte följs kan det orsaka personsador eller skada på utrustningen.
- Undvik att dra i anslutna kablar för att förhindra personsador eller skador på enheten eftersom den kan falla.



## Batterianvändning

- Använd inte andra batterier än de angivna.
- Det kan orsaka brand eller brännskador, eller resultera i vätskeläckage som kan orsaka hudinflammation.
- Använd inte nya och gamla batterier tillsammans.
- Om du använder nya ihop med gamla kan det orsaka brand, brännskador eller inflammation på grund av vätskeläckage.
- Blanda inte batterityper så som alkaliska batterier med manganbatterier eller batterier från olika tillverkare eller olika typer av batterier från samma tillverkare då det kan orsaka brand, brännskador eller inflammation på grund av vätskeläckage.
- Förvara batterierna utom räckhåll för barn.
- Ett barn kan av misstag svälja batteriet. Annars kan det orsaka inflammation på grund av läckande batterivätska.
- Du ska inte stoppa dem i en ficka eller väska eller bära eller förvara batterier tillsammans med metallföremål.
- Batteriet kan kortslutas, spricka eller läcka och orsaka brand eller personsador.
- Se alltid till att alla batterier sätts in så att de överensstämmer med märkningen för +/-.
- I annat fall kan det leda till brand, brännskador eller inflammation på grund av läckande batterivätska.
- När batterierna har tagit slut, om du inte tänker använda enheten under en längre tid ska du ta ut batterierna från fjärrkontrollen för att förhindra läckande batterivätska.
- När du förvarar eller kasserar batterier bör du isolera kontakterna med hjälp av tejp, eller någon annan typ av skydd.
- Om du blandar dem med andra batterier eller metallföremål kan det orsaka brand, brännskador eller inflammation på grund av vätskeläckage.

## Meddelande

Indikerar punkter du måste iaktta för att förhindra fel på produkten, skada eller felaktig funktion och dataförlust.

## Strömförsörjning

- Om du inte ska använda enheten på ett tag ska du dra ut stickkontakten ur uttaget. Även om du placerar enheten i standby-läge genom att trycka på ⏻ (ström)-knappen på fjärrkontrollen, strömmar en liten mängd ström fortfarande genom enheten.

## Installation

- Använd inte den här enheten på en plats där den utsätts för direkt solljus, som blir extremt varm (t.ex. i närheten av ett värmeelement) eller extremt kall eller där den utsätts för mycket damm eller vibrationer. Annars kan det orsaka att enhetens panel deformeras, interna komponenter felar eller att driften blir instabil.
- Om du använder en trådlös funktion ska du undvika att installera den här enheten nära väggar eller skrivbord av metall, mikro vågsugnar eller andra trådlösa nätverksenheter.
- Hinder kan förkorta överföringsavståndet.

## Anslutningar

- Anslut inte denna produkt till ett öppet WiFi och/eller internetjänst direkt. Anslut endast denna produkt till Internet via en router med starkt lösenordsskydd. Konsultera med tillverkaren för routern för information om de optimala säkerhetstillämpningarna.
- Om du ansluter externa enheter ska du läsa bruksanvisningen för varje enhet noga och ansluta dem i enlighet med instruktionerna.
- Om en enhet inte hanteras enligt instruktionerna kan det orsaka funktionsfel.
- Anslut inte den här enheten till industriella enheter.
- Standarder för digital ljudstörning för konsumentanvändning och industriell användning är olika. Den här enheten är konstruerad för anslutning till ett digitalt ljudgränssnitt för konsumentbruk. Anslutningar till ett digitalt ljudgränssnitt för industriellt bruk kan inte bara göra att den här enheten inte fungerar som den ska utan även skada högtalarna.

## Hantering

- Lägg inga föremål av vinyl, plast eller gummi på den här enheten. Annars kan det orsaka missfärgning eller deformation av enhetens panel.
- Om omgivningstemperaturen förändras drastiskt (till exempel under transport av enheten eller vid snabb uppvärmning eller nedkylning) och det finns risk för att kondens kan ha bildats i enheten ska du låta enheten stå i flera timmar utan strömmen påslagen till den är helt torr och klar för användning. Användning av enheten medan det fortfarande finns kondens inuti den kan orsaka funktionsfel.

## Underhåll

- Använd en torr och mjuk duk när du rengör enheten. Om du använder kemikalier som bensin eller tinner, rengöringsmedel eller kemiska rengöringsdukar kan enheten missfärgas eller deformeras.

## Bortskaffande eller överföring

- Innan du överför äganderätten eller kasserar produkten, inställningar initieras för produkten till standard. Om du överför äganderätten eller kasserar denna produkt utan att initiera inställningarna kan dina personuppgifter bli stulna av en tredje part.
- Om du planerar att överföra äganderätten till denna produkt ska du skicka med detta dokument och medföljande tillbehör tillsammans med produkten.
- Följ din lokala myndighets bestämmelser för kassering av denna produkt och dess tillbehör.
- Kassera alltid begagnade batterier enligt lokala föreskrifter.

# Information

## Om innehållet i denna manual

- Illustrationerna och skärmarna i denna manual är endast avsedda för instruktioner.
- Företags- och produktnamn i denna manual är varumärken eller registrerade varumärken som ägs av deras respektive företag.
- Programvara kan revideras och uppdateras utan föregående meddelande.

## Funktioner för trådlös kommunikation [Modeller för Storbritanien och Europa]

### Bluetooth

Radiofrekvens:

2401 MHz till 2481 MHz

Maximal uteffekt (EIRP): 7,27 dBm

### Wi-Fi (2.4 GHz)

Radiofrekvens: 2402 MHz till 2482 MHz

Maximal uteffekt (EIRP): 19,99 dBm

### Wi-Fi (5 GHz)

Radiofrekvens, Maximal uteffekt (EIRP):

5170 till 5250 MHz, 22,77 dBm

5250 till 5330 MHz, 22,84 dBm

5490 till 5710 MHz, 23,88 dBm

5735 till 5835 MHz, 13,94 dBm

### Användarinformation, beträffande insamling och dumpning av gammal utrustning och använda batterier



De symboler, som finns på produkterna, emballaget och/eller bifogade dokument talar om att de använda elektriska och elektroniska produkterna, samt batterierna, inte ska blandas med allmänt hushållsavfall.



För rätt handhavande, återställande och återvinning av gamla produkter och gamla batterier, vänligen medtag dessa till lämpliga insamlingsplatser, i enlighet med din nationella lagstiftning.



Genom att slänga dessa produkter och batterier på rätt sätt, kommer du att hjälpa till att rädda värdefulla resurser och förhindra möjliga negativa effekter på mänsklig hälsa och miljö, vilka i annat fall skulle kunna uppstå, p.g.a. felaktig sophantering.

**Pb**

För mer information om insamling och återvinning av gamla produkter och batterier, vänligen kontakta din lokala kommun, ditt sophanteringsföretag eller inköpsstället för dina varor.

#### För företagare inom EU:

Om du vill göra dig av med elektrisk och elektronisk utrustning, vänligen kontakta din försäljare eller leverantör för mer information.

#### Information om sophantering i andra länder utanför EU:

Dessa symboler gäller endast inom EU. Om du vill slänga dessa föremål, vänligen kontakta dina lokala myndigheter eller försäljare och fråga efter det korrekta sättet att slänga dem.

#### Kommentar ang. batterisymbolen

##### (de två nedersta symbolexemplen):

Denna symbol kan komma att användas i kombination med en kemisk symbol. I detta fall överensstämmer den med de krav, som har ställts genom direktiven för den aktuella kemikalien.

(weee\_battery\_eu\_sv\_02)

# PRECAUZIONI

## LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'USO. ACCERTARSI DI SEGUIRE LE ISTRUZIONI RIPORTATE DI SEGUITO.

Le precauzioni elencate di seguito sono intese a prevenire i rischi di lesioni all'utente e a terzi, nonché a evitare danni alla proprietà, al fine di aiutare l'utente a utilizzare l'unità in modo appropriato e sicuro. Accertarsi di seguire le istruzioni.

Una volta letto il presente manuale, accertarsi di riporlo in un posto sicuro per eventuale riferimento futuro.

- Qualsiasi richiesta di ispezione o riparazione deve essere rivolta al concessionario presso il quale è stata acquistata l'unità o a un tecnico autorizzato Yamaha.
- Yamaha declina ogni responsabilità per lesioni personali o danni alle cose derivanti da un utilizzo non corretto dell'unità o da modifiche ad essa apportate.
- Questo prodotto è destinato al normale uso domestico. Non utilizzare per applicazioni che richiedono elevata affidabilità, come ad esempio la gestione di eventi dal vivo, strutture sanitarie o risorse di grande valore.



### AVVERTENZA

Questo contenuto indica "rischio di lesioni gravi o di morte".

#### Anomalie

- Se si verifica una delle anomalie indicate di seguito, spegnere immediatamente l'unità e scollegare la spina di alimentazione.
    - Il cavo/la spina di alimentazione è danneggiato.
    - L'unità emette rumori insoliti, odori insoliti o fumo.
    - All'interno dell'unità sono penetrati materiali estranei o acqua.
    - Si verifica una scomparsa del suono durante l'utilizzo.
    - L'unità presenta crepe o danni.
- L'uso continuato dell'unità in presenza di tali condizioni potrebbe causare scosse elettriche, incendi o malfunzionamenti. Rivolgersi immediatamente al rivenditore presso il quale è stata acquistata l'unità o a un tecnico autorizzato Yamaha per l'ispezione o la riparazione.

#### Alimentazione

- Non eseguire operazioni che potrebbero danneggiare il cavo di alimentazione.
  - Non posizionarlo nelle vicinanze di una fonte di calore.
  - Non piegarlo eccessivamente o modificarlo.
  - Non graffiarlo o spellarlo.
  - Non posizionarlo sotto un oggetto pesante.
- L'utilizzo di un cavo di alimentazione con i fili esposti potrebbe causare scosse elettriche o un incendio.
- Non toccare la spina o il cavo di alimentazione se vi è il rischio di fulmini. La mancata osservanza di tale precauzione potrebbe causare scosse elettriche.
- Utilizzare l'unità con la tensione di alimentazione stampata sulla stessa. Il mancato collegamento di una presa CA appropriata potrebbe causare un incendio, scosse elettriche o malfunzionamenti.
- Controllare periodicamente la spina elettrica ed eventualmente rimuovere la sporcizia o la polvere accumulata. La mancata osservanza di tale precauzione potrebbe causare un incendio o scosse elettriche.
- Durante l'installazione dell'unità, assicurarsi che la presa CA utilizzata sia facilmente accessibile. In caso di problemi o malfunzionamenti, spegnere immediatamente il dispositivo e scollegare la spina dalla presa di corrente CA. Anche quando l'interruttore di alimentazione è spento, a condizione che il cavo di alimentazione non sia staccato dalla presa CA, l'unità non si disconnette dalla sorgente di alimentazione.
- In caso di temporali con presenza di tuoni o fulmini, spegnere immediatamente l'unità e scollegare la spina di alimentazione dalla presa CA. La mancata osservanza di tale precauzione potrebbe causare malfunzionamenti.
- Se si prevede di non utilizzare l'unità per un periodo di tempo prolungato, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa CA. La mancata osservanza di tale precauzione potrebbe causare malfunzionamenti.

#### Non disassemblare

- Non disassemblare o modificare questa unità.

La mancata osservanza di tale precauzione potrebbe causare scosse elettriche, lesioni o malfunzionamenti.

#### Esposizione all'acqua

- Non esporre l'unità alla pioggia, non usarla vicino all'acqua o in ambienti umidi o bagnati, non poggiare su di essa recipienti (come ad esempio vasi, bottiglie o bicchieri) contenenti liquidi che possano riversarsi in una delle aperture, né posizionarla in luoghi soggetti a infiltrazioni. Se un liquido quale l'acqua penetra nell'unità, potrebbe causare un incendio, scosse elettriche o malfunzionamenti.
- Non inserire o rimuovere la spina elettrica con le mani bagnate. Non maneggiare l'unità con mani umide. La mancata osservanza di tali precauzioni potrebbe causare scosse elettriche o malfunzionamenti.

#### Esposizione al fuoco

- Non posizionare oggetti accesi o fiamme vive in prossimità dell'unità per evitare il rischio di incendio.

#### Precauzioni di utilizzo

- Prestare attenzione a non lasciar cadere o a far subire urti violenti all'unità. La mancata osservanza di tale precauzione potrebbe causare scosse elettriche, incendio o malfunzionamenti.

#### Utilizzo della batteria

- Non disassemblare le batterie. Se il contenuto della batteria viene a contatto con le mani o con gli occhi, potrebbe causare bruciature chimiche o cecità. Tale operazione potrebbe determinare lo scoppio delle batterie e causare un incendio o lesioni.
- Non smaltire le batterie nel fuoco.
- Non esporre la batteria a condizioni estreme di bassa pressione dell'aria, freddo o calore (come la luce solare diretta o un incendio), né a polvere o umidità eccessiva. Tale operazione potrebbe determinare lo scoppio delle batterie e causare un incendio o lesioni.
- Non ricaricare batterie non ricaricabili. Se si tenta di ricaricare una batteria non ricaricabile, questa potrebbe esplodere o dare luogo a perdite, possibili cause di cecità, bruciature chimiche o lesioni.
- In caso di perdite, evitare il contatto con il liquido delle batterie. Se il liquido delle batterie viene a contatto con gli occhi, la bocca o la cute, lavare immediatamente con acqua e rivolgersi a un medico. Il liquido delle batterie è corrosivo e potrebbe causare la perdita della vista o ustioni chimiche.

#### Unità wireless

- Non utilizzare questa unità nelle vicinanze di dispositivi medici o all'interno di strutture mediche. Le onde radio emesse dall'unità possono interferire con i dispositivi elettromedicali.
- Non utilizzare questa unità a una distanza inferiore a 15 cm da persone con pacemaker o defibrillatore. Le onde radio emesse dall'unità possono interferire con dispositivi elettromedicali quali pacemaker o defibrillatore.



### ATTENZIONE

Questo contenuto indica "rischio di lesioni".

#### Alimentazione

- Non utilizzare prese CA in cui la spina di alimentazione non si blocca saldamente in posizione. La mancata osservanza di tale precauzione potrebbe causare scosse elettriche o bruciature.
- Quando si scollega la spia di alimentazione, afferrare sempre la spia stessa e non il cavo. Tirando il cavo lo si potrebbe danneggiare e causare scosse elettriche o un incendio.
- Inserire saldamente la spina di alimentazione nella presa CA. Se si utilizza l'unità senza aver fissato saldamente la spina alla presa, della polvere potrebbe depositarsi sulla presa stessa causando un incendio o bruciature.

#### Installazione

- Non collocare l'unità in posizione instabile, per evitare che cada accidentalmente e che possa causare lesioni.
- Nell'installare questa unità, fare in modo di non bloccare la dissipazione del calore.

## PRECAUZIONI

- Non coprire l'unità con un panno.
- Non installare l'unità su un tappeto o sulla moquette.
- Non bloccare i fori di ventilazione (feritoie) dell'unità.
- Non installare l'unità modi diversi da quanto indicato.
- Non utilizzare l'unità in locali angusti e scarsamente ventilati.

La mancata osservanza di tali precauzioni potrebbe far sì che il calore resti imprigionato all'interno dell'unità, causando un incendio o malfunzionamenti. Assicurarsi che ci sia spazio sufficiente attorno all'unità: almeno 30 cm in alto, 20 cm ai lati e 20 cm sul lato posteriore.

- Non installare l'unità in luoghi in cui potrebbe venire a contatto con gas corrosivi o salsedine, oppure in luoghi con elevati livelli di fumo o vapore. La mancata osservanza di tale precauzione potrebbe causare un malfunzionamento.
- Evitare di trovarsi nelle vicinanze dell'unità in caso di calamità quali ad esempio i terremoti. Poiché l'unità potrebbe rovesciarsi o cadere e provocare lesioni, allontanarsi rapidamente dall'unità e ripararsi in un luogo sicuro.
- Prima di spostare l'unità, accertarsi di spegnerla e di scollegare tutti i cavi di collegamento. La mancata osservanza di questa precauzione potrebbe danneggiare i cavi o causare la caduta dell'utente o di altre persone.
- Per garantire la corretta installazione dell'antenna esterna, affidare l'intervento al rivenditore presso il quale è stata acquistata l'unità o a un tecnico qualificato. La mancata osservanza di questa precauzione potrebbe causare la caduta dell'installazione e conseguenti lesioni. L'installazione richiede esperienza e competenze specifiche.

## Danni all'udito

- Non utilizzare l'unità per periodi di tempo prolungati con il volume troppo alto, in quanto ciò potrebbe causare danni permanenti all'udito. Se si accusano disturbi uditivi come fischi o abbassamento dell'udito, rivolgersi a un medico.
- Prima di collegare l'unità ad altri dispositivi, spegnere tutti i dispositivi interessati. Inoltre, prima di accendere o spegnere tutti i dispositivi, impostare al minimo tutti i livelli di volume. La mancata osservanza di queste precauzioni potrebbe provocare scosse elettriche, danni all'udito o alle apparecchiature.
- Quando si accende il sistema audio, accendere sempre l'unità PER ULTIMA, per evitare danni all'udito e agli altoparlanti. Analogamente, quando si spegne il sistema audio, l'unità deve essere spenta PER PRIMA. La mancata osservanza di tali precauzioni potrebbe causare lesioni all'udito o danni agli altoparlanti.

## Manutenzione

- Prima di pulire l'unità, rimuovere la spina elettrica dalla presa CA. La mancata osservanza di tale precauzione potrebbe causare scosse elettriche.

## Precauzioni di utilizzo

- Non toccare le superfici con questa etichetta. Ciò può causare ustioni. L'etichetta sul dispositivo indica che la superficie alla quale è applicata potrebbe diventare molto calda durante il funzionamento.
- Non introdurre oggetti estranei, quali metallo o carta, nelle aperture dell'unità. La mancata osservanza di tale precauzione potrebbe causare scosse elettriche o malfunzionamenti.
- Conservare le parti di piccole dimensioni lontano dalla portata dei bambini. Un bambino potrebbe involontariamente ingerirle.
- Non eseguire le operazioni riportate di seguito:
  - Salire o sedersi sull'apparecchio.
  - Poggiare oggetti pesanti sull'apparecchio.
  - Impilare l'apparecchio.
  - Premere pulsanti, interruttori, terminali I/O e così via con forza eccessiva.La mancata osservanza di questa precauzione potrebbe causare lesioni personali o danni all'apparecchio.
- Non tirare i cavi collegati per evitare lesioni personali o danni all'unità conseguenti a un'eventuale caduta della stessa.



## Utilizzo della batteria


- Non utilizzare batterie diverse da quelle specificate. Ciò potrebbe causare incendi o ustioni, o provocare la fuoriuscita di liquido che potrebbe causare infiammazione cutanea.
- Non utilizzare batterie nuove insieme a batterie usate. L'utilizzo di batterie nuove assieme a batterie usate potrebbe causare un incendio, bruciature o eritemi cutanei dovuti alla fuoriuscita di liquidi.
- Non utilizzare insieme tipi di batterie diverse, come ad esempio batterie alcaline con batterie al manganese, batterie di diversi produttori o di tipo diverso dello stesso produttore. Ciò potrebbe causare un incendio, bruciature o eritemi cutanei dovuti alla fuoriuscita di liquidi.
- Conservare le batterie lontano dalla portata dei bambini. Un bambino potrebbe involontariamente ingerirle. La mancata osservanza di tale precauzione potrebbe inoltre causare eritemi cutanei dovuti alla fuoriuscita di liquido delle batterie.
- Non mettere le batterie in tasca o in una borsa, né lasciarle a contatto con altri oggetti in metallo. La batteria potrebbe andare in corto circuito, scoppiare, provocare fuoriuscita di liquidi o causare un incendio o lesioni.
- Assicurarsi che tutte le batterie siano inserite correttamente rispetto alle indicazioni di polarità +/- . La mancata osservanza di tale precauzione potrebbe causare un incendio, bruciature o eritemi cutanei dovuti alla perdita di liquidi.
- In caso di esaurimento delle batterie, oppure se si prevede di non utilizzare l'unità per molto tempo, rimuovere le batterie dal telecomando per evitare possibili fuoriuscite di liquido della batteria.
- Per la conservazione o lo smaltimento delle batterie, isolare l'area dei terminali con nastro adesivo o altro tipo di protezione. La presenza di altre batterie od oggetti metallici potrebbe causare un incendio, bruciature o eritemi cutanei dovuti alla fuoriuscita di liquido.



## Avviso

Indica i punti che è necessario osservare per evitare guasti, danni o malfunzionamenti del prodotto e perdita di dati.

### Alimentazione

- Se si prevede di non utilizzare l'unità per un periodo di tempo prolungato, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa. Anche quando l'unità entra in modalità standby premendo il tasto  (accensione) sul telecomando, una piccola quantità di corrente continua a essere presente nell'unità.

### Installazione

- Non utilizzare l'unità in luoghi esposti alla luce solare diretta, a temperature troppo basse o troppo alte (ad es. in prossimità di un termosifone), oppure esposti a polveri o vibrazioni eccessive. La mancata osservanza di questa precauzione può causare la deformazione del pannello dell'unità, il malfunzionamento dei componenti interni o l'instabilità del funzionamento.
- Se si utilizza una funzione wireless, evitare di installare l'unità in prossimità di scrivanie o pareti metalliche, forni a microonde o altri dispositivi di rete wireless. Eventuali ostacoli potrebbero ridurre la distanza di trasmissione.

### Collegamenti

- Non collegare questo prodotto direttamente a un Wi-Fi e/o a un servizio Internet pubblici. Collegare il prodotto a Internet soltanto tramite un router protetto da password con elevato livello di sicurezza. Consultare il produttore del router per informazioni sulle pratiche di sicurezza ottimali.
- Se si collegano unità esterne, accertarsi di leggere a fondo il manuale di ciascuna unità e di collegarle seguendo le istruzioni. La mancata osservanza delle istruzioni potrebbe causare malfunzionamenti dell'unità.
- Non collegare l'unità a unità di tipo industriale. Gli standard per le interfacce audio digitali per uso domestico e per uso industriale sono diversi. Questa unità è stata progettata per essere collegata a un'interfaccia audio digitale per uso domestico. Il collegamento a un'interfaccia audio digitale per uso industriale potrebbe causare il malfunzionamento dell'unità stessa e provocare danni ai diffusori.

### Manipolazione

- Non collocare oggetti in vinile, plastica o gomma sull'unità. La mancata osservanza di questa precauzione potrebbe causare lo scolorimento o la deformazione del pannello dell'unità.
- Se la temperatura ambiente cambia drasticamente (ad esempio durante il trasporto dell'unità o in caso di riscaldamento o raffreddamento improvviso) e vi è il rischio che si sia formata della condensa nell'unità, non utilizzare l'unità né accendere l'alimentazione finché non è completamente asciutta. L'uso dell'unità al cui interno è presente della condensa può causare malfunzionamenti.

### Manutenzione

- Pulire l'unità con un panno morbido e asciutto. L'utilizzo di agenti chimici quali benzina o un solvente, prodotti per la pulizia o panni trattati chimicamente potrebbero causare scolorimento o deformazione.

### Smaltimento o trasferimento

- Prima di trasferire la proprietà del prodotto o di smaltirlo, assicurarsi di ripristinare le impostazioni predefinite del prodotto. Se si trasferisce la proprietà del prodotto o lo si smaltisce senza ripristinare le impostazioni predefinite, i dati personali potrebbero venire rubati da terzi.
- Se si prevede di trasferire la proprietà del prodotto, includere questo documento e gli accessori in dotazione insieme al prodotto.
- Seguire le regole delle autorità locali per lo smaltimento di questo prodotto e dei suoi accessori.
- Smaltire le batterie esauste in conformità alle normative locali.

## Informazioni

### Informazioni sul contenuto del presente manuale

- Le illustrazioni e le schermate nel manuale sono a puro scopo informativo.
- I nomi di società e prodotti nel manuale sono marchi o marchi registrati delle rispettive società.
- Il software è soggetto a revisioni e aggiornamenti senza preavviso.

### Funzioni di comunicazione wireless [Modelli per Regno Unito ed Europa]

#### Bluetooth

Radio frequenza:  
da 2401 MHz a 2481 MHz  
Potenza d'uscita massima (EIRP): 7,27 dBm

#### Wi-Fi (2,4 GHz)

Radio frequenza: da 2402 MHz a 2482 MHz  
Potenza d'uscita massima (EIRP): 19,99 dBm

#### Wi-Fi (5 GHz)

Radio frequenza, potenza d'uscita massima (EIRP):  
da 5170 a 5250 MHz, 22,77 dBm  
da 5250 a 5330 MHz, 22,84 dBm  
da 5490 a 5710 MHz, 23,88 dBm,  
da 5735 a 5835 MHz, 13,94 dBm

#### Informazioni per gli utenti sulla raccolta e lo smaltimento di vecchia attrezzatura e batterie usate



Questi simboli sui prodotti, sull'imballaggio e/o sui documenti che li accompagnano, indicano che i prodotti elettrici ed elettronici e le batterie non devono essere mischiati con i rifiuti generici. Per il trattamento, il recupero e il riciclaggio appropriato di vecchi prodotti e batterie usate, si prega di portarli ai punti di raccolta designati, in accordo con la legislazione locale.



Smaltendo correttamente questi prodotti e batterie si potranno recuperare risorse preziose, oltre a prevenire potenziali effetti negativi sulla salute e l'ambiente che potrebbero sorgere a causa del trattamento improprio dei rifiuti.



Per ulteriori informazioni sulla raccolta e il riciclaggio di vecchi prodotti e batterie, si prega di contattare l'amministrazione comunale locale, il servizio di smaltimento dei rifiuti o il punto vendita dove sono stati acquistati gli articoli.

#### Pb

#### Per utenti imprenditori dell'Unione europea:

Se si desidera scartare attrezzatura elettrica ed elettronica, si prega di contattare il proprio rivenditore o il proprio fornitore per ulteriori informazioni.

#### Informazioni sullo smaltimento negli altri Paesi al di fuori dell'Unione europea:

Questi simboli sono validi solamente nell'Unione Europea; se si desidera scartare questi articoli, si prega di contattare le autorità locali o il rivenditore e richiedere informazioni sulla corretta modalità di smaltimento.

#### Note per il simbolo della batteria (in basso due esempi del simbolo):

È possibile che questo simbolo sia usato in combinazione con un simbolo chimico. Questo caso è conforme al requisito stabilito dalle Direttive UE sulle batterie relative agli elementi chimici contenuti.

(weee\_battery\_eu\_it\_02)

# PRECAUCIONES

## ANTES DE USAR EL PRODUCTO, ASEGÚRESE DE LEER DETENIDAMENTE Y SEGUIR ESTAS INSTRUCCIONES.

La finalidad de las precauciones siguientes es evitar lesiones al usuario y otras personas y daños materiales. Además, ayudarán al usuario a utilizar esta unidad de forma correcta y segura. Es importante seguir estas instrucciones.

Después de leer este manual, es importante guardarlo en un lugar seguro donde pueda consultarlo en cualquier momento.

- Asegúrese de solicitar las inspecciones o reparaciones al distribuidor a quien compró la unidad o al Servicio técnico de Yamaha.
- Yamaha no se responsabiliza por sus lesiones o los daños a sus productos debidos a uso inapropiado o modificaciones de la unidad.
- Este producto es para hogares ordinarios. No lo utilice para aplicaciones que requieran necesitan un alto nivel de fiabilidad, tales como la gestión de vidas humanas, atención sanitaria o activos de valor elevado.



### ADVERTENCIA

Este contenido está relacionado con “riesgo de lesiones graves o muerte”.

#### Si observa cualquier anomalía

- Si surge cualquiera de las anomalías siguientes, apague inmediatamente la alimentación y extraiga el enchufe de alimentación.
    - El cable de alimentación está deteriorado.
    - La unidad emite humo, sonidos u olores no habituales.
    - Algún material extraño o agua ha caído en el interior de la unidad.
    - Se produce una pérdida repentina de sonido durante el uso.
    - La unidad presenta alguna grieta u otro signo de deterioro.
- Si continúa usando la unidad, existe riesgo de descarga eléctrica, incendio o avería. Solicite inmediatamente una inspección o reparación al distribuidor a quien compró la unidad o al Servicio técnico de Yamaha.

#### Alimentación eléctrica

- No realice ninguna actividad que pueda deteriorar el cable de alimentación.
  - No lo coloque cerca de una estufa o radiador.
  - No lo doble excesivamente ni lo modifique.
  - No lo raye.
  - No lo coloque bajo ningún objeto pesado.

Usar el cable de alimentación con el cable pelado puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.
- No toque el enchufe ni el cable de alimentación durante una tormenta eléctrica. De no seguirse estas instrucciones, existe riesgo de descargas eléctricas.
- Use esta unidad con la tensión de alimentación que está impresa en ella. Si no se conecta a una toma de corriente de CA apropiada, existe riesgo de incendio, descargas eléctricas o averías.
- Compruebe periódicamente el enchufe y quite la suciedad o el polvo que pudiera haberse acumulado en él. De no seguirse estas instrucciones, existe riesgo de incendio o descargas eléctricas.
- Cuando instale la unidad, asegúrese de que se puede acceder fácilmente a la toma de CA que utilice. Si se produjera algún problema o funcionamiento defectuoso, apague el interruptor de alimentación y desconecte el enchufe de la toma de CA. Incluso cuando el interruptor de alimentación esté apagado, si el cable de alimentación no está desenchufado de la toma de CA de la pared, la unidad no se desconectará de la alimentación.
- Si escucha algún trueno o sospecha que se aproxima una tormenta eléctrica, apague inmediatamente el interruptor de alimentación y extraiga el enchufe de alimentación de la toma de corriente de CA. De no seguirse estas instrucciones, existe riesgo de incendio o averías.
- Si no va a utilizar la unidad durante un período prolongado, asegúrese de extraer el enchufe de alimentación de la toma de corriente de CA. De no seguirse estas instrucciones, existe riesgo de incendio o averías.

#### No desmonte la unidad

- No desmonte ni modifique nunca esta unidad. De no seguirse estas instrucciones, existe riesgo de incendio, descargas eléctricas, lesiones o averías.

#### Advertencia sobre el agua

- No exponga la unidad a la lluvia, ni la use cerca del agua o en lugares donde haya mucha humedad o donde pueda gotear agua, ni le ponga encima recipientes (como jarrones, botellas o vasos) que contengan líquido, ya que puede derramarse y penetrar en el interior del aparato. Si cualquier líquido, como el agua, penetra en la unidad, existe riesgo de incendio, descargas eléctricas o averías.
- Nunca enchufe o desenchufe un cable eléctrico con las manos mojadas. No manipule esta unidad con las manos húmedas. De no seguirse estas instrucciones, existe riesgo de descargas eléctricas o averías.

#### Advertencia sobre el contacto con fuego

- No coloque objetos arduos ni llamas abiertas cerca de la unidad, ya que existe riesgo de incendio.

#### Precauciones de uso

- Asegúrese de no dejar caer esta unidad y de que no reciba ningún impacto fuerte. De no seguirse estas instrucciones, existe riesgo de descargas eléctricas, incendio o averías.

#### Uso de pilas

- No desmonte nunca una pila. Si el contenido de la pila entra en contacto con sus manos u ojos, puede sufrir ceguera o quemaduras químicas. Si lo hiciera, la pila podría explotar con el consiguiente riesgo de incendio o lesiones.
- No tire una pila al fuego.
- No someta la batería a situaciones de presión de aire extremadamente baja, frío o calor (como bajo la luz solar directa o el fuego), ni tampoco a polvo o humedad excesivos. Si lo hiciera, la pila podría explotar con el consiguiente riesgo de incendio o lesiones.
- No intente recargar pilas que no sean recargables. El proceso de carga podría hacerlas explotar o provocar una fuga, con el consiguiente riesgo de sufrir ceguera, quemaduras químicas o lesiones.
- Si las pilas tienen alguna fuga, evite el contacto con el fluido derramado. Si el fluido de la pila entra en contacto con los ojos, la boca o la piel, lávese inmediatamente con agua y consulte a un médico. El fluido de las pilas es corrosivo y puede causar pérdida de visión o quemaduras químicas.

#### Unidad inalámbrica

- No utilice esta unidad cerca de dispositivos médicos ni dentro de centros sanitarios. Las ondas de radiofrecuencia de esta unidad pueden afectar a los dispositivos de electromedicina.
- No utilice esta unidad a menos de 15 cm de personas que lleven implantado un marcapasos o un desfibrilador. Las ondas de radiofrecuencia que emite esta unidad pueden afectar a los dispositivos de electromedicina implantados, como marcapasos o desfibriladores.



### ATENCIÓN

Este contenido está relacionado con “riesgo de lesiones”.

#### Alimentación eléctrica

- No utilice una toma de corriente de CA que presente holgura al insertar el enchufe de alimentación. De no seguirse estas instrucciones, existe riesgo de incendio, descargas eléctricas o quemaduras.
- Al desconectar el enchufe de alimentación, sujételo en todo momento por el propio enchufe, nunca por el cable. Tirar del cable puede deteriorarlo, con el consiguiente riesgo de descargas eléctricas o incendio.
- Inserte el enchufe de alimentación firmemente hasta el fondo en la toma de corriente de CA. Usar la unidad sin estar debidamente enchufada puede provocar acumulación de polvo en las patillas, con el consiguiente riesgo de incendio o quemaduras.

#### Instalación

- No coloque la unidad sobre superficies inestables, donde pueda caerse o volcarse por accidente y provocar lesiones.
- Al instalar esta unidad, colóquela en un lugar donde se permita una buena disipación del calor.
  - No tape el dispositivo con ningún tipo de tela.

- No instale el dispositivo sobre moquetas o alfombras.
- No bloquee los orificios de ventilación de la unidad (ranuras de refrigeración).
- No instale la unidad de otra forma que no sea la indicada.
- No utilice el dispositivo en un lugar demasiado pequeño o mal ventilado.
- De no seguirse las instrucciones anteriores, el calor quedaría atrapado en el interior de la unidad, con el consiguiente riesgo de incendio o averías. Asegúrese de que hay un espacio adecuado alrededor de la unidad: al menos 30 cm en la parte superior, 20 cm en los laterales y 20 cm en la parte trasera.
- No instale la unidad en lugares donde pueda entrar en contacto con gases corrosivos o aire salobre o lugares con exceso de humo o vapor. Si ocurriera, podría dar lugar a un funcionamiento defectuoso.
- Procure no estar cerca de la unidad si se produce algún desastre natural como, por ejemplo, un terremoto. Dado que la unidad podría volcar o caerse y causar lesiones, aléjese de ella rápidamente y vaya a un lugar seguro.
- Antes de mover esta unidad, asegúrese de desconectar el interruptor de alimentación y todos los cables de conexión. De no seguirse estas instrucciones, existe riesgo de deterioro de los cables o de que usted u otra persona tropiecen con ellos y se caigan.
- Para una instalación adecuada de la antena exterior, asegúrese de que su instalación la realice el distribuidor a quien compró la unidad o el personal del servicio técnico cualificado. De no seguirse estas instrucciones, existe riesgo de que la instalación se caiga y provoque lesiones. Para su instalación se requieren cualificaciones especiales y experiencia.

### Pérdida auditiva

- No utilice la unidad a un volumen alto o incómodo durante un período prolongado, ya que podría provocar una pérdida de audición permanente. Si experimenta alguna pérdida auditiva u oye pitidos, consulte a un médico.
- Antes de conectar la unidad a otros dispositivos, desconecte la alimentación de todos ellos. Asimismo, antes de encender o apagar los dispositivos, asegúrese de ajustar el nivel de volumen de todos ellos al mínimo. De no seguirse estas instrucciones, existe riesgo de pérdida de audición, descarga eléctrica o daños en el dispositivo.
- Cuando encienda la alimentación de CA del sistema de sonido, encienda siempre la unidad EN ÚLTIMO LUGAR para evitar sufrir pérdida de audición y no provocar daños en los altavoces. Por el mismo motivo, cuando desconecte la alimentación, apague PRIMERO la unidad. De no seguirse estas instrucciones, existe riesgo de pérdida auditiva o daños en los altavoces.

### Mantenimiento

- Retire el enchufe de alimentación de la toma de CA antes de limpiar la unidad. De no seguirse estas instrucciones, existe riesgo de descargas eléctricas.

### Precauciones de uso

- No toque la superficie con esta etiqueta. Si lo hace, podría sufrir quemaduras. La etiqueta en el dispositivo indica que la superficie en la que se encuentra adherida puede calentarse durante su funcionamiento.
- No introduzca materiales extraños, tales como metal o papel, en los orificios de esta unidad. De no seguirse estas instrucciones, existe riesgo de incendio, descargas eléctricas o averías.
- Mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños. Sus niños podrían tragárselas accidentalmente.
- No haga lo siguiente:
  - subirse o sentarse en el equipo.
  - poner objetos pesados encima del equipo.
  - apilar el equipo.
  - aplicar fuerza más allá de lo razonable a los botones, interruptores, terminales de entrada/salida, etc.
 De no seguirse estas instrucciones, existe riesgo de lesiones o daños en el equipo.
- No tire de los cables conectados para evitar lesiones o daños en la unidad debidos a caídas.




### Uso de pilas

- No utilice pilas diferentes de las especificadas. Hacerlo puede provocar incendios o quemaduras, u ocasionar fugas de fluido que pueden provocar inflamaciones cutáneas.
- No mezcle pilas nuevas con pilas viejas. Mezclar pilas nuevas con antiguas puede provocar incendios, quemaduras o inflamación a causa de fugas de fluido.
- No mezcle tipos diferentes de pilas, como pilas alcalinas con pilas de manganeso, pilas de diferentes fabricantes o tipos diferentes de pilas del mismo fabricante, porque existe riesgo de incendio, quemaduras o inflamaciones debidos a fugas de fluidos.
- Mantenga las pilas lejos del alcance de los niños. Un niño podría tragarse la pila accidentalmente. De no seguirse estas instrucciones, existe también el riesgo de inflamación a causa de las fugas del fluido de las pilas.
- No introduzca las pilas en un bolsillo o una bolsa, ni las transporte o almacene mezcladas con trozos de metal. La pila puede cortocircuitarse, explotar o perder fluido, con el consiguiente riesgo de incendio o lesiones.
- Asegúrese siempre de que todas las pilas están colocadas conforme a las marcas de polaridad +/-.
- De no seguirse estas instrucciones, existe riesgo de incendio, quemaduras o inflamación debidos a fugas de fluidos.
- Cuando se agoten las pilas o la unidad no se vaya a usar durante mucho tiempo, quite las pilas del mando a distancia para prevenir posibles fugas del fluido de las pilas.
- Al guardar o desechar pilas, aisle la zona de los terminales con cinta aislante o con otro tipo de protección. Si se mezclan con otras pilas o con objetos metálicos, existe riesgo de incendio, quemaduras o inflamación a causa del fluido.

## Aviso

Indica los puntos que debe observar para evitar que se produzcan fallos en el producto, un funcionamiento incorrecto, daños y pérdida de datos.

### Alimentación eléctrica

- Si no va a utilizar la unidad durante un período prolongado, asegúrese de desconectar el enchufe de alimentación de la toma de corriente. Aunque ponga la unidad en modo de espera pulsando la tecla  (Encendido) del mando a distancia, todavía seguirá fluyendo una pequeña cantidad de corriente por la unidad.

### Instalación

- No use esta unidad en una ubicación que esté expuesta a la luz solar directa, que alcance temperaturas demasiado altas (por ejemplo, al lado de una estufa) o bajas ni que esté sometida a cantidades excesivas de polvo o vibraciones. De no seguirse estas instrucciones, existe riesgo de que el panel de la unidad se deforme, de que sus componentes internos se averíen o de que el funcionamiento sea inestable.
- Si usa una función inalámbrica, evite instalar esta unidad cerca de tabiques o mesas metálicos, hornos de microondas y otros dispositivos de red inalámbrica. Las obstrucciones pueden acortar el alcance de la transmisión.

### Conexiones

- No conecte este producto directamente a una red Wi-Fi ni a un servicio de Internet públicos. Este producto solo se puede conectar a Internet mediante un router con protección de contraseña segura. Consulte al fabricante del router para obtener información sobre prácticas recomendadas de seguridad.
- Si va a conectar unidades externas, asegúrese de leer detenidamente el manual de cada una de ellas y de conectarlas de acuerdo con las instrucciones. Manipular la unidad sin atenerse a las instrucciones puede provocar averías.
- No conecte esta unidad a unidades industriales. Los estándares de las interfaces de audio digital son diferentes para uso personal y para uso industrial. Esta unidad se ha diseñado para conectarla a una interfaz de audio digital de uso personal. Conectarla a una interfaz de audio digital de uso industrial no solo podría provocar una avería en esta unidad, sino también deteriorar los altavoces.

### Manipulación

- No coloque productos de vinilo, plástico o caucho sobre esta unidad. De no seguirse estas instrucciones, el panel de la unidad podría decolorarse o deformarse.
- Si la temperatura ambiente cambia drásticamente (por ejemplo, durante el transporte o al aplicar rápidamente la calefacción o el aire acondicionado) y existe la posibilidad de que se haya formado condensación en el interior de la unidad, déjela varias horas sin encenderla hasta que esté totalmente seca antes de usarla. Usar la unidad mientras contiene condensación puede producir averías.

### Mantenimiento

- Para limpiar la unidad, utilice un paño suave y seco. No use productos químicos como bencina, disolventes, detergentes o bayetas impregnadas de productos químicos, pues podrían provocar decoloraciones o deformaciones.

### Deshacerse de este producto o transferirlo

- Antes de deshacerse de este producto o transferirlo, restaure la configuración predeterminada de fábrica del producto. Si transfiere la propiedad de este producto o se deshace de él sin restaurar la configuración predeterminada de fábrica, un tercero podría robar sus datos personales.
- Si tiene previsto transferir la propiedad de este producto, incluya con el producto este documento y los accesorios incluidos.
- Siga las normas impuestas por la autoridad local para deshacerse de este producto y sus accesorios.
- Asegúrese de desechar las pilas usadas de acuerdo con la normativa local.

# Información

## Acerca del contenido de este manual

- Las figuras y pantallas de este manual solo tienen propósitos ilustrativos.
- Los nombres de empresas y productos utilizados en este manual son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivos titulares.
- El software podría revisarse y actualizarse sin previo aviso.

## Funciones de comunicación inalámbrica [Modelos para el Reino Unido y Europa]

### Bluetooth

Radiofrecuencia:  
2401 MHz – 2481 MHz  
Potencia de salida máxima (EIRP): 7,27 dBm

### Wi-Fi (2,4 GHz)

Radiofrecuencia: 2402 MHz – 2482 MHz  
Potencia de salida máxima (EIRP): 19,99 dBm

### Wi-Fi (5 GHz)

Radiofrecuencia, potencia de salida máxima (EIRP):  
5170 – 5250 MHz, 22,77 dBm  
5250 – 5330 MHz, 22,84 dBm  
5490 – 5710 MHz, 23,88 dBm  
5735 – 5835 MHz, 13,94 dBm

### Información para usuarios sobre la recogida y eliminación de los equipos antiguos y las pilas usadas



Pb

Estos símbolos en los productos, embalajes y documentos anexas significan que los productos eléctricos y electrónicos y sus pilas no deben mezclarse con los desperdicios domésticos normales.

Para el tratamiento, recuperación y reciclaje apropiados de los productos antiguos y las pilas usadas, llévelos a puntos de reciclaje correspondientes, de acuerdo con la legislación nacional.

Al deshacerse de estos productos y pilas de forma correcta, ayudará a ahorrar recursos valiosos y a impedir los posibles efectos desfavorables en la salud humana y en el entorno que de otro modo se producirían si se trataran los desperdicios de modo inapropiado.

Para obtener más información acerca de la recogida y el reciclaje de los productos antiguos y las pilas, póngase en contacto con las autoridades locales, con el servicio de eliminación de basuras o con el punto de venta donde adquirió los artículos.

#### Para los usuarios empresariales de la Unión Europea:

Si desea desechar equipos eléctricos y electrónicos, póngase en contacto con su vendedor o proveedor para obtener más información.

#### Información sobre la eliminación en otros países fuera de la Unión Europea:

Estos símbolos solamente son válidos en la Unión Europea. Si desea desechar estos artículos, póngase en contacto con las autoridades locales o con el vendedor y pregúnteles el método correcto.

#### Nota sobre el símbolo de pila (dos ejemplos de símbolos en la parte inferior):

Este símbolo se puede utilizar en combinación con un símbolo químico. En este caso, cumple el requisito establecido por la Directiva de la UE sobre pilas correspondiente a la sustancia química utilizada.

(weee\_battery\_eu\_en\_02)

# VOORZICHTIG

## LEES DIT ZORGVULDIG DOOR VOOR GEBRUIK. VOLG DEZE INSTRUCTIES.

De onderstaande voorzorgsmaatregelen zijn bedoeld om het risico op schade aan de gebruiker en anderen te voorkomen, om schade aan eigendommen te voorkomen en om te zorgen dat de gebruiker dit apparaat veilig en op de juiste manier gebruikt. Volg deze instructies.

Bewaar deze handleiding nadat u deze hebt gelezen op een veilige plaats zodat u hem later nog kunt raadplegen.

- Laat het apparaat altijd controleren of repareren bij de dealer bij wie u het hebt gekocht of door gekwalificeerd Yamaha-servicepersoneel.
- Yamaha kan niet verantwoordelijk worden gesteld voor persoonlijk letsel of schade aan de producten die wordt veroorzaakt door oneigenlijk gebruik van of modificaties aan de eenheid.
- Dit product is bedoeld voor gewone woonhuizen. Gebruik het niet voor toepassingen waarvoor een hoge betrouwbaarheid vereist is, zoals het beheren van levens, gezondheidszorg of eigendommen van hoge waarde.



### WAARSCHUWING

Deze inhoud geeft 'risico op ernstig lichamelijk letsel of overlijden' aan.

#### Als u onregelmatigheden opmerkt

- Als zich een van de volgende onregelmatigheden voordoet, schakelt u het apparaat onmiddellijk uit en koppelt u de stekker los.
  - Het netsnoer/de stekker is beschadigd.
  - Het apparaat verspreidt een ongebruikelijke geur, een ongebruikelijk geluid, of er komt rook uit het apparaat.
  - Er is water in het apparaat binnengekomen of materiaal dat er niet in hoort.
  - Het geluid valt weg tijdens het gebruik.
  - Er zit een barst in het apparaat of het apparaat is beschadigd.
- Als u het apparaat blijft gebruiken, kan dat elektrische schokken, brand of storingen veroorzaken. Laat het apparaat meteen controleren of repareren bij de dealer van wie u het hebt gekocht, of door gekwalificeerd Yamaha-servicepersoneel.

#### Stroomvoorziening

- Doe niets waardoor het netsnoer beschadigd kan raken.
  - Plaats het niet in de buurt van een verwarming.
  - Buig het niet te ver door en verander het niet.
  - Kras niet over het snoer.
  - Plaats het niet onder een zwaar voorwerp.
- Als u het netsnoer gebruikt terwijl de kern van het snoer blootligt, kan dat elektrische schokken of brand veroorzaken.
- Raak de stekker of het snoer niet aan als de mogelijkheid van onweer bestaat. Als u zich niet aan deze richtlijnen houdt, kunnen elektrische schokken ontstaan.
- Gebruik dit apparaat met de voedingsspanning die erop is afgedrukt. Aansluiting op een incorrect stopcontact kan brand, elektrische schokken of storingen veroorzaken.
- Controleer de elektrische stekker regelmatig en verwijder al het vuil of stof dat zich erop heeft verzameld. Als u zich niet aan deze richtlijnen houdt, kan dat leiden tot brand of elektrische schokken.
- Zorg er bij het opstellen van de eenheid voor dat het gebruikte stopcontact makkelijk toegankelijk is. Schakel de aan/uit-schakelaar bij storingen of een slechte werking onmiddellijk uit en trek de stekker uit het stopcontact. Ook als de aan/uit-schakelaar is uitgeschakeld, is de eenheid niet losgekoppeld van de voedingsbron zolang het netsnoer niet uit het wandstopcontact is gehaald.
- Als u onweer hoort of denkt dat er onweer op komst is, schakel dan snel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact. Als u zich niet aan deze richtlijnen houdt, kan dat leiden tot brand of storingen.
- Als u het apparaat gedurende een langere periode niet gebruikt, haal dan de stekker uit het stopcontact. Als u zich niet aan deze richtlijnen houdt, kan dat leiden tot brand of storingen.

#### Niet demonteren

- U mag dit apparaat niet demonteren of aanpassen. Als u zich niet hieraan houdt, kan dat leiden tot brand, elektrische schokken, letsel of storingen.

#### Waarschuwing tegen water

- Stel de eenheid niet bloot aan regen en gebruik hem niet in de buurt van water of in een vochtige omgeving. Plaats nooit voorwerpen (zoals vazen, flessen of glazen) die vloeistof bevatten op de eenheid en plaats de eenheid niet op een plaats waar water kan vallen. Als er een vloeistof, zoals water, in het apparaat komt, kan dat brand, elektrische schokken of storingen veroorzaken.
- Haal nooit een stekker uit en steek nooit een stekker in het stopcontact als u natte handen heeft. Raak dit apparaat nooit met natte handen aan. Als u zich niet aan deze richtlijnen houdt, kan dat leiden tot elektrische schokken of storingen.

#### Waarschuwing tegen brand

- Plaats geen brandende voorwerpen of open vuur in de buurt van de eenheid. Deze kunnen brand veroorzaken.

#### Zorgvuldig behandelen

- Zorg dat u dit apparaat niet laat vallen en oefen er geen overmatige druk op uit. Als u zich niet hieraan houdt, kan dat leiden tot elektrische schokken, brand of storingen.

#### Batterijgebruik

- Demonteer geen batterijen. Als de inhoud van de batterij op uw handen of in uw ogen komt, kan dat blindheid of chemische brandwonden veroorzaken. Ze kunnen barsten en zo brand of letsel veroorzaken.
- Gooi een batterij nooit in het vuur.
- Stel de batterij niet bloot aan omstandigheden van extreem lage luchtdruk, extreme kou, of extreme hitte (zoals in direct zonlicht of vuur), of aan teveel stof of een te hoge vochtigheid. Ze kunnen barsten en zo brand of letsel veroorzaken.
- Probeer nooit niet-oplaadbare batterijen op te laden. Door het opladen kan een barst of lek ontstaan in de batterij, wat blindheid, chemische brandwonden of letsel kan veroorzaken.
- Vermijd contact met de vloeistof als een batterij lekt. Als de batterijvloeistof in contact mocht komen met uw ogen, mond of huid, was het betreffende gebied dan onmiddellijk met water en raadpleeg een arts. Batterijvloeistof is corrosief en kan mogelijk gezichtsverlies of chemische verbranding veroorzaken.

#### Draadloos apparaat

- Gebruik dit toestel niet in de buurt van medische apparaten of in medische instellingen. Radiogolven van deze eenheid kunnen elektronische medische apparatuur beïnvloeden.
- Gebruik dit toestel niet binnen een afstand van 15 cm van personen met een geïmplanteerde hartpacemaker of defibrillator. Radiogolven die afkomstig zijn van deze eenheid, kunnen een elektro-medische apparaten zoals geïmplanteerde pacemaker of defibrillator beïnvloeden.



### VOORZICHTIG

Deze inhoud geeft 'risico op lichamelijk letsel' aan.

#### Stroomvoorziening

- Gebruik geen stopcontact waar de stekker alleen maar losjes in past. Als u zich niet aan deze richtlijnen houdt, kan dat leiden tot brand, elektrische schokken of brandplekken.
- Wanneer u de stekker uit het stopcontact haalt, moet u altijd de stekker zelf vasthouden en niet het snoer. Als u aan het snoer trekt, kan het beschadigd raken, wat kan leiden tot elektrische schokken of brand.
- Steek de stekker stevig helemaal in het stopcontact. Als u het apparaat gebruikt terwijl de stekker niet goed in het stopcontact zit, kan zich stof verzamelen op het stopcontact, wat brand of brandplekken kan veroorzaken.

## Opstelling

- Plaats de eenheid niet in een onstabiele positie waardoor deze per ongeluk kan vallen of omvallen en letsel kan veroorzaken.
- Wanneer u dit apparaat installeert, moet u ervoor zorgen dat de koeling niet wordt belemmerd.
  - Bedek het apparaat niet met een doek.
  - Installeer het apparaat niet op een tapijt of vloerkleed.
  - Blokkeer de ventilatieopeningen (koelsleuven) van dit apparaat niet.
  - Installeer het apparaat niet op een andere manier dan aangegeven.
  - Gebruik het apparaat niet in een kleine, slecht geventileerde locatie.
- Als u zich niet aan de bovenstaande richtlijnen houdt, kan zich warmte ophopen in het apparaat, waardoor brand of storingen kunnen ontstaan. Zorg ervoor dat er voldoende ruimte rond het apparaat is: minstens 30 cm aan de bovenkant, 20 cm aan de zijkanten, en 20 cm aan de achterkant.
- Installeer de eenheid niet op plaatsen waar deze in contact kan komen met corrosieve gassen of zoute lucht of op plaatsen met overmatige rook of stoom. Als u dat wel doet, zou dit kunnen leiden tot een defect.
- Blijf uit de buurt van de eenheid tijdens een natuurramp, zoals een aardbeving. De eenheid kan kantelen of omvallen en letsel veroorzaken, dus ga snel uit de buurt van het apparaat en ga naar een veilige plek.
- Schakel voordat u dit apparaat verplaatst het apparaat uit en koppel alle kabels los.
  - Als u zich hier niet aan houdt, kunnen de kabels beschadigd raken of kunt u of iemand anders erover struikelen en vallen.
- Voor een correcte installatie van een buitenantenne moet u dit laten uitvoeren door de dealer van wie u het apparaat hebt gekocht, of door gekwalificeerd servicepersoneel.
  - Als u zich niet aan deze richtlijnen houdt, kan de installatie vallen en leiden tot letsel. Voor de installatie zijn speciale vaardigheden en ervaring nodig.

## Gehoorverlies

- Gebruik de eenheid niet te lang op een hoog of oncomfortabel geluidsniveau, aangezien dit permanent gehoorverlies kan veroorzaken. Consulteer een KNO-arts als u ruis in uw oren of gehoorverlies constateert.
- Voordat u de eenheid aansluit op andere elektronische componenten, moet u alle betreffende apparatuur uitschakelen.
  - Zorg er tevens voor dat u alle volumeneaus van alle apparaten op het minimum instelt, voordat u ze aan- of uitzet.
  - Als u dat niet doet, kan dat leiden tot gehoorverlies, elektrische schokken of beschadiging van apparatuur.
- Wanneer u de netspanning van uw audiosysteem inschakelt, zet u de eenheid altijd als LAATSTE aan om gehoorverlies en schade aan de luidsprekers te voorkomen. Wanneer u de spanning uitschakelt, dient de eenheid om dezelfde reden als EERSTE te worden uitgeschakeld.
  - Als u zich niet aan het bovenstaande houdt, kan dat leiden tot gehoorverlies of beschadiging van de luidsprekers.

## Onderhoud

- Haal eerst de stekker uit het stopcontact voordat u de eenheid schoonmaakt.
  - Als u zich niet aan deze richtlijnen houdt, kunnen elektrische schokken ontstaan.

## Zorgvuldig behandelen

- Raak het oppervlak met dit label niet aan.
  - Dit kan leiden tot brandwonden. Het label op het toestel geeft aan dat het oppervlak waarop het label bevestigd is heet kan worden in het gebruik.
- Steek geen vreemde materialen, zoals metaal of papier in de openingen van dit toestel.
  - Als u zich niet hieraan houdt, kan dat leiden tot brand, elektrische schokken of storingen.
- Houd kleine onderdelen buiten het bereik van kleine kinderen.
  - Uw kinderen kunnen ze per ongeluk inslikken.
- Doe het volgende niet:
  - op de apparatuur staan of zitten.
  - zware voorwerpen bovenop de apparatuur plaatsen.
  - de apparatuur stapelen.
  - overmatige kracht uitoefenen op knoppen, schakelaars, ingangen/uitgangen enz.
  - Als u zich niet aan deze richtlijnen houdt, kan dit letsel of schade aan de apparatuur veroorzaken.
- Trek niet aan de aangesloten snoeren, want daardoor kan de eenheid vallen en letsel veroorzaken of schade aan de eenheid zelf.




## Batterijgebruik

- Gebruik geen andere batterijen dan de aangegeven batterijen.
  - Doet u dit niet, dan bestaat er kans op brand of brandwonden, of kan er vloeistoflekkage optreden wat kan resulteren in huidirritatie.
- Gebruik geen nieuwe batterijen in combinatie met oude batterijen.
  - Als u nieuwe batterijen in combinatie met oude gebruikt, kan dat brand, brandplekken of vlammen veroorzaken doordat er vloeistof kan gaan lekken.
- U moet nooit verschillende batterijsoorten (bijvoorbeeld alkaline en mangaan) of batterijen van verschillende fabrikanten of verschillende batterijsoorten van dezelfde fabrikant door elkaar gebruiken. Dit kan leiden tot brand, brandwonden of irritatie door het lekken van vloeistof.
- Houd batterijen buiten bereik van kinderen.
  - Een kind zou per ongeluk een batterij kunnen inslikken. Als u zich hier niet aan houdt kan er ook vlamvorming door het lekken van batterijvloeistof ontstaan.
- Zorg dat u batterijen niet samen met stukken metaal in een zak of tas doet, draagt of bewaart.
  - Er kan kortsluiting ontstaan of de batterij kan barsten of lekken en zo brand of letsel veroorzaken.
- Zorg ervoor dat de batterijen altijd op de juiste manier geplaatst worden; let op het plus- (+) en minteken (-).
  - Doet u dit niet, dan kan dit leiden tot brand, brandplekken of vlamvorming door het lekken van vloeistof.
- Wanneer de batterijen leeg raken, of wanneer u de afstandsbediening gedurende een langere periode niet gebruikt, moet u de batterijen eruit halen om schade door lekken van de batterijen te voorkomen.
- isoleer de polen van batterijen met plakband of een andere bescherming wanneer u ze bewaart of weggooit.
  - Als u ze mengt met andere batterijen of metalen voorwerpen, kan dat brand, brandplekken of vlammen veroorzaken doordat er vloeistof kan gaan lekken.

## Kennisgeving

Geeft punten aan waar u zich aan moet houden om defecten aan het product, schade, of storingen en verlies van gegevens te voorkomen.

### Stroomvoorziening

- Als u het toestel gedurende een langere periode niet gebruikt, haal dan de stekker uit het stopcontact. Zelfs als u het toestel in stand-by-modus zet door op toets  (Aan/uit) op de afstandsbediening te drukken, stroomt er nog een kleine hoeveelheid stroom door het toestel.

### Opstelling

- Gebruik dit apparaat niet op een locatie die blootstaat aan direct zonlicht en die zeer warm (zoals bij een verwarming) wordt, of zeer koud, of die blootstaat aan grote hoeveelheden stof of trillingen. Als u zich niet aan deze richtlijnen houdt, kan het paneel van het apparaat hierdoor vervormd raken, kunnen de interne onderdelen mogelijk niet meer goed werken, of kan de werking van het apparaat onstabiel worden.
- Als u een draadloze functie gebruikt, plaats dit apparaat dan niet in de buurt van metalen wanden of bureaus, magnetrons of andere draadloze netwerkapparaten. De transmissieafstand kan worden verkort door obstakels.

### Aansluitingen

- Verbind dit product niet rechtstreeks met een openbare Wi-Fi en/of internet. Verbind het product alleen via een router met sterke wachtwoordbeveiliging met internet. Neem contact op met uw leverancier voor informatie over de beste beveiligingsmaatregelen.
- Als u externe apparaten aansluit, lees dan de handleiding voor elk apparaat grondig door en sluit de apparaten aan overeenkomstig de instructies. Als u een apparaat niet behandelt overeenkomstig de instructies, kunnen storingen ontstaan.
- Sluit dit apparaat niet aan op industriële apparaten. Voor consumentengebruik en industrieel gebruik worden verschillende normen voor de digitale audio-interface gebruikt. Dit apparaat is ontworpen voor aansluiting op een digitale audio-interface voor consumentengebruik. Als u dit apparaat aansluit op een digitale audio-interface voor industrieel gebruik, kunnen er niet allen storingen in het apparaat optreden, maar kunt u de luidsprekers ook beschadigen.

### Hanteren

- Plaats geen vinyl, plastic of rubberen producten op dit apparaat. Als u zich niet aan deze richtlijnen houdt, kunnen verkleuringen of vervormingen ontstaan in het paneel van dit apparaat.
- Als de omgevingstemperatuur plotseling verandert (bijvoorbeeld tijdens het transport van het apparaat of bij snelle verwarming of verkoeling) en er mogelijk condensvorming is opgetreden in het apparaat, laat u het apparaat voor gebruik enkele uren staan zonder het in te schakelen, totdat het helemaal droog is. Als u het apparaat gebruikt terwijl er condensatie aanwezig is, kunnen er storingen optreden.

### Onderhoud

- Gebruik bij het schoonmaken van het apparaat een zachte droge doek. Het gebruik van chemische stoffen als benzine of thinner, reinigingsproducten of chemische schoonmaakdoekjes kan verkleuring of vervorming veroorzaken.

### Verwijdering of overdracht

- Initialiseer de productinstellingen naar de standaardinstelling, voordat u het product overdraagt aan een volgende eigenaar. Als u het product overdraagt aan een volgende eigenaar of het verwijdert zonder de instellingen te initialiseren kunnen uw persoonlijke instellingen worden gestolen door derden.
- Als u van plan bent dit product over te dragen, dient u dit document en de meegeleverde accessoires samen met het product over te dragen.
- Volg de regels van uw lokale autoriteit om dit product en de bijbehorende accessoires te verwijderen.
- Lege batterijen vallen onder Klein Chemisch Afval en dienen als zodanig behandeld te worden.

## Informatie

### Over de inhoud van deze handleiding

- De illustraties en schermen in deze handleiding dienen uitsluitend voor instructiedoeleinden.
- De namen van bedrijven en producten die in deze handleiding worden genoemd, zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van hun respectieve eigenaars.
- Software kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd of bijgewerkt.

### Draadloze communicatiefuncties [Modellen voor het Verenigd Koninkrijk en Europa]

#### Bluetooth

Radiofrequentie:  
2401 MHz tot 2481 MHz  
Maximaal uitgangsvermogen (EIRP): 7,27 dBm

#### Wi-Fi (2,4 GHz)

Radiofrequentie: 2402 MHz tot 2482 MHz  
Maximaal uitgangsvermogen (EIRP): 19,99 dBm

#### Wi-Fi (5 GHz)

Radiofrequentie, maximaal uitgangsvermogen (EIRP):  
5170 tot 5250 MHz, 22,77 dBm  
5250 tot 5330 MHz, 22,84 dBm  
5490 tot 5710 MHz, 23,88 dBm  
5735 tot 5835 MHz, 13,94 dBm

#### Informatie over ophalen en weggooien van oude apparatuur en lege batterijen



Deze symbolen op de apparaten, verpakking en/of meegeleverde documenten betekenen dat gebruikte elektrische en elektronische apparaten en batterijen niet met het gewone huishoudelijke afval mogen worden gemengd.



Voor juist behandelen, hergebruik of recyclen van oude apparatuur en lege batterijen brengt u deze naar de desbetreffende ophaalpunten in overeenstemming met de nationale wetgeving.



Door deze apparatuur en batterijen op de juiste manier weg te gooien, helpt u waardevolle bronnen te sparen en mogelijk negatieve effecten op de gezondheid van de mens en op het milieu te voorkomen, die het gevolg kunnen zijn van niet-aangepaste afvalverwerking.



Voor meer informatie over ophalen en recyclen van oude apparatuur en batterijen neemt u contact op met de lokale overheid, uw afvalophaalmaatschappij of het verkooppunt waar u de items hebt gekocht.

#### Voor zakelijke gebruikers in de Europese Unie:

Als u elektrische en elektronische apparatuur wilt weggooien, neemt u voor meer informatie contact op met uw dealer of leverancier.

#### Informatie over weggooien in landen buiten de Europese Unie:

Deze symbolen zijn alleen geldig in de Europese Unie. Als u deze items wilt weggooien, neemt u contact op met de lokale overheid of een lokale dealer en vraagt u om instructies voor het correct weggooien.

#### Opmerking bij het batterijsymbool (de twee onderste voorbeeldsymbolen):

Dit symbool kan in combinatie met een chemisch symbool worden gebruikt. In dat geval wordt voldaan aan de eis uit de batterijrichtlijn van de EU voor de desbetreffende chemische stof.

(weee\_battery\_eu\_nl\_02)

# SIKKERHEDSFORSKRIFTER

## LÆS FORSKRIFTERNE GRUNDIGT INDEN BRUG. SØRG FOR AT FØLGE DISSE INSTRUKTIONER.

De forholdsregler, der er angivet nedenfor, skal forhindre risikoen for at skade brugeren eller andre samt forhindre skade på ejendom. De skal også hjælpe brugeren med at anvende denne enhed korrekt og sikkert. Sørg for at følge disse instruktioner.

Opbevar brugervejledningen på et sikkert og praktisk sted, når du har læst den, så du kan slå op i den, når du har brug for det.

- Sørg for at indlevere enheden til undersøgelse og reparation hos den forhandler, hvor du har købt den, eller hos et autoriseret Yamaha-serviceværksted.
- Yamaha kan ikke holdes ansvarlig for personskaade på dig selv eller beskadigelse af produkter, der skyldes forkert brug af eller ændringer af enheden.
- Dette produkt er beregnet til almindelige hjem. Det skal ikke bruges til programmer, der kræver høj pålidelighed, f.eks. håndtering af liv, sundhedspleje eller aktiver af høj værdi.



### ADVARSEL

Dette indhold angiver "risiko for alvorlig personskaade eller dødsfald".

#### Unormal funktion

- I tilfælde af nogen af følgende unormale funktioner skal du omgående slukke for strømmen og frakoble strømstikket.
    - Strømledningen/-stikket er beskadiget.
    - Der udsendes usædvanlige lugte eller røg fra enheden.
    - Der er kommet fremmedlegemer ind i det indvendige af enheden.
    - Lyden forsvinder pludselig under brug.
    - Der er en revne i eller anden skade på enheden.
- Fortsat anvendelse kan forårsage elektrisk stød, brand eller fejlfunktion. Indlever straks enheden til undersøgelse og reparation hos den forhandler, hvor du har købt den, eller hos et autoriseret Yamaha-serviceværksted.

#### Strømforsyning

- Gør ikke noget, der kan beskadige strømledningen.
  - Placer den ikke i nærheden af et varmeapparat.
  - Lad være med at bøje den for meget eller at ændre den.
  - Lad være med at ridse den.
  - Placer den ikke under en tung genstand.
- Hvis strømledningen anvendes med synlige ledningstråde, kan det forårsage elektrisk stød eller brand.
- Berør ikke stikkontakten eller ledningen, hvis der er risiko for lynnedslag. Hvis du ikke følger disse forholdsregler, kan det resultere i elektrisk stød.
- Brug denne enhed med den spænding, der er trykt på den. Hvis du ikke tilslutter den til en korrekt stikkontakt, kan det forårsage elektrisk stød, kortslutning og eller fejlfunktion.
- Kontrollér stikket med jævne mellemrum, og fjern evt. ophobet støv og snavs. Hvis du ikke følger disse forholdsregler, kan det resultere i brand eller elektrisk stød.
- Sørg for at placere enheden, så der er nem adgang til den stikkontakt, du vil bruge. Hvis der opstår problemer eller fejl, skal du omgående slukke instrumentet via strømkontakten og tage stikket ud af stikkontakten. Selvom der er slukket på strømkontakten, er enheden ikke frakoblet strømkilden, hvis stikket til strømledningen ikke er taget ud af stikkontakten.
- Hvis du hører torden, skal du hurtigt slukke for kontakten og tage stikket ud af stikkontakten. Hvis du ikke følger disse forholdsregler, kan det resultere i brand eller fejlfunktion.
- Tag strømstikket ud af stikkontakten, hvis enheden ikke skal bruges i længere tidsperioder. Hvis du ikke følger disse forholdsregler, kan det resultere i brand eller fejlfunktion.

#### Forsøg ikke at adskille enheden

- Forsøg ikke at adskille eller ændre denne enhed. Hvis du ikke overholder dette, kan det forårsage brand, elektrisk stød, personskaade eller fejlfunktion.

#### Vand og fugt

- Enheden må ikke udsættes for regn, bruges i nærheden af vand eller i fugtige eller våde omgivelser. Stil ikke beholdere med væske på enheden (f.eks. vaser, flasker eller glas), da væsken kan trænge ind gennem enhedens åbninger eller steder, hvor der drypper vand. Hvis der kommer væske, f.eks. vand ind i enheden, kan det forårsage brand, elektrisk stød eller fejlfunktion.
- Isæt eller udtag aldrig stikket med våde hænder. Håndter ikke denne enhed med våde hænder. Hvis du ikke følger disse forholdsregler, kan det resultere i elektrisk stød eller fejlfunktion.

#### Brandfare

- Placer ingen brændende objekter eller åbne flammer i nærheden af enheden, da de kan forårsage brand.

#### Retningslinjer for brug

- Vær omhyggelig med ikke at tabe eller være for hårdhændet mod enheden. Hvis du ikke overholder dette, kan det forårsage elektrisk stød, brand eller fejlfunktion.

#### Batterianvendelse

- Forsøg ikke at skille et batteri ad. Hvis du får batteriets indhold på dine hænder eller i dine øjne, kan det forårsage blindhed eller kemiske forbrændinger. Batteriet kan revne og forårsage brand eller personskaade.
- Batterier må ikke brændes.
- Udsæt ikke batteriet for forhold med ekstremt lavt lufttryk, kulde eller varme (som fx i direkte sollys eller ild) eller med overdrevet meget støv eller luftfugtighed. Batteriet kan revne og forårsage brand eller personskaade.
- Forsøg ikke at genoplade ikke-genopladelige batterier. Opladning kan forårsage, at batteriet får en revne eller en lækage, som kan forårsage blindhed, kemiske forbrændinger eller personskaade.
- Hvis batterierne lækker, skal du undgå kontakt med batterivæsken. Hvis batterivæsken kommer i kontakt med øjne, mund eller hud, skal du straks skylle med vand og søge læge. Batterivæske virker ætsende og kan medføre synstab eller kemiske brandsår.

#### Trådløs enhed

- Brug ikke denne enhed i nærheden af medicinsk udstyr eller på hospitaler og lignende steder. Radiobølger fra denne enhed kan påvirke elektromedicinsk udstyr.
- Brug ikke denne enhed inden for 15 cm fra personer, der har pacemaker eller defibrillator. Radiobølger fra denne enhed kan påvirke elektromedicinske enheder, f.eks. en pacemaker eller defibrillator.



### FORSIGTIG

Dette indhold angiver "risiko for personskaade".

#### Strømforsyning

- Brug ikke en stikkontakt, hvor strømstikket sidder løst, når det er sat i. Hvis du ikke følger disse forholdsregler, kan det resultere i elektrisk stød eller brand.
- Når du frakobler netledningen, skal du altid holde i stikket og ikke i ledningen. Træk i ledningen kan beskadige den og forårsage elektrisk stød eller brand.
- Sæt strømstikket helt ind i stikkontakten. Brug af enheden, når den ikke er korrekt tilsluttet, kan medføre, at der samles støv på stikket, som kan forårsage brand eller forbrændinger.

#### Installation

- Placer ikke enheden på en ustabil placering, hvor den kan vælte eller falde ned og forårsage personskaade.
  - Når denne enhed installeres, bloker ikke varmeudstråling.
    - Tildæk den ikke med nogen former for tæpper.
    - Placer den ikke på et tæppe eller en plaid.
    - Bloker ikke enhedens ventilationsåbninger (afkølingsprækker).
    - Enheden må ikke installeres på andre måder end angivet.
    - Brug ikke enheden i lukkede rum med utilstrækkelig ventilation.
- Hvis du ikke overholder ovenstående, kan varmen blive spærret inde og medføre brand eller fejlfunktion. Sørg for, at der er tilstrækkelig plads omkring enheden: mindst 30 cm øverst, 20 cm på siderne, og 20 cm bagerst.



- Installer ikke enheden på steder, hvor den kan komme i kontakt med ætsende gasser eller saltholdig luft eller steder med kraftig røg eller damp. Det kan resultere i fejlfunktion.
- Undgå at befinde dig i nærheden af enheden under naturkatastrofer, f.eks. jordskælv. Da enheden kan dreje sig og vælte og forårsage personskade, skal du hurtigt flytte dig væk fra enheden til en sikker placering.
- Inden du flytter denne enhed, skal du sørge for at slukke for strømmen og frakoble alle tilslutningskabler. Hvis du ikke overholder dette, kan det beskadige kablerne eller medføre, at du eller en anden snubler og falder.
- For korrekt installation af udendørsantenne skal du sørge for at få det gjort af forhandleren fra hvor du købte enheden eller af kvalificeret servicepersonale. Manglende overholdelse af dette kan medføre, at installationen falder ned og resulterer i skade. Installation kræver særlige færdigheder og erfaring.

## Høreskader

- Brug ikke enheden ved et højt eller ubehageligt lydniveau i længere tid, da det kan medføre permanente høreskader. Søg læge, hvis du oplever nedsat hørelse eller ringen for ørerne.
- Sluk for strømmen til andre elektroniske enheder, før du slutter enheden til dem. Sørg for at skrue helt ned for volumen til alle enheder, før enhederne tændes eller slukkes. Hvis du ikke gør det, kan det resultere i høreskader, elektrisk stød eller skade på enheden.
- Når du tænder for lydanlægget, skal du altid tænde enheden til SIDST for at undgå høreskader og at beskadige højttalerne. Når du slukker for strømmen, skal enheden slukkes FØRST af samme årsag. Hvis du ikke følger ovenstående forholdsregler, kan det forårsage høreskader eller fejlfunktion af højttalere.

## Vedligeholdelse

- Tag stikket ud af stikkontakten før rengøring af enheden. Hvis du ikke følger disse forholdsregler, kan det resultere i elektrisk stød.

## Håndtering

- Undgå at berøre overfladen under denne etiket. Det kan forårsage forbrændinger. Etiketten på enheden angiver, at overfladen, hvor etiketten er anbragt kan blive varm under drift.
- Indsæt ikke fremmede materialer som metal eller papir i åbningerne på denne enhed. Hvis du ikke overholder dette, kan det forårsage brand, elektrisk stød eller fejlfunktion.
- Hold små dele væk fra børn. Dine børn kan sluge dem ved et uheld.
- Gør ikke følgende:
  - stå eller sid på udstyret.
  - placer tunge genstande oven på udstyret.
  - placer udstyret i en stabel.
  - anvend urimeligt stor kraft på knapper, kontakter, input/output-stik osv.
 Manglende overholdelse af dette kan medføre personskade eller beskadigelse af udstyret.
- Lad være med at trække i de tilsluttede kabler, da enheden falde ned og forårsage personskade eller blive beskadiget.



## Batterianvendelse


- Du må ikke bruge andre end de angivne batterier. Det kan medføre brand eller forbrændinger, eller resultere i væskelækage som muligvis kan forårsage hudbetændelse.
- Brug ikke nye batterier sammen med gamle. Hvis du bruger nye og gamle batterier samtidigt, kan det forårsage brand, forbrændinger eller inflammation på grund af lækager.
- Bland ikke forskellige batterityper, f.eks. alkaline-batterier og brunstensbatterier, batterier fra forskellige producenter eller forskellige batterityper fra samme producent, da det kan medføre brand, forbrændinger eller inflammation på grund af batterilækage.
- Batterier skal opbevares utilgængeligt for børn. Et barn kan ved et uheld sluge et batteri. Hvis du ikke overholder dette, kan det medføre inflammation på grund af batterilækage.
- Læg ikke batterier i en pung eller en taske, og opbevar ikke batterier sammen med metalstykker. Batteriet kan kortslutte, revne eller lække og forårsage brand eller personskade.
- Kontrollér altid, at polerne vender korrekt i henhold til batteridiagrammet (+/-) ved isætning af batterier. Hvis de vender forkert, kan det medføre brand, forbrændinger eller inflammation på grund af batterilækage.
- Når batterierne løber ud, eller hvis enheden ikke skal bruges i lang tid, skal du fjerne batterierne fra fjernbetjeningen for at forhindre lækage af batterivæsken.
- Når du opbevarer eller bortskaffer batterier, skal du sørge for at dække polerne med tape eller andet beskyttende materiale.

Hvis du blander dem med andre batterier eller metalgenstande, kan det forårsage brand, forbrændinger eller inflammation på grund af lækager.

## Bemærk

Viser punkter, som du skal overholde for at undgå produktfejl, skader eller fejl og datatab.

## Strømforsyning

- Hvis du ikke bruger enheden i længere tid, skal du sørge for at trække stikket ud af stikkontakten. Selv om du placerer enheden i standbytilstand vha. tryk på  (Strøm)-tasten på fjernbetjeningen, løber der alligevel en lille smule strøm gennem enheden.

## Installation

- Brug ikke denne enhed på steder, der udsættes for direkte sollys der bliver ekstremt varme, f.eks. i nærheden af en varmeapparat, eller på steder, hvor det er ekstremt koldt, eller som udsættes for meget støv eller mange vibrationer. Hvis dette ikke overholdes kan det medføre, at enhedens panel bliver deformet, at de interne komponenter fungerer ukorrekt, eller at betjeningen bliver ustabil.
- Hvis du bruger en trådløs funktion, skal du undgå at installere denne enhed i nærheden af metalvægge eller borde, mikrobølgeovne eller andre trådløse netværksenheder. Blokeringer kan forkorte transmissionsafstanden.

## Tilslutninger

- Tilslut ikke dette produkt direkte til et offentligt Wi-Fi og/eller offentlig internettjeneste. Tilslut kun dette produkt til internettet gennem en router med kraftig adgangskodebeskyttelse. Konsulter din routerproducent for information om optimale sikkerhedspraksisser.
- Hvis du tilslutter eksterne enheder, skal du sørge for at læse vejledningen til de pågældende enheder grundigt og tilslutte dem i overensstemmelse med instruktionerne. Hvis enheden ikke håndteres i overensstemmelse med instruktionerne, kan det forårsage fejlfunktion.
- Undlad at tilslutte denne enhed til industrielle enheder. Digitale lydgrænsefladestandarder til forbrugerbrug og industriel brug er forskellige. Denne enhed er designet til at forbinde til en digital lydgrænseflade til brugere. Tilslutninger til en digital lydgrænseflade til industriel brug kan ikke kun få denne enhed til ikke at fungere, men det kan også beskadige højttalerne.

## Retningslinjer for brug

- Anbring ikke genstande af vinyl, plast eller gummi på denne enhed. Manglende overholdelse af dette kan forårsage misfarvning eller deformation i panelet på denne enhed.
- Hvis omgivelsernes temperatur ændres drastisk (f.eks. under transport af enheden eller under hurtig opvarmning eller afkøling), og der er fare for, at der er dannet kondens i enheden, skal du lade enheden stå i flere timer uden at tænde for strømmen, før den er helt tør. Hvis du bruger enheden, mens der er kondens i den, kan det medføre skader på enheden.

## Vedligeholdelse

- Når du rengør enheden, skal du bruge en tør, blød klud. Brug af kemikalier som rensbenzin eller fortynder, rengøringsmidler eller kemikalieskureklude kan medføre misfarvning eller deformation.

## Bortskaffelse eller overdragelse

- Inden du overdrager ejerskab eller bortskaffer dette produkt, skal du initialisere produktindstillingerne til standard. Hvis du overdrager ejerskabet eller bortskaffer dette produkt uden at initialisere indstillingerne, kan dine personlige data muligvis blive stjålet af en tredjepart.
- Hvis du planlægger at overdrage ejerskabet af dette produkt, herunder dette dokument og det medfølgende tilbehør sammen med produktet.
- Følg reglerne fra din lokale myndighed for at bortskaffe dette produkt og dets tilbehør.
- Bortskaf brugte batterier i overensstemmelse med lokale bestemmelser.

# Oplysninger

## Om indhold i denne vejledning

- Illustrationerne og skærmene i denne vejledning er kun til instruktionsformål.
- Firmanavne og produktnavne i denne vejledning er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive firmaer.
- Software bliver muligvis revideret og opdateret uden forudgående varsel.

## Trådløse kommunikationsfunktioner [Modeller i Storbritannien og Europa]

### Bluetooth

Radiofrekvens:

2401 MHz til 2481 MHz

Maksimal udgangseffekt (EIRP): 7,27 dBm

### Wi-Fi (2,4 GHz)

Radiofrekvens: 2402 MHz til 2482 MHz

Maksimal udgangseffekt (EIRP): 19,99 dBm

### Wi-Fi (5 GHz)

Radiofrekvens, Maksimal udgangseffekt (EIRP):

5170 til 5250 MHz, 22,77 dBm

5250 til 5330 MHz, 22,84 dBm

5490 til 5710 MHz, 23,88 dBm

5735 til 5835 MHz, 13,94 dBm

### Oplysninger til brugere om indsamling og bortskaffelse af gammelt udstyr og brugte batterier



Disse symboler på produkter, emballage og/eller medfølgende dokumenter angiver, at brugte elektriske og elektroniske produkter og batterier ikke må bortskaffes sammen med det øvrige husholdningsaffald.



Afløber gamle produkter og brugte batterier på egnede indsamlingssteder for at sikre korrekt behandling, genindvinding og genbrug i henhold til lokal lovgivning.



Ved at bortskaffe disse produkter og batterier på korrekt vis er du med til at redde værdifulde ressourcer og forebygge eventuelle skadelige virkninger på menneskers helbred og miljøet, der ellers kunne opstå som følge af forkert affaldsbehandling.

Pb

Du kan få flere oplysninger om indsamling og genbrug af gamle produkter og batterier ved at kontakte dine lokale myndigheder, de kommunale renovationsmyndigheder eller den forhandler, hvor du købte produktet.

#### For erhvervsbrugere i EU:

Kontakt din forhandler eller leverandør for at få flere oplysninger, hvis du ønsker at bortskaffe elektrisk og/eller elektronisk udstyr.

#### Oplysninger om bortskaffelse i lande uden for EU:

Disse symboler har kun gyldighed i EU. Kontakt de lokale myndigheder eller din forhandler, og få oplysninger om den korrekte bortskaffelsesmetode.

#### Bemærkning vedrørende batterisymbolet (de to nederste symboleksempler):

Dette symbol kan blive brugt i sammenhæng med et kemisk symbol. I dette tilfælde skal det overholde de krav, der er angivet i EU-batteridirektivet for det pågældende kemikalie.

(weee\_battery\_eu\_en\_02)

# FORHOLDSREGLER

## LES INFORMASJONEN NØYE FØR BRUK. FØLG INSTRUKSJONENE.

Forholdsreglene under skal sikre forskriftsmessig og trygg bruk av enheten, og hindre personskade samt skade på eiendom. Følg instruksjonene.

Oppbevar denne veiledningen lett tilgjengelig for senere referanse.

- Hvis enheten trenger å undersøkes eller repareres, kontakter du et godkjent Yamaha-serviceverksted eller forhandleren der du kjøpte enheten.
- Yamaha kan ikke holdes ansvarlig for person- eller produktskader som skyldes uriktig bruk eller endringer på enheten.
- Dette produktet er beregnet på vanlige hjem. Det er ikke egnet for bruksområder som krever høy pålitelighet, herunder livsoppholdende systemer eller administrasjon av helsepleie eller høye verdier.



### ADVARSEL

Dette angir "risiko for alvorlige eller livstruende skader".

#### Hvis du legger merke til uregelmessigheter

- Hvis du legger merke til noen av følgende uregelmessigheter, må du straks slå av enheten og koble fra støpselet.
    - Strømledningen/støpselet er skadet.
    - Det kommer røyk, unormale lyder eller rar lukt fra enheten.
    - Det har kommet fremmedlegemer eller vann i enheten.
    - Lyden forsvinner plutselig under bruk.
    - Enheten har fått en sprekk eller annen skade.
- Hvis du fortsetter å bruke den, vil det være risiko for elektrisk støt, brann eller feil. Få enheten undersøkt eller reparert umiddelbart hos et godkjent Yamaha-serviceverksted eller forhandleren der du kjøpte den.

#### Strømforsyning

- Ikke gjør noe som kan skade strømledningen.
    - Ikke plasser den nær en varmekilde.
    - Ikke utfør endringer på den, og ikke bøy den for mye.
    - Ikke rip den opp.
    - Ikke legg den under noe tungt.
- Hvis strømledningen brukes med synlige ledningstråder, kan det forårsake elektrisk støt eller brann.
- Ikke ta på støpselet eller ledningen når det er fare for lynnedslag. I motsatt fall vil det være risiko for elektrisk støt.
  - Enheten skal kun brukes med nettspenningen som er angitt. Hvis den ikke kobles til en egnet AC-stikkontakt, kan det oppstå brann, elektrisk støt eller feil.
  - Kontroller strømpluggen med jevne mellomrom, og sørg for at det ikke er smuss eller støv på den. I motsatt fall vil det være risiko for brann eller elektrisk støt.
  - Plasser enheten slik at du har enkel tilkomst til AC-stikkontakten du ønsker å bruke. Hvis det oppstår problemer eller feil, slår du umiddelbart av enheten og tar støpselet ut av AC-stikkontakten. Selv om strømbryteren er slått av, blir enheten først koblet fra strømmettet når støpselet på strømledningen tas ut av AC-stikkontakten.
  - Ved torden eller fare for lyn, slår du raskt av enheten og tar støpselet ut av AC-stikkontakten. I motsatt fall vil det være risiko for brann eller feil.
  - Ta støpselet ut av AC-stikkontakten hvis det er lenge til neste gang du skal bruke enheten. I motsatt fall vil det være risiko for brann eller feil.

#### Ikke demonter enheten

- Ikke demonter eller utfør endringer på enheten. I motsatt fall kan det oppstå brann, elektrisk støt, skader eller feil.

#### Advarsel om vann og fuktighet

- Ikke utsett enheten for regn, ikke bruk den i våte eller fuktige omgivelser, ikke plasser beholdere med væske (f.eks. vann, flasker eller glass) på enheten, og ikke plasser den på steder der det kan dryppe vann på den. Hvis det kommer vann eller annen væske i enheten, kan det oppstå brann, elektrisk støt eller feil.
- Du må aldri sette inn eller ta ut støpselet når du er våt på hendene. Ikke håndter enheten mens du er våt på hendene. I motsatt fall vil det være risiko for elektrisk støt eller feil.

#### Brannfare

- Hold enheten unna brennende gjenstander eller åpen ild, da dette kan forårsake brann.

#### Utvis forsiktighet ved håndtering

- Pass på at enheten ikke faller i gulvet eller utsettes for harde støt eller slag. I motsatt fall kan det oppstå elektrisk støt, brann eller feil.

#### Batteribruk

- Ikke demonter batterier. Hvis du får innholdet i batteriet på hendene eller i øynene, kan det forårsake blindhet eller kjemiske forbrenninger. Dette kan føre til at batteriet eksploderer, og det er fare for brann eller personskade.
- Ikke forsøk å brenne batterier.
- Ikke utsett batteriet for ekstremt lavt lufttrykk, kulde eller varme (f.eks. direkte sollys eller flammer) eller mye støv eller luftfuktighet. Dette kan føre til at batteriet eksploderer, og det er fare for brann eller personskade.
- Ikke forsøk å lade ikke-oppladbare batterier. oppladingen kan gjøre at batteriet eksploderer eller begynner å lekke, og dette kan forårsake blindhet, kjemiske forbrenninger og annen personskade.
- Unngå kontakt med eventuell væske som lekker ut av batteriet. Hvis du får batterivæske i øynene, munnen eller på huden, må du straks skylle med vann og kontakte lege. Batterivæsken er etsende, og kan forårsake blindhet eller kjemiske forbrenninger.

#### Trådløs enhet

- Ikke bruk enheten nær medisinsk utstyr eller på sykehus eller andre helseinstitusjoner. Radiobølgene fra enheten kan påvirke elektromedisinsk utstyr.
- Ikke bruk enheten mindre enn 15 cm fra personer som har pacemaker eller defibrillator. Radiobølgene fra enheten kan påvirke elektromedisinsk utstyr som f.eks. pacemakere eller defibrillatorer.



### FORSIKTIG

Dette innholdet angir "risiko for personskade".

#### Strømforsyning

- Ikke bruk AC-stikkontakter der støpselet sitter løst når det er satt i. I motsatt fall vil det være risiko for brann, elektrisk støt eller forbrenninger.
- Når du trekker ut støpselet skal du alltid holde i selve støpselet og ikke i ledningen. Hvis du trekker i ledningen, kan den bli skadet, og det er fare for elektrisk støt eller brann.
- Sett støpselet helt inn i AC-stikkontakten. Hvis støpselet ikke er satt helt i når enheten brukes, kan det samle seg støv på støpselet, og det er fare for brann eller forbrenninger.

#### Installering

- Ikke plasser enheten på et ustabilt sted der den kan velte eller falle ned og forårsake personskade.
- Når du installerer denne enheten må du ikke hindre varmeavgivelsen.
  - Ikke legg tøy eller lignende over den.
  - Ikke sett den på et teppe eller pledd.
  - Ikke blokker ventilasjonsåpningene (kjølespaltene) på enheten.
  - Ikke installer enheten på annen måte enn angitt.
  - Ikke bruk enheten i lukkede rom med utilstrekkelig ventilasjon. Det kan sperre inne varmen i enheten, og føre til brann eller feil. Sørg for at det er tilstrekkelig plass rundt enheten: minst 30 cm på oversiden, 20 cm på sidene, og 20 cm på baksiden.
- Ikke installer enheten på steder der den kan bli utsatt for saltholdig luft eller korrosive gasser, eller steder med mye røyk eller damp. Dette kan føre til feil.

- Hold avstand til enheten ved jordskjelv eller andre naturkatastrofer. Hold trygg avstand til enheten så du ikke skader deg i tilfelle den velter eller faller.
- Før du flytter enheten, må du slå den av og koble fra alle tilkoblingskabler. I motsatt fall kan kablene bli skadet eller utgjøre en snublefare.
- For korrekt installasjon av utendørs antenne skal du sørge for at det gjøres av forhandleren der du kjøpte enheten eller av et godkjent serviceverksted. I motsatt fall kan installasjonen falle ned og forårsake personskade. Installeringen krever spesialkompetanse og erfaring.

### Hørselstap

- Ikke bruk enheten ved et høyt eller ubehagelig lydnivå over lengre tid, da dette kan forårsake permanent hørselstap. Kontakt lege hvis du opplever hørselstap eller får pipelyd i ørene.
- Hvis du skal koble enheten til andre enheter, må disse være slått av. Pass på å skru ned lyden helt på alle enheter før du slår dem på eller av. I motsatt fall vil det være risiko for hørselstap, elektrisk støt eller skader på enheten.
- Når du slår på lydsystemet, må enheten alltid slås på SIST for å unngå hørselstap og skader på høyttalerne. Av samme grunn må enheten slås av FØRST når strømmen skal slås av. I motsatt fall kan det oppstå hørselskader eller skader på høyttaleren.

### Vedlikehold

- Ta støpselet ut av AC-stikkkontakten før du rengjør enheten. I motsatt fall vil det være risiko for elektrisk støt.

### Utvis forsiktighet ved håndtering

- Ikke ta på overflaten som har denne etiketten. Dette kan føre til forbrenninger. Etiketten på enheten indikerer at overflaten som etiketten er festet til kan bli varm under bruk.
- Ikke stikk fremmedlegemer som metall eller papir inn i åpninger på denne enheten. I motsatt fall kan det oppstå brann, elektrisk støt eller feil.
- Små deler må oppbevares utilgjengelig for barn. Barn kan komme til å svelge dem.
- Ikke gjør noe av følgende:
  - stå eller sitt på utstyret.
  - plasser tunge gjenstander oppå utstyret.
  - stable utstyret.
  - bruk makt på knapper, brytere, inngangs-/utgangsterminaler osv.
 I motsatt fall kan det medføre personskader eller skader på utstyret.
- Unngå å dra i de tilkoblede ledningene. Dette kan gjøre at enheten velter og blir skadet eller forårsaker personskader.



### Batteribruk

- Ikke bruk andre batterier enn det som er spesifisert. Dette kan forårsake brann eller brannskader, eller føre til væskelekkasje som kan forårsake hudbetennelse.
- Ikke bland nye og gamle batterier. Hvis nye batterier brukes sammen med gamle, kan det oppstå brann, forbrenninger eller antennelse på grunn av væskelekkasje.
- Ikke bland ulike batterityper (f.eks. alkaliske batterier og manganbatterier, batterier fra forskjellige produsenter, eller ulike typer batterier fra samme produsent). Dette kan føre til brann, forbrenninger eller antennelse som følge av væskelekkasje.
- Oppbevar batterier utilgjengelig for barn. Et barn kan komme til å svelge et batteri. I motsatt fall kan det oppstå antennelse som følge av væskelekkasje fra batteriet.
- Ikke oppbevar batterier sammen med metall, og ikke bær eller ha dem i en lomme eller veske. Hvis batteriet kortslutter, eksploderer eller lekker, kan det oppstå brann eller personskade.
- Pass på at batteriene settes inn med riktig polaritet (+/-). I motsatt fall kan det oppstå brann, forbrenninger eller antennelse på grunn av væskelekkasje.
- For å unngå væskelekkasje skal batteriene tas ut av fjernkontrollen når de er utladet eller hvis enheten ikke skal brukes på lengre tid.
- Dekk polene med teip eller lignende beskyttelse når du oppbevarer eller avhender batteriene. Hvis du blander dem med andre batterier eller metallgjenstander, kan væsken forårsake brann, forbrenninger eller antennelse.

## Merknad

Angir punkter som du må overholde for å forhindre at produktet svikter, blir skadd eller får feilfunksjon eller tap av data.

### Strømforsyning

- Hvis du ikke bruker enheten i lengre tid, skal du trekke støpselet ut av stikkkontakten. Selv om du setter enheten i standby-modus ved å trykke på ⏻ (strøm-) tasten på fjernkontrollen, vil det fortsatt være en liten mengde strøm igjen på enheten.

### Installering

- Ikke bruk enheten på steder der den utsettes for direkte sollys, ekstrem varme, som f.eks. nær et varmeapparat, eller ekstrem kulde, store mengder støv eller vibrasjon. I motsatt fall kan dette føre til deformering av panelet, ustabil funksjon eller feil på interne komponenter.
- Ikke installer enheten nær metallvegger/-bord, mikrobølgeovner eller andre trådløse enheter hvis du bruker et trådløst nettverk. Hindringer kan gjøre at overføringsavstanden forkortes.

### Tilkoblinger

- Ikke koble dette produktet til offentlig Wi-Fi og/eller Internett direkte. Dette produktet skal kun kobles til Internett via en router med sterk passordbeskyttelse. Bruk informasjon om beste praksis fra produsenten av din router.
- Eventuelle eksterne enheter må kobles til i tråd med instruksjonene i veiledningene for de respektive enhetene. Hvis enheten ikke håndteres i samsvar med instruksjonene, kan det føre til feil.
- Ikke koble denne enheten til industrielle enheter. Digitale lydgrensesnittsstandarder for forbrukerbruk og industriell bruk er forskjellige. Denne enheten er designet for å koble til et digitalt lydgrensesnitt for forbrukere. Tilkoblinger til et digitalt lydgrensesnitt for industriell bruk kan ikke bare føre til at denne enheten virker, men kan også skade høyttalerne.

### Håndtering

- Ikke sett vinyl-, plast- eller gummigjenstander på enheten. I motsatt fall kan det føre til misfarging eller deformering av panelet på enheten.
- Hvis omgivelsestemperaturen endres drastisk (f.eks. under transport av enheten eller under hurtig oppvarming/avkjøling) og det kan ha dannet seg kondens i enheten, lar du enheten stå avslått i flere timer til den er helt tørr. Hvis du bruker enheten mens den har kondens, kan det oppstå feil.

### Vedlikehold

- Rengjør enheten med en tørr, myk klut. Bruk av kjemikalier som for eksempel rensebensin eller tynningsmiddel, rengjøringsmidler eller skurekluter som er innsatt med kjemikalier, kan føre til misfarging eller deformering.

### Avhending eller overføring av eierskap

- Før du overfører eierskapet av eller avhender dette produktet, må produktinnstillingene tilbakestilles til standardinnstillingene. Hvis du overfører eierskapet av eller avhender dette produktet uten at produktinnstillingene tilbakestilles til standardinnstillingene, kan personopplysningene dine bli stjålet av en tredjepart.
- Hvis du planlegger å overføre eierskapet av dette produktet, må du legge ved dette dokumentet og det medfølgende tilbehøret sammen med produktet.
- Følg reglene til lokale myndigheter når du skal avhende dette produktet og tilbehøret.
- Avhend brukte batterier i samsvar med gjeldende lover og forskrifter.

# Informasjon

## Om innholdet i denne håndboken

- Illustrasjonene og skjermbildene i denne håndboken er kun til instruksjonsformål.
- Firmanavnene og produktnavnene i denne håndboken er varemerker eller registrerte varemerker for sine respektive selskaper.
- Programvaren kan bli revidert og oppdatert uten forhåndsvarsel.

## Trådløse kommunikasjonsfunksjoner [Modeller for Storbritannia og Europa]

### Bluetooth

Radiofrekvens:

2401 MHz til 2481 MHz

Maksimal utgangseffekt (EIRP): 7,27 dBm

### Wi-Fi (2,4 GHz)

Radiofrekvens: 2402 MHz til 2482 MHz

Maksimal utgangseffekt (EIRP): 19,99 dBm

### Wi-Fi (5 GHz)

Radiofrekvens, maksimal utgangseffekt (EIRP):

5170 til 5250 MHz, 22,77 dBm

5250 til 5330 MHz, 22,84 dBm

5490 til 5710 MHz, 23,88 dBm

5735 til 5835 MHz, 13,94 dBm

### Informasjon for brukere om innsamling og avhending av gammelt utstyr og brukte batterier



Disse symbolene på produktet, innpakningen og/eller medfølgende dokumentasjon betyr at bruke elektriske og elektroniske produkter og batterier ikke skal kastes sammen med vanlig husholdningsavfall.

For at gamle produkter og brukte batterier skal behandles, gjenvinnes og resirkuleres på rett måte, må de tas med til dertil egnede innsamlingssteder, i henhold til lokal lovgivning.



Når du avhender disse produktene og batteriene på rett måte, sparer du verdifulle ressurser og hindrer eventuelle negative effekter på helse og miljø som ellers kunne oppstå fra feil avfallshåndtering.



Du kan få mer informasjon om innsamling og resirkulering av gamle produkter og batterier ved å kontakte lokale myndigheter, avfallshåndteringsselskaper eller utsalgstedet for utstyret.

**Pb**

#### For virksomhetsbrukere i EU:

Hvis du ønsker å avhende elektrisk og elektronisk utstyr, kontakter du forhandleren eller leverandøren for å få mer informasjon.

#### Informasjon om avhending i land utenfor EU:

Disse symbolene er bare gyldige i EU. Hvis du ønsker å avhende slikt utstyr, kontakter du lokale myndigheter eller forhandleren for å forhøre deg om korrekt avhendingsmåte.

#### Merknad om batterisymbolet

##### (de to nederste symboleksemplene):

Dette symbolet kan være brukt sammen med et kjemisk symbol. I så fall overholder det kravene angitt i EUs batteridirektiv for kjemikaliet det gjelder.

(weee\_battery\_eu\_en\_02)

# VAROITOMENPITEET

## LUE HUOLELLISESTI ENNEN KÄYTTÖÄ. NOUDATA EHDOTTOMASTI NÄITÄ OHJEITA.

Alla lueteltujen varoitomien tarkoituksena on estää haitat käyttäjälle ja muille henkilöille sekä ehkäistä omaisuusvahingot ja auttaa käyttäjää käyttämään laitetta asianmukaisesti ja turvallisesti. Noudata ehdottomasti näitä ohjeita.

Kun olet lukenut tämän käyttöoppaan, säilytä sitä varmassa paikassa, josta se on aina helposti saatavilla.

- Pyydä ehdottomasti tarkastuksia tai korjauksia omalta kauppialtasi, jolta ostit laitteen, tai pätevältä Yamahahuoltohenkilöstöltä.
- Yamaha ei kannu vastuuta loukkaantumisista tai tuotteen vaurioitumisista, jotka aiheutuvat laitteen virheellisestä käytöstä tai siihen itse tehdyistä muutoksista.
- Tämä tuote on tarkoitettu käytettäväksi tavallisissa kodeissa. Älä käytä sitä äärimmäistä luotettavuutta vaativiin tarkoituksiin, kuten jos kyseessä ovat ihmishenget, terveydenhuolto tai arvokas varallisuus.



### VAROITUS

Tämä merkki ilmoittaa ”vakavasta loukkaantumisen tai kuoleman vaarasta”.

#### Jos huomaat jotain tavallisuudesta poikkeavaa

- Minkä tahansa seuraavan poikkeaman ilmetessä katkaise heti virta ja irrota pistoke.
  - Virtajohto/pistoke on vahingoittunut.
  - Outoa hajua, outoa ääntä tai savua laitteesta.
  - Vierasta ainetta tai vettä pääsee laitteen sisälle.
  - Ääni häviää käytön aikana.
  - Laitteessa on murtuma tai vaurio.
- Käytön jatkaminen voi aiheuttaa sähköiskun, tulipalon tai toimintahäiriöitä. Pyydä välittömästi tarkastusta tai korjausta omalta kauppialtasi, jolta ostit laitteen, tai pätevältä Yamaha-huoltohenkilöstöltä.

#### Virtalähde

- Älä vahingoita virtajohtoa millään tavalla.
  - Älä sijoita sitä lämmityslaitteen lähelle.
  - Älä taivuta sitä liikaa äläkä muuntele sitä.
  - Älä naarmuta sitä.
  - Älä jätä sitä painavan esineen alle.
- Virtajohdon käyttö siten, että johdon sisus on näkyvässä, voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.
- Älä koske pistokkeeseen tai virtajohtoon ukonilmalla. Tämän ohjeen noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa sähköiskun.
- Käytä laitetta ainoastaan siihen merkityllä verkkojännitteellä. Kytkeminen vääränlaisen pistorasiaan voi aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai toimintahäiriöitä.
- Tarkista pistoke säännöllisesti ja poista siihen mahdollisesti kertynyt lika ja pöly. Tämän ohjeen noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
- Varmista asentaessasi laitetta, että pistorasiaan pääsee helposti. Ongelmatilanteen tai vian ilmetessä katkaise heti virta virtakytkimestä ja irrota pistoke pistorasiasta. Vaikka virta katkaistaan virtakytkimestä, laite on yhdistettynä virtalähteeseen, kunnes virtajohto irrotetaan pistorasiasta.
- Kun kuulet ukkosen lähestyvän, katkaise virta nopeasti virtakytkimestä ja irrota pistoke pistorasiasta. Tämän ohjeen noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa tulipalon tai toimintahäiriöitä.
- Jollet käytä laitetta pitkään aikaan, irrota pistoke pistorasiasta. Tämän ohjeen noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa tulipalon tai toimintahäiriöitä.

#### Älä pura laitetta

- Älä pura äläkä muunna laitetta. Tämän ohjeen noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa tulipalon, sähköiskun, loukkaantumisen tai toimintahäiriöitä.

#### Varoitus vedestä

- Älä altista laitetta sateelle tai käytä sitä lähellä vettä tai kosteissa olosuhteissa. Älä myöskään sijoita sen päälle nestettä sisältäviä astioita (kuten maljakkoja, pulloja tai laseja), joista voi päästä nestettä laitteen aukkoihin, tai paikkaan, jossa voi tippua vettä. Jos yksikköön pääsee vettä tai muuta nestettä, seurauksena voi olla tulipalo, sähköisku tai toimintahäiriöitä.
- Älä koskaan kytkä tai irrota pistoketta märin käsin. Tämän ohjeen noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa sähköiskun tai toimintahäiriöitä.

#### Varoitus tulesta

- Älä aseta laitetta lähelle palavia esineitä tai avotulta, koska ne voivat aiheuttaa tulipalon.

#### Käsittelyä koskeva huomio

- Ole varovainen: älä pudota äläkä kolhi tätä laitetta. Tämän ohjeen noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa sähköiskun, tulipalon tai toimintahäiriöitä.

#### Pariston/akun käyttö

- Älä pura paristoa tai akkua. Jos pariston tai akun sisältöä pääsee käsiin tai silmiin, se voi aiheuttaa sokeuden tai kemikaalisyöpyymiä. Muuten seurauksena voi olla pariston räjähtäminen, joka aiheuttaa tulipalon tai loukkaantumisen.
- Älä hävitä paristoja/akkuja tulella.
- Älä altista paristoa äärimmäisen alhaiselle ilmanpaineelle, kylmyydelle tai kuumuudelle (kuten suoralle auringonvalolle tai tullelle) tai liialliselle pölylle tai kosteudelle. Muuten seurauksena voi olla pariston räjähtäminen, joka aiheuttaa tulipalon tai loukkaantumisen.
- Älä yritä ladata paristoja/akkuja, joita ei ole suunniteltu ladattaviksi. Lataaminen voi aiheuttaa räjähdyksen tai vuodon, joka voi aiheuttaa sokeuden, kemikaalisyöpyymiä tai muita vammoja.
- Jos paristot/akut vuotavat, vältä koskemasta vuotaneeseen nesteeseen. Jos pariston/akun nestettä joutuu silmiin, suuhun tai iholle, pese altistunut kohta heti vedellä ja ota yhteyttä lääkäriin. Pariston/akun neste on syövyttävää ja voi aiheuttaa näkövaurioita tai muita syöpymisvammoja.

#### Langaton laite

- Älä käytä tätä laitetta lähellä lääketieteellisiä laitteita tai sairaalatilaisissa. Laitteen lähettämät radioaallot voivat vaikuttaa lääketieteellisiin sähkölaitteisiin.
- Älä käytä laitetta alle 15 cm:n etäisyydellä ihmisestä, jolla on ihon alle asennettu sydämentahdistin tai defibrillaattori. Laitteen lähettämät radioaallot voivat vaikuttaa lääketieteellisiin sähkölaitteisiin, kuten ihon alle asennettuun sydämentahdistimeen tai defibrillaattoriin.



### HUOMIO

Tämä merkki ilmoittaa ”loukkaantumisvaarasta”.

#### Virtalähde

- Älä käytä pistorasiaa, jossa pistoke jää löysälle. Tämän ohjeen noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai palovamman.
- Kun irrotat virtapistoketta, pidä aina kiinni itse pistokkeesta äläkä johdosta. Johdosta vetäminen voi vahingoittaa johtoa ja aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.
- Työnnä pistoke täysin pistorasian pohjaan. Jos pistotulppa on huonosti paikallaan laitetta käytettäessä, pistotulppaan voi kertyä pölyä, joka aiheuttaa tulipalon tai palovammoja.

#### Asennus

- Älä sijoita laitetta epävakaa alustalle, josta se voi pudota tai kaatua ja aiheuttaa loukkaantumisen.
- Kun asennat tätä laitetta, älä estä lämpöhäviötä.
  - Älä peitä sitä millään kankaalla.

- Älä asenna sitä kokolattia- tai muun maton päälle.
  - Älä tuki laitteen ilmanvaihtouukkoja (jäähdytysriipoja).
  - Älä asenna laitetta muulla kuin osoitetulla tavalla.
  - Älä käytä laitetta ahtaassa, huonosti ilmastoidussa paikassa.
- Tämän ohjeen noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa laitteen kuumenemisen ja tulipalon tai toimintahäiriöitä. Varmista, että laitteen ympärillä on riittävästi tilaa: ainakin 30 cm päällä, 20 cm sivuilla ja 20 cm takana.
- Älä asenna laitetta paikkaan, jossa se voi altistua syövyttävälle kaasulle tai suolaiselle ilmalle tai jossa on runsaasti savua tai höyryä.
- Muuten seurauksena voi olla toimintahäiriö.
- Vältä oleskelua laitteen lähellä katastrofitilanteessa, kuten maanjäristyksen aikana.
- Koska laite voi kaatua tai pudota ja aiheuttaa loukkaantumisen, poistu nopeasti laitteen luota turvalliseen paikkaan.
- Varmista ennen laitteen siirtämistä, että virta on katkaisu ja että kaikki johdot ja kaapelit on irrotettu.
- Tämän ohjeen noudattamatta jättäminen voi vahingoittaa kaapeleita tai itsesi tai jonkun muun kompastumisen ja kaatumisen.
- Jotta ulkoantenni asennettaisiin oikein, varmista, että sen tekee kauppias, jolta ostit laitteen, tai pätevä huoltohenkilöstö.
- Tämän ohjeen noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa asennuksen kaatumisen ja johtaa vammoihin. Asennus edellyttää erityistaitoja ja kokemusta.

## Kuulovauriot

- Älä käytä laitetta pitkään suurella tai epämukavalla äänenvoimakkuudella, koska siitä voi aiheutua pysyviä kuulovaurioita. Jos koet kuulosi heikentymistä tai tinnitusta, ota yhteyttä lääkäriin.
  - Ennen kuin kytket laitteen muihin laitteisiin, katkaise kaikista laitteista virta. Ennen kuin kytket tai katkaiset virran mistään laitteesta, varmista, että niiden äänenvoimakkuudet on säädetty minimiinsä.
  - Muuten seurauksena voi olla kuulovaurio, sähköisku tai laitevaurio.
  - Kun kytket audiojärjestelmään virran, kytke aina laitteen virta VIIMEISEKSI kuulovaurioiden ja kaiutinvaurioiden välttämiseksi. Kun katkaiset virran, samasta syystä laitteesta on aina katkaistava virta ENSIMMÄISEKSI.
- Edellä olevan ohjeen noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa kuulovaurion tai kaiutinvaurion.

## Ylläpito

- Irrota pistoke pistorasiasta ennen laitteen puhdistamista.
- Tämän ohjeen noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa sähköiskun.

## Käsittelyä koskeva huomio

- Älä koske pintaa, jossa on tämä merkki.
- Sen koskettaminen saattaa aiheuttaa palovammoja. Laitteessa oleva merkki tarkoittaa, että pinta, johon se on kiinnitetty, saattaa kuumentua toiminnan aikana.
- Älä työnnä vieraita esineitä kuten metallia tai paperia tämän laitteen aukkoihin.
- Tämän ohjeen noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai toimintahäiriöitä.
- Älä jätä pieniä osia pienten lasten ulottuville.
  - Lapsi voi vahingossa nielaista sellaisen.
  - Älä tee seuraavia asioita:
    - seiso tai istu laitteen päälle.
    - aseta raskaita esineitä laitteen päälle.
    - aseta laitetta pinnoon.
    - käytä suhteettoman suurta voimaa painikkeisiin, kytkimiin, tulo- ja lähtöliitäntöihin jne.
- Tämän ohjeen noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa vammoja tai vahingoittaa laitetta.
- Älä vedä kytketyistä kaapeleista, jotta estäisit laitetta kaatumasta ja aiheuttamasta loukkaantumisia tai vahinkoa laitteelle.



## Pariston/akun käyttö

- Älä käytä muita kuin laitetta varten määritettyjä paristoja/akkuja.
- Näin tekeminen saattaa aiheuttaa tulipalon tai palovammoja tai johtaa nestevuotoon, joka saattaa aiheuttaa ihon tulehutumista.
- Älä käytä uusia paristoja yhdessä vanhojen kanssa.
- Uusien paristojen sekoittaminen vanhojen kanssa voi aiheuttaa tulipalon, palovammoja tai tulehduksen nestevuotojen takia.
- Älä käytä sekaisin erilaisia paristotyyppisiä, kuten alkaliparistoja mangaaniparistojen kanssa. Älä myöskään käytä sekaisin eri valmistajien paristoja tai erityyppisiä saman valmistajan paristoja, koska tästä voi olla seurauksena ylikuumeneminen, palovammoja tai pariston nesteen vuotamisen aiheuttama tulehdus.
  - Pidä paristot pois lasten ulottuvilta.
  - Lapsi saattaa vahingossa nielaista pariston. Tämän ohjeen noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa pariston nesteen vuotamisesta johtuvan tulehduksen.
  - Älä laita paristoa taskuun tai pussiin äläkä kuljeta tai varastoi paristoja yhdessä metalliosien kanssa.

Paristo voi mennä oikosulkuun, räjähtää tai vuotaa ja aiheuttaa tulipalon tai vammoja.

- Varmista aina, että kaikki paristot/akut on asetettu paikalleen +/- -napaisuusmerkintöjen mukaisesti.
- Muussa tapauksessa seurauksena voi olla tulipalo, palovammoja tai tulehdus nestevuotojen takia.
- Jos paristoista loppuu teho tai jos laitetta ei aiota käyttää pitkään aikaan, poista paristot kaukosäätimestä paristonesteen vuotamisen välttämiseksi.
  - Kun säilytät paristoja tai hävität ne, eristä niiden napojen alue teipillä tai muulla suojauskella.
- Paristojen sekoittaminen muihin paristoihin tai metalliesineisiin voi aiheuttaa tulipalon, palovammoja tai tulehduksen nestevuotojen takia.

## Huomautus

Osoittaa kohdat, joita tulee noudattaa, jotta estettäisiin tuotteen vikatoiminta, vahingoittuminen tai virhetoiminta tai tietojen menetys.

## Virtälähde

- Jos et käytä laitetta pitkään aikaan, varmista, että irrotat virtapistokkeen pistorasiasta. Vaikka asettaisitkin laitteen valmiustilaan painamalla kaukosäätimestä (virta)-näppäintä, laitteessa kulkee edelleen matala sähkövirta.

## Asennus

- Älä käytä laitetta paikassa, joka on alttiina suoralle auringonvalolle tai joka kuumenee kovasti, kuten lämmittimen lähellä, tai on erityisen kylmä tai altistuu runsaalle pölylle tai tärinälle. Tämän ohjeen noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa sen, että laitteen paneeli voi vääntyä, sisäisiin komponentteihin voi tulla toimintahäiriö tai laite voi toimia epävakaasti.
- Jos käytät langatonta toimintoa, vältä laitteen asentamista lähelle metallisia seiniä tai pöytiä, mikroaltouuneja tai muita langattoman verkon laitteita. Esteet voivat lyhentää radioyhteyden toimivaa siirtomatkaa.

## Liitännät

- Älä yhdistä tätä tuotetta julkiseen Wi-Fi- ja/tai internet-verkkoon suoraan. Yhdistä tämä tuote internetiin vain reitittimen kautta, jossa on vahva salasansuojauks.
  - Kysy reitittimen valmistajalta tietoja parhaista turvatoimista.
  - Kun liität ulkoisia laitteita, lue kunkin laitteen käyttöopas huolellisesti läpi ja yhdistä ne ohjeiden mukaan.
  - Jos laitetta käsitellään asianmukaisesti ja ohjeita noudattaen, voi esiintyä toimintahäiriöitä.
  - yhdistä tätä laitetta teollisuuslaitteisiin.
- Kulutuskäyttöä ja teollisuuskäyttöä varten olevat digitaaliset audioliiäntästandardit ovat erilaiset. Tämä laite on suunniteltu yhdistämään kulutuskäyttöiseen digitaaliseen audioliiäntään. Liitännät teollisuuskäyttöiseen digitaaliseen audioliiäntään eivät vain aiheuta tämän laitteen virhetoimintaa, mutta se voi myös vahingoittaa kaiuttimia.

## Käsittely

- Älä aseta laitteen päälle vinyylistä, muovista tai kumista valmistettuja esineitä.
- Tämän ohjeen noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa laitteen paneelin vääntymisen tai värin muuttumisen.
- Ympäristön lämpötilan muuttuessa huomattavasti (esimerkiksi kuljetettaessa tai laitteen kuumentuessa tai jäähtyessä nopeasti) laitteen sisään voi tiivistyä kosteutta. Tämän vuoksi laitteen on annettava seistä useita tunteja kytkemättä virtaa, ennen kuin se on täysin kuivunut käyttöä varten. Laitteen käyttö tiloissa, joissa kosteutta voi tiivistyä, voi aiheuttaa toimintahäiriöitä.

## Ylläpito

- Kun puhdistat laitetta, käytä kuivaa ja pehmeää pyyhettä. Bensiinin tai tinnerin kaltaisten kemikaalien, puhdistusaineiden tai kemiallisten hankauspyyhkeiden käyttö voi aiheuttaa värin tai muodon muutoksia.

## Hävitäminen tai luovuttaminen

- Palauta laitteen asetukset niiden oletusarvoihinsa ennen kuin luovutat tai hävität laitteen. Jos luovutat tai hävität tämän laitteen ilman, että palautat sen asetukset oletusarvoihin, joku ulkopuolinen saattaa pystyä varastamaan henkilökohtaisia tietojasi.
- Jos suunnittelet siirtäväsi tämän tuotteen toiselle omistajalle, anna mukaan tämä asiakirja sekä tuotteen mukana tulevat lisälaitteet.
- Hävitä tämä tuote ja lisävarusteet paikallisten säädösten mukaisesti.
- Hävitä käytetyt paristot paikallisten jätemääräysten mukaisesti.

# Tietoja

## Tietoja tämän käyttöohjeen sisällöstä

- Tämän käyttöohjeen kuvat ja ruutunäytöt ovat tarkoitettu vain esimerkiksi.
- Kaikki tässä käyttöohjeessa olevat yritysten ja tuotteiden nimet ovat niiden valmistajien tai tuottajien tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä.
- Ohjelmistoa voidaan muuttaa tai päivittää ilman ennakoilmoitusta.

## Langattomien yhteyksien toiminnot [Englannin ja Euroopan mallit]

### Bluetooth

Radiotaajuus:  
2401–2481 MHz  
Maksimilähtöteho (EIRP): 7,27 dBm

### Wi-Fi (2,4 GHz)

Radiotaajuus: 2402–2482 MHz  
Maksimilähtöteho (EIRP): 19,99 dBm

### Wi-Fi (5 GHz)

Radiotaajuus, Maksimilähtöteho (EIRP):  
5170–5250 MHz, 22,77 dBm  
5250–5330 MHz, 22,84 dBm  
5490–5710 MHz, 23,88 dBm  
5735–5835 MHz, 13,94 dBm

### Tietoa käyttäjille käytettyjen laitteiden, akkujen ja paristojen keräyksestä ja hävittämisestä



Nämä merkinnät tuotteissa, pakkauksissa ja/tai niiden mukana tulevissa asiakirjoissa tarkoittavat, että käytettyä sähkö- tai elektroniikkalaitetta tai sen akkuja tai paristoja ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana.



Jotta käytetyt laitteet, akut ja paristot päätyvät asianmukaiseen käsittelyyn, hyötykäyttöön ja kierrätykseen, toimita ne niille tarkoitettuun keräyspisteeseen kansallisen lainsäädännön mukaisesti.



Toimittamalla tuotteet ja akut tai paristot asianmukaiseen keräyspisteeseen autat säästämään arvokkaita luonnonvaroja ja estämään terveydelle ja ympäristölle koituvia haitallisia vaikutuksia, joita jätteiden epäasianmukaisesta käsittelystä voi aiheutua.

**Pb**

Saat lisätietoja käytettyjen laitteiden ja akkujen tai paristojen keräyksestä ja kierrätyksestä ottamalla yhteyden asuinkuntasi viranomaisiin, jätteenhuollosta vastaavaan tahoon tai tuotteen ostopaikkaan.

#### Yrityskäyttäjille Euroopan unionin alueella:

Jos haluat päästä eroon sähkö- ja elektroniikkaromusta, ota yhteys myyjään tai tavarantoimittajaan lisätietoa saadaksesi.

#### Tietoa hävittämisestä Euroopan unionin ulkopuolisissa maissa:

Nämä merkinnät ovat käytössä vain Euroopan unionin alueella. Jos haluat päästä eroon näistä tuotteista, ota yhteys paikallisviranomaisiin tai myyjään saadaksesi tietää asianmukaisen hävittämistavan.

#### Paristo- tai akkumerkintää koskeva huomautus (kaksi alinta merkintää):

Tätä merkintää voidaan käyttää yhdessä kemiallisen merkin kanssa. Tällöin se on EU:n paristo- ja akkudirektiivin kyseistä kemikaalia koskevan vaatimuksen mukainen.

(weee\_battery\_eu\_en\_02)



# ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

## ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ДАННЫЕ УКАЗАНИЯ. СЛЕДУЙТЕ ЭТИМ ИНСТРУКЦИЯМ.

Меры безопасности, приведенные ниже, позволяют предотвратить риск получения увечья пользователем или другими лицами и повреждение собственности. Они должны помочь пользователю корректно и безопасно эксплуатировать прибор. Следуйте этим инструкциям.

После прочтения храните это руководство в надежном месте, чтобы к нему можно было обратиться в любое время.

- Направляйте запросы на осмотр или ремонт представителю, у которого вы приобрели устройство, или специалисту центра технического обслуживания корпорации Yamaha.
- Корпорация Yamaha не несет ответственности за травмы или повреждения изделий, вызванные неправильной эксплуатацией или модификацией устройства.
- Данное устройство предназначено для повседневного использования дома. Не используйте его в областях, требующих высокой надежности, например в сфере жизнеобеспечения, здравоохранения или при работе с активами высокой стоимости.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Данная информация предупреждает о риске смерти или получения серьезных увечий.

#### Внештатные ситуации

- При возникновении любой из указанных ниже проблем немедленно отключите питание и отсоедините вилку питания.
    - Кабель питания или вилка повреждены.
    - Из устройства исходит необычный запах, звук или дым.
    - Внутри устройства попало постороннее вещество или вода.
    - Во время эксплуатации пропадает звук.
    - На устройстве имеются трещины или повреждения.
- Продолжение эксплуатации может привести к поражению электрическим током, пожару или неисправности. Незамедлительно отправьте запрос на осмотр или ремонт представителю, у которого вы приобрели устройство, или специалисту центра технического обслуживания корпорации Yamaha.

#### Источник питания

- Не допускайте любых действий, которые могут привести к повреждению кабеля питания.
  - Не располагайте его рядом с обогревателями.
  - Не скручивайте и не сгибайте его.
  - Не царапайте его.
  - Не ставьте на него тяжелые предметы.
- Эксплуатация кабеля питания с оголенной центральной жилой может стать причиной пожара или поражения электрическим током.
- Не прикасайтесь к вилке или кабелю питания, если существует вероятность грозового разряда. Несоблюдение этого указания может привести к поражению электрическим током.
- Напряжение источника питания должно соответствовать указанному на нем значению. Подключение к неподходящей розетке переменного тока может стать причиной пожара, поражения электрическим током или неисправности.
- Периодически проверяйте сетевую вилку и очищайте ее от скопившейся пыли и грязи. Несоблюдение этого указания может привести к пожару или поражению электрическим током.
- Перед настройкой устройства убедитесь, что используемая розетка переменного тока легкодоступна.

При возникновении какого-либо сбоя или неисправности немедленно отключите питание с помощью выключателя и извлеките вилку из розетки переменного тока. Даже если выключатель питания находится в выключенном положении, до тех пор пока вилка не отсоединена от розетки, устройство остается подключенным к источнику питания.

- В случае грома или приближения грозы незамедлительно отключите выключатель питания и извлеките вилку питания из розетки переменного тока. Несоблюдение этого указания может привести к пожару или неисправностям.
- Если устройство не будет использоваться в течение длительного времени, извлеките вилку питания из розетки переменного тока. Несоблюдение этого указания может привести к пожару или неисправностям.

#### Не разбирать

- Не разбирайте и не вносите изменения в это устройство. Несоблюдение этого указания может привести к пожару, поражению электрическим током, травмам или неисправностям.

#### Беречь от воды

- Не допускайте попадания устройства под дождь, не пользуйтесь им рядом с водой, в условиях сырости или повышенной влажности. Не ставьте на устройство какие-либо емкости с жидкостью (например, вазы, бутылки или стаканы), которая может пролиться и попасть в отверстия, а также не пользуйтесь им там, где на него может попасть вода. Попадание жидкости, например воды, внутрь устройства может стать причиной пожара, поражения электрическим током или неисправности.
- Ни в коем случае не вставляйте и не вынимайте сетевую вилку мокрыми руками. Не беритесь за устройство влажными руками. Несоблюдение этого указания может привести к поражению электрическим током или неисправностям.

#### Техническое обслуживание и уход

- Не используйте для очистки или смазки аэрозоли или распыляемые химические вещества, содержащие горючие газы. Горючий газ может остаться внутри устройства и спровоцировать взрыв или пожар.

#### Меры безопасности при эксплуатации

- Не роняйте и не подвергайте устройство физическому воздействию. Несоблюдение этого указания может привести к поражению электрическим током, пожару или неисправностям.

#### Использование батареи

- Не разбирайте батарею. Попадание содержимого батареи в глаза или на руки может привести к потере зрения или химическому ожогу. Это может привести к взрыву батарейки и стать причиной пожара или травмы.
- Не бросайте батарею в огонь.
- Не подвергайте батарейку воздействию крайне низкого атмосферного давления, холода или тепла (например, под прямым солнечным светом или возле огня), чрезмерной пыли или влажности. Это может привести к взрыву батареи и стать причиной пожара или травмы.
- Не пытайтесь заряжать батареи, не рассчитанные на повторную зарядку. Зарядка может привести к взрыву или протеканию батареи, что, в свою очередь, может вызвать потерю зрения, химический ожог или травму.
- Если батареи все же протекли, избегайте контакта с вытекшим электролитом. В случае попадания электролита в глаза, рот или на кожу, немедленно смойте электролит водой и обратитесь к врачу. Электролит — это едкое вещество, способное вызвать потерю зрения или химические ожоги.

#### Модуль беспроводной связи

- Не используйте данное устройство рядом с медицинскими приборами или в медицинских учреждениях. Радиоизлучение данного устройства может повлиять на работу электрических медицинских приборов.
- Не используйте данное устройство в пределах 15 см от лиц с вживленным кардиостимулятором или дефибриллятором. Радиоволны, генерируемые данным устройством, могут повлиять на работу электрических медицинских устройств, например вживленных кардиостимуляторов или дефибрилляторов.



## ВНИМАНИЕ

Данная информация предупреждает о риске получения травмы.

### Источник питания

- Не используйте розетки переменного тока, в которых вилка питания держится неплотно. Несоблюдение этого указания может привести к пожару, поражению электрическим током или ожогам.
- Во время отсоединения вилки питания всегда беритесь за вилку, а не за кабель. Это может привести к повреждению кабеля и стать причиной поражения электрическим током или пожара.
- Вставляйте вилку питания в розетку переменного тока плотно и до упора. Использование устройства, вилка которого недостаточно плотно вставлена в розетку, может вызвать накопление частиц пыли на вилке и стать причиной пожара или ожога.

### Установка

- Не оставляйте устройство в неустойчивом положении. Устройство может случайно упасть и привести к травмам.
- Во время установки устройства не создавайте препятствий для отвода тепла.
  - Не накрывайте устройство тканью.
  - Не ставьте устройство на коврики или ковры.
  - Не закрывайте вентиляционные отверстия (охлаждающие прорези) устройства.
  - Не устанавливайте устройство иным образом, чем указано.
- Не пользуйтесь устройством в тесных, плохо проветриваемых помещениях. Несоблюдение приведенных выше указаний может привести к нарушению отвода тепла от устройства. Это может стать причиной пожара или неисправностей. Убедитесь в наличии достаточного места вокруг устройства, по крайней мере 30 см сверху, 20 см по бокам и 20 см сзади.
- Не устанавливайте устройство в местах, где на него могут воздействовать вызывающие коррозию газы или соленый воздух, а также в местах с сильной задымленностью или повышенным содержанием пара. Это может стать причиной неисправности.
- Не рекомендуется находиться в непосредственной близости от устройства во время стихийных бедствий, например землетрясений. Так как устройство может перевернуться или упасть и причинить травму, немедленно отойдите от него в безопасное место.
- Перед перемещением устройства отключите выключатель питания и отсоедините все подключенные кабели. Несоблюдение этого указания может привести к повреждению кабелей. Также вы или кто-то другой можете споткнуться и упасть.
- Для надлежащей установки внешней антенны обеспечьте, чтобы она была выполнена представителем, у которого вы приобрели устройство, или специалистом центра технического обслуживания. Несоблюдение этого указания может привести к падению установки и получению травмы. Для установки требуется наличие специальных навыков и опыта.

### Потеря слуха

- Не следует долго пользоваться устройством при высоком или некомфортном уровне громкости, поскольку это может привести к потере слуха. При ухудшении слуха или звоне в ушах обратитесь к врачу.
- Перед подключением устройства к другим устройствам отключите их питание. Также перед включением или выключением питания любых устройств убедитесь, что все регуляторы громкости установлены на минимальное значение. В противном случае это может привести к потере слуха, поражению электрическим током или повреждению устройства.
- При включении питания аудиосистемы всегда включайте данное устройство В ПОСЛЕДНЮЮ ОЧЕРЕДЬ, чтобы избежать потери слуха и повреждения динамиков. При выключении питания по этой же причине В ПЕРВУЮ ОЧЕРЕДЬ необходимо выключать данное устройство. Несоблюдение этого указания может привести к потере слуха или повреждению динамиков.

### Техническое обслуживание

- Во время чистки отсоединяйте вилку питания от розетки переменного тока. Несоблюдение этого указания может привести к поражению электрическим током.

### Меры безопасности при эксплуатации

- Не прикасайтесь к поверхности, на которой имеется данная этикетка. Это может привести к получению ожогов. Данная этикетка на устройстве указывает на то, что поверхность, к которой она прикреплена, может становиться горячей во время работы.
  - Не вставляйте посторонние материалы, например металл или бумагу, в отверстия данного устройства. Несоблюдение этого указания может привести к поражению электрическим током или неисправностям.
  - Храните мелкие детали вдали от детей. Дети могут случайно проглотить их.
  - Запрещается:
    - вставать на оборудование или сидеть на нем.
    - ставить тяжелые предметы на оборудование.
    - ставить оборудование друг на друга.
    - применять избыточную силу к кнопкам, переключателям, разъемам ввода-вывода и т.п.
- Несоблюдение этого указания может привести к получению травм или повреждению устройства.
- Не тяните за подключенные кабели. Это может привести к травмам или повреждению устройства вследствие его падения.




### Использование батарей

- Используйте батареи только указанного типа. Это может стать причиной пожара или ожогов, или привести к утечке электролита, что может вызвать воспаление кожи.
- Не используйте новые батареи вместе со старыми.
- Использование новых батарей вместе со старыми может стать причиной пожара, ожогов или воспламенения из-за утечек жидкости.
- Не используйте вместе батарейки разных типов, например, щелочные батарейки вместе с марганцевыми, или батарейки разных производителей, либо батарейки разных типов одного производителя, поскольку это может стать причиной пожара, ожогов или воспламенения из-за протекания электролита.
- Храните батарейки в местах, недоступных для детей. Ребенок может случайно проглотить батарею. Несоблюдение этого указания также может привести к возгоранию вследствие утечки электролита.
- Не помещайте батареи в карман или пакет, не носите и не храните батареи рядом с металлическими предметами. При коротком замыкании батарея может взорваться, либо из нее может потечь жидкость, став причиной пожара или травмы.
- Обязательно устанавливайте батареи в соответствии с отметками +/-, указывающими полярность. Несоблюдение этого указания может привести к ожогам или возгоранию вследствие утечки электролита.
- Если батареи разряжены или если устройство не будет использоваться на протяжении длительного периода времени, извлеките батареи из устройства или пульта дистанционного управления, чтобы предотвратить возможную утечку электролита.
- При хранении или утилизации батарей изолируйте область полюсов с помощью клейкой ленты или другого материала. Контакт с другими батареями или металлическими предметами может привести к пожару, ожогам или возгоранию из-за утечек жидкости.

## Уведомление

Указания, которые необходимо соблюдать во избежание неисправности, повреждения или нарушения работы изделия, а также потери данных.

### Источник питания

- Если аппарат не будет использоваться в течение длительного времени, отсоедините штепсель от розетки переменного тока. Даже при переводе аппарата в режим ожидания с помощью кнопки  (Питание) на пульте ДУ, незначительный ток будет продолжать протекать через аппарат.

### Установка

- Не используйте это устройство в месте, которое подвержено воздействию прямого солнечного света, которое может слишком сильно нагреться (например, рядом с обогревателем) или охладиться или которое подвержено слишком сильному воздействию пыли или вибрации. Несоблюдение этого указания может привести к деформации панели данного устройства, вызвать неисправности внутренних компонентов или стать причиной нестабильной работы.
- При использовании беспроводной сети избегайте установки данного устройства рядом с металлическими стенами или столами, микроволновыми печами или другими беспроводными сетевыми устройствами. Препятствия могут сократить расстояние передачи.

### Подключения

- Не подключайте данное изделие напрямую к общественным сетям Wi-Fi и/или интернет-сервису. Подключайте данное устройство к Интернету только через маршрутизатор с надежной парольной защитой. Обратитесь к производителю своего маршрутизатора для получения информации об оптимальных методах обеспечения безопасности.
- При подключении внешних устройств обязательно внимательно прочитайте руководство для каждого устройства и подключите их в соответствии с приведенными инструкциями. Неправильное подключение устройства, нарушающее инструкции, может привести к его неправильной работе.
- Не подключайте этот аппарат к промышленным устройствам. Для бытового и промышленного использования применяются разные цифровые аудиоинтерфейсы. Этот аппарат предназначен для подключения к бытовому цифровому аудиоинтерфейсу. Подключение к промышленному цифровому аудиоинтерфейсу может не только привести к неисправности аппарата, но и повредить динамики.

### Обращение с устройством

- Не ставьте на это устройство виниловые, пластмассовые и резиновые предметы. Несоблюдение этого указания может стать причиной деформации или выцветания панели устройства.
- Если при резком изменении внешней температуры (например, при транспортировке устройства или при быстром нагреве либо охлаждении) есть вероятность образования конденсата в устройстве, перед использованием оставьте его на несколько часов, не включая питания, пока оно не высохнет полностью. Использование устройства при наличии в нем сконденсировавшейся влаги может привести к его повреждению.

### Техническое обслуживание

- Для чистки устройства пользуйтесь мягкой сухой тканью. Использование химикатов, таких как бензин или разбавитель, моющих средств или тканей для химической чистки может привести к деформации или обесцвечиванию.

### Утилизация или передача

- Перед тем, как передать право собственности или утилизировать данное изделие, инициализируйте настройки изделия по умолчанию. Если вы передадите право собственности или утилизируете данное изделие без инициализации настроек, третья сторона может получить несанкционированный доступ к вашим личным данным.
- Если вы планируете передать право собственности на данное изделие, включите этот документ и прилагаемые аксессуары вместе с изделием.
- Соблюдайте правила местных органов управления по утилизации данного изделия и его принадлежностей.
- Использованные батареи должны утилизироваться в соответствии с действующим местным законодательством.

## Информация

### О содержании данного руководства

- Иллюстрации и снимки экранов в данном руководстве представлены только для справки.
- Названия компаний и продуктов в данном руководстве являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками соответствующих компаний.
- Программное обеспечение может быть изменено и обновлено без предварительного уведомления.

<b>EN</b>	Wireless devices transmitting over a 5 GHz frequency band can only be used indoors. Use of such devices outdoors is prohibited by law.
<b>FR</b>	Les appareils sans fil transmettant sur une bande de fréquence de 5 GHz ne peuvent être utilisés qu'à l'intérieur. L'utilisation de tels appareils à l'extérieur est interdite par la loi.
<b>DE</b>	Auf dem 5-GHz-Frequenzband sendende Drahtlosgeräte können nur in Gebäuden eingesetzt werden. Die Verwendung solcher Geräte im Freien ist gesetzlich verboten.
<b>SV</b>	Trådlösa apparater som sänder över ett 5 GHz frekvensband kan endast användas inomhus. Användning av sådana apparater utomhus är förbjudet enligt lag.
<b>IT</b>	I dispositivi wireless che trasmettono su una banda di frequenza a 5 GHz possono essere utilizzati solo in ambienti chiusi. L'uso di tali dispositivi all'esterno è proibito dalla legge.
<b>ES</b>	Los dispositivos inalámbricos que transmitan en la banda de frecuencia de 5 GHz solo podrán utilizarse en el interior. La ley prohíbe el uso de dichos dispositivos en el exterior.
<b>PT</b>	Os dispositivos sem fio que transmitem em banda de frequência 5 GHz só podem ser usados em ambientes fechados. O uso desses dispositivos em ambientes externos é proibido por lei.
<b>NL</b>	Apparaten voor draadloze verbinding die over een 5 GHz frequentieband zenden mogen alleen binnenshuis worden gebruikt. Gebruik van dergelijke apparaten buitenshuis is bij de wet verboden.
<b>BG</b>	Безжичните устройства, които предават сигнал през 5 GHz честотна лента, могат да се използват само на закрито. Употребата на такива устройства на открито е забранена от закона.
<b>CS</b>	Bezdrátová zařízení vysílající přes frekvenční pásmo 5 GHz lze používat pouze uvnitř. Používání takových zařízení venku je zakázáno zákonem.
<b>DA</b>	Trådløse enheder, som sender over et 5 GHz-frekvensbånd, kan kun anvendes indendørs. Brug af sådanne enheder udendørs er forbudt ved lov.
<b>ET</b>	Üle 5 GHz sagedusriba edastavaid juhtmeta seadmeid saab kasutada ainult siseruumides. Taoliste seadmete kasutamise välitingimustes on seadusega keelatud.
<b>EL</b>	Οι ασύρματες συσκευές που εκπέμπουν στη ζώνη συχνοτήτων των 5 GHz μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνο σε εσωτερικούς χώρους. Η χρήση τέτοιων συσκευών σε εξωτερικούς χώρους απαγορεύεται από το νόμο.
<b>HR</b>	Bežični uređaji koji rade na frekvencijama od 5 GHz mogu se koristiti samo u unutarnjim prostorima. Uporaba takvih uređaja u vanjskim prostorima zabranjena je zakonom.
<b>LV</b>	Bezvadu ierīces, kas pārraida 5 GHz frekvenču joslā, var lietot tikai iekšējās. Ir aizliegts šādas ierīces lietot ārpus telpām.
<b>LT</b>	Belaidžius įrenginius, skleidžiančius virš 5 GHz dažnių juostą, galima naudoti tik viduje. Tokių įrenginių naudojimą lauke draudžia įstatymai.
<b>HU</b>	Az 5 GHz-es frekvencián működő vezeték nélküli eszközök csak beltérben használhatók. Az ilyen eszközök kültéri használatát a törvény tiltja.
<b>PL</b>	Urządzenia bezprzewodowe przesyłające sygnał w paśmie o częstotliwości 5 GHz mogą być używane wyłącznie w pomieszczeniach zamkniętych. Korzystanie z takich urządzeń poza pomieszczeniami jest prawnie zabronione.
<b>RO</b>	Dispozitivele wireless care transmit prin banda de frecvență de 5 GHz pot fi folosite doar la interior. Utilizarea unor astfel de dispozitive la exterior este interzisă prin lege.
<b>SK</b>	Bezdrôtové zariadenia vysielajúce vo frekvenčnom pásme 5 GHz je možné používať iba vo vnútorných priestoroch. Používanie takýchto zariadení vo vonkajších priestoroch je zákonom zakázané.
<b>SL</b>	Brezžične naprave, ki za prenos uporabljajo frekvenčni pas 5 GHz, se lahko uporabljajo samo v zaprtih prostorih. Uporaba takšnih naprav na prostem je prepovedana z zakonom.
<b>FI</b>	Langattomia laitteita, jotka lähettävät yli 5 GHz:n taajuuskaistaa, voidaan käyttää vain sisätiloissa. Tällaisten laitteiden käyttö ulkotoiloissa on kielletty lailla.
<b>TR</b>	5 GHz frekans bandında aktarım yapan kablosuz cihazlar yalnızca iç mekanlarda kullanılabilir. Bu tip cihazların dış mekanda kullanımı kanunen yasaktır.

<b>EN</b>	<b>SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY / SIMPLIFIED UK DECLARATION OF CONFORMITY</b>
	Hereby, Yamaha Corporation declares that the radio equipment type [R-N600A] is in compliance with Directive 2014/53/EU and the radio equipment regulations of UK. The full texts of the EU declaration of conformity and the UK declaration of conformity are available at the following internet address: <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a>
<b>FR</b>	<b>DECLARATION UE DE CONFORMITE SIMPLIFIEE</b>
	Le soussigné, Yamaha Corporation, déclare que l'équipement radioélectrique du type [R-N600A] est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a>
<b>DE</b>	<b>VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG</b>
	Hiermit erklärt Yamaha Corporation, dass der Funkanlagentyp [R-N600A] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a>
<b>SV</b>	<b>FÖRENKLAD EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE</b>
	Härmed försäkrar Yamaha Corporation att denna typ av radioutrustning [R-N600A] överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a>
<b>IT</b>	<b>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA</b>
	Il fabbricante, Yamaha Corporation, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio [R-N600A] è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a>
<b>ES</b>	<b>DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA</b>
	Por la presente, Yamaha Corporation declara que el tipo de equipo radioeléctrico [R-N600A] es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a>
<b>PT</b>	<b>DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA</b>
	O(a) abaixo assinado(a) Yamaha Corporation declara que o presente tipo de equipamento de rádio [R-N600A] está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a>
<b>NL</b>	<b>VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING</b>
	Hierbij verklaar ik, Yamaha Corporation, dat het type radioapparatuur [R-N600A] conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a>
<b>BG</b>	<b>ОПРОСТЕНА ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ</b>
	С настоящото Yamaha Corporation декларира, че този тип радиосъоръжение [R-N600A] е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a>
<b>CS</b>	<b>ZJEDNODUŠENÉ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</b>
	Tímto Yamaha Corporation prohlašuje, že typ rádiového zařízení [R-N600A] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a>
<b>DA</b>	<b>FORENKLET EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING</b>
	Hermed erklærer Yamaha Corporation, at radioudstyrstypen [R-N600A] er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a>
<b>ET</b>	<b>LIHTSUSTATUD ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON</b>
	Käesolevaga deklareerib Yamaha Corporation, et käesolev raadioseadme tüüp [R-N600A] vastab direktiivi 2014/53/EU nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a>

<b>EL</b>	<b>ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ</b>
	Με την παρούσα ο/η Yamaha Corporation, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός [R-N600A] πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a>
<b>HR</b>	<b>POJEDNOSTAVLJENA EU IZJAVA O SUKLADNOSTI</b>
	Yamaha Corporation ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa [R-N600A] u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a>
<b>LV</b>	<b>VIENKĀRŠOTA ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA</b>
	Ar šo Yamaha Corporation deklarē, ka radioiekārta [R-N600A] atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a>
<b>LT</b>	<b>SUPAPRASTINTA ES ATITIKTIES DEKLARACIJA</b>
	Aš, Yamaha Corporation, patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas [R-N600A] atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a>
<b>HU</b>	<b>EGYSZERŰSÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT</b>
	Yamaha Corporation igazolja, hogy a [R-N600A] típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a>
<b>PL</b>	<b>UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE</b>
	Yamaha Corporation niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego [R-N600A] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a>
<b>RO</b>	<b>DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE SIMPLIFICATĂ</b>
	Prin prezenta, Yamaha Corporation declară că tipul de echipamente radio [R-N600A] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a>
<b>SK</b>	<b>ZJEDNODUŠENÉ EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE</b>
	Yamaha Corporation týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu [R-N600A] je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a>
<b>SL</b>	<b>POENOSTAVLJENA IZJAVA EU O SKLADNOSTI</b>
	Yamaha Corporation potrjuje, da je tip radijske opreme [R-N600A] skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a>
<b>FI</b>	<b>YKSINKERTAISTETTU EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS</b>
	Yamaha Corporation vakuuttaa, että radiolaitetyyppi [R-N600A] on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a>
<b>TR</b>	<b>BASITLEŞTİRİLMİŞ AVRUPA BİRLİĞİ UYGUNLUK BİLDİRİMİ</b>
	İşbu belge ile, Yamaha Corporation, radyo cihaz tipinin [R-N600A], Direktif 2014/53/ AB'ye uygunluğunu beyan eder. AB uyumu beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinden edinilebilir: <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a>

(559-M01 RED DoC URL 03)



AT	CZ	FR	IE	LU	PT	ES	LI	MK
BE	DK	DE	IT	MT	RO	SE	NO	TR
BG	EE	EL	LV	NL	SK	UK(NI)	CH	ME
CY	FI	HU	LT	PL	SI	IS	HR	RS





Yamaha Global Site  
<https://www.yamaha.com/>  
Yamaha Downloads  
<https://download.yamaha.com/>

©2023 Yamaha Corporation  
Published 08/2023  
NVEM-A0

VGA4950